



H. FURCH
1950

HIDROELECTRICA

STR. CÂMPINEANU 48
BUCUREȘTI

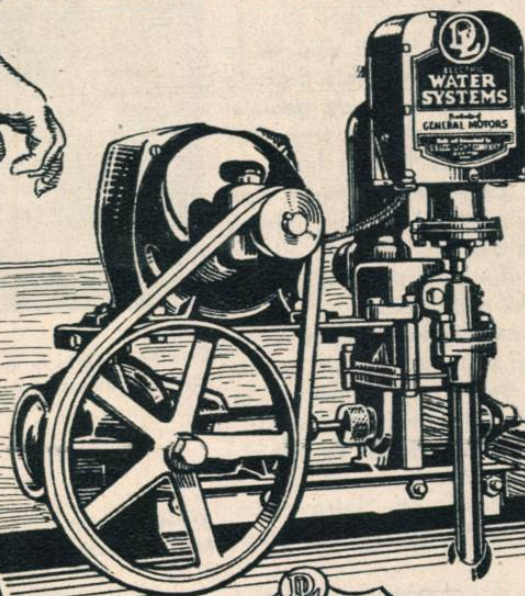
STĂ LA DISPOZIȚIA DV. PENTRU A VĂ
INSTALA ȘI ÎNGRIJI LA ȚARĂ
TOT CONFORTUL DELA ORAȘ

PRIN

GRUPURILE ELECTROGENE AUTOMATE

DELCO LIGHT

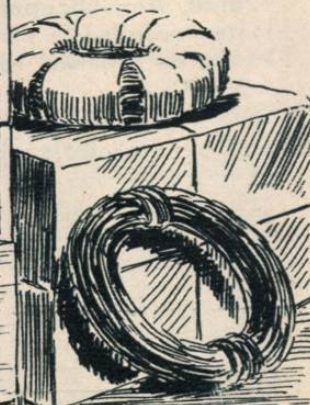
ȘI POMPELE AUTOMATE DE PRESIUNE



PRODUS
GENERAL MOTORS
U.S.A.

DELCO LIGHT
PRODUCT
GENERAL MOTORS
U.S.A.

HIDROELECTRICA
STR. CÂMPINEANU 48
BUCUREȘTI





Succesul

SĂPĂTURILOR *dela* SARMISEGETUZA

Un mausoleu complet și un sarcofag nealterat

SARMISEGETUZA - Grădiștea din Valea Hațegului Ardelean de la Sarmisegetuza. Un mausoleu complet și un sarcofag nealterat va redeveni acum, după 18 veacuri, un loc de închinare, pe care în viața sa, măcar odată, îl va cerceta oricare român.

Rămășițele templelor, termelor, amfiteatrelor și apeductelor vorbesc celor cari știu să le întrebe; aci fiecare piatră ne povestește suferințele și gloria ființelor care trecură pe aceste locuri, silința și truda geniului și cugetării lor, tot atât de mult, ca și eforturile trupurilor și mâinilor lor. Țărâna Sarmisegetuzei tresare încă, de agonia războaielor; pe zidurile prăbușite plutește încă sufletul nemuritor al unei lumi și trecutul rămâne întreg, în singurătatea dintre Demsuși și Sarmisegetuza, dintre Strei și Retezatul. Sufletul se cufundă în măreția acestor ruine, ce se sbat împotriva timpului distrugător.

În rămășițele ruinelor antice Sarmisegetuza-Ulpia Traiana, din pietrele cu care sătenii și-au împrejmuit curțile și grădinile, se citește o istorie de-o rară măreție. În pulberea de aici palpită puternic viața străbunilor noștri, de acum optsprezece veacuri, — Boerebista, Decebal, Traian, Aia, Nicapora, Iulian, spirite covârșitoare în toate veacurile! În pământul scormonit azi, întrevădem întruparea sufletului strămoșilor, cari așteaptă prinosul recunoștinței.

Săpăturile conduse cu toată râvna și priceperea de domnul prof. univ. C. Daicovici și Octavian Floca, directorul

O înmormântare în antichitate.

Mausoleul descoperit, o dovadă a civilizației acelor vremuri.



Opaițe găsite în mausoleul Sarmisegetuza.

Zidul de piatră circular al mausoleului.



SUS : Vase de lut găsite
în mausoleu.
MIJLOC : Muzeul Sarmise-
getuza.



gate între ele cu scoabe de fer. Pro-
porțiile construcției și interiorului sunt
impresionante și e unicul caz de desco-
perire a unui mausoleu întreg, ca dovadă
a cultului celor morți, la strămoșii noștri.
Zidurile circulare massive ocrotiau mor-
mintele construite în interior, din mar-
moră, cărămidă sau piatră, în care așe-
zau cosciugele conținând trupurile celor

morți.
Sarcofagul descoperit recent, se presu-
pune ar fi al familiei romane fruntașe
Q. Aurelius Tertius și conține osemîn-
tele unei fete. Cutia sarcofagului e con-
struită din cărămidă zidită, iar acope-
rișul cioplit din piatră de marmoră, ase-
mănătoare celei din **Bucova** — locali-
tate apropiată de **Sarmisegetuza**. O



Muzeului Deva, sunt încununare de succes, rea-
ducând la suprafață, descoperind lucruri de mare
însemnătate istorică și arheologică.

Mausoleul descoperit recent, asemănător celor
depe **Via Appia**, e o dovadă strălucită a gra-
dului de civilizație din acele timpuri. Forma
mausoleului e circulară, are un diametru de 20
metri și o înălțime de 3-4 metri. Zidurile de
azi nu au decât o înălțime de 2 metri, restul
fiind nivelat de timp. Temelia e din piatră, le-

Sticlute de parfum,
inele, brățări, ulcioare de
lut, roșu de buze, cuie de
fer aflate în mormântul
Q. A. Tertius.





ALEGEREA E SIGURĂ....

mâna se îndreaptă fără
șovăire spre flaconul cel mai evidențiat
dintre toate

Omul cu adevărat de gust are siguranța
amestecului de rară calitate, — finețea și
distincția ce se degajă din parfum, — sunt
calități ce impun o unanimă prețuire a
Apei de Colonia „**BOLERO**” de Ravel.
Mai adăogăm că „**BOLERO**” de Ravel
e singura Apă de Colonia po-
trivită luxului, — deci Apa de
Colonia cu adevărat de seară

Rețineți deci:
O Apă de Colonia
„**RAVEL**”
nu trebuie să lipsească de
pe nici o masă de toaletă.



BOLERO

Ravel

RAVEL BUCUREȘTI, STR. ROMULUS 68

LAMPI ȘI MAȘINI DE GĂTIT
GARANTATE INEXPLOZIBILE.—BUCUREȘTI, I
Str. Ion Ghica, 9 (fostă Vestei) lângă Biserica rusească

„**TITO-LANDI**”
— PARIS —

Specialități

- R I V A L**, Apa de Colonie cu bază
de esențe naturale, e
adoptată de toată lumea
elegantă.
- BRISÉ FLEURIE**, — e Apa de Colonia
ce a agonisit, în ea, tot
farmecul tinereții.
- FLEURS DE MAI**, — înseamnă Apa de
Colonia de zi.
- MATIN BLEU**, — vă înfățișează par-
fumul dimineții.
- CHOUKY**, — Apa de Colonia rea-
lizată pentru bărbați.

construcție artistică și solidă,
grație căreia mormântul a rămas
neatinș și neîfuit, aflându-se
nealterate toate obiectele vechi,
îndrăgite de mort, îngropate cu
el, conform obiceiului păstrat
de atunci și până'n zilele noastre.
S'au găsit, alături de oseminte,
sticlute pentru parfumuri, roșu
pentru față, două vase de sticlă,
două ulcioare din lut ars, ne-
sparte, aflate lacapul moartei,
brățară și inel de bronz, moneda
regelui Traian și cuiele de fer,
ce ținuseră coșciugul de lemn,
al moartei. Iar în afară de mor-
mânt, s'au găsit opaițe, și vase
de lut, pline cu cărbune.
Toate acestea au fost ridicate
și reconstituite în clădirea mu-
zeului din Sarmisegetuza.
Cercetările conducătorilor mu-
zeului județean se extind pe în-
treaga Valea Hațegului, până
în jurul Devei, în localitatea Mi-
cia, azi Mintia. Se prevede că
săpăturile dela Micia vor fi
de-o importanță încă și mai
mare.

A. Filimon-Deva



D. MIȘU CASSVAN

care obține un frumos succes pe
scena Teatrului Vesel în comedia
„Birlic” de Sică Alexandrescu și
Tudor Mușateșcu.

Un dar efîn și plăcut tuturor:
cu 200 lei un abonament pe 6 luni
„ 400 ” ” ” ” ” ”
la „Realitatea Ilustrată”

Coperta acestui număr:
Rochelle Hudson
de la FOX



SOLDATU PLUMB

Copiii când vin pe lume aduc desigur în carne și sânge lor toate apucăturile, păcatele și dorințele neîmplinite ale părinților. Nașterea lui **Napoleon**, scurtă vreme după ce mama lui, **Letiția Romanino**, l-a purtat în pânțe, săptămâni de-a rândul, pe urmele soțului și tovarășilor lui, prinși în război civil, prin pădurile Corsicei, n'a fost ca oricare alta. Sufletul războinic al tatălui **Buonaparte**, spaimele mamei, care mai născuse un băiat, înaintea lui **Napoleon**, și care era amenințată să rămâie văduvă, sau să fie împușcată, cu copiii laolaltă, cu soțul și tovarășii lui, au trecut în caracterul viitorului cuceritor al Europei.

Și totuși rămâne ceva neprevăzut de legea eredității, scapă ceva tiraniilor ei, în ceasul zămislirii — o imprudență, o neprevădere, un vid, din care purced toate fantasmеle și geniile ulterioare. Căci altfel am umbla și azi în patru labe cu coadă lungă, am trăi tot în copaci ca verii noștri, maimuțele, ne-am hrăni cu carnea crudă și sângele cald al semenilor, am desena, în cel mai bun caz, în zile de ploaie, câte un cerb cu coarne mari, sau câte un pui de ren sfios, pe pereții grotelor, unde ne-am fi ascuns.

Cerul își spune și el cuvântul, la zămislirea fiecărei ființe noi, plantă, dobitoc

sau om, adaugă și el cu pensula un mic procent din albastrul imaculat al infinitului, o scântee din algebra și figurile de șah ale planetelor — care îngăduie copilului să priviască nevinovat și inedit, în pupilele încărcate de atât trecut al părinților.

Dar părinții se răsbună!

Intrebatu-v-ați vreodată, de ce părinții dau copiilor cari vor să se joace, cu o foame a fanteziei mult mai violentă decât a măruntăelor, soldați de plumb?...

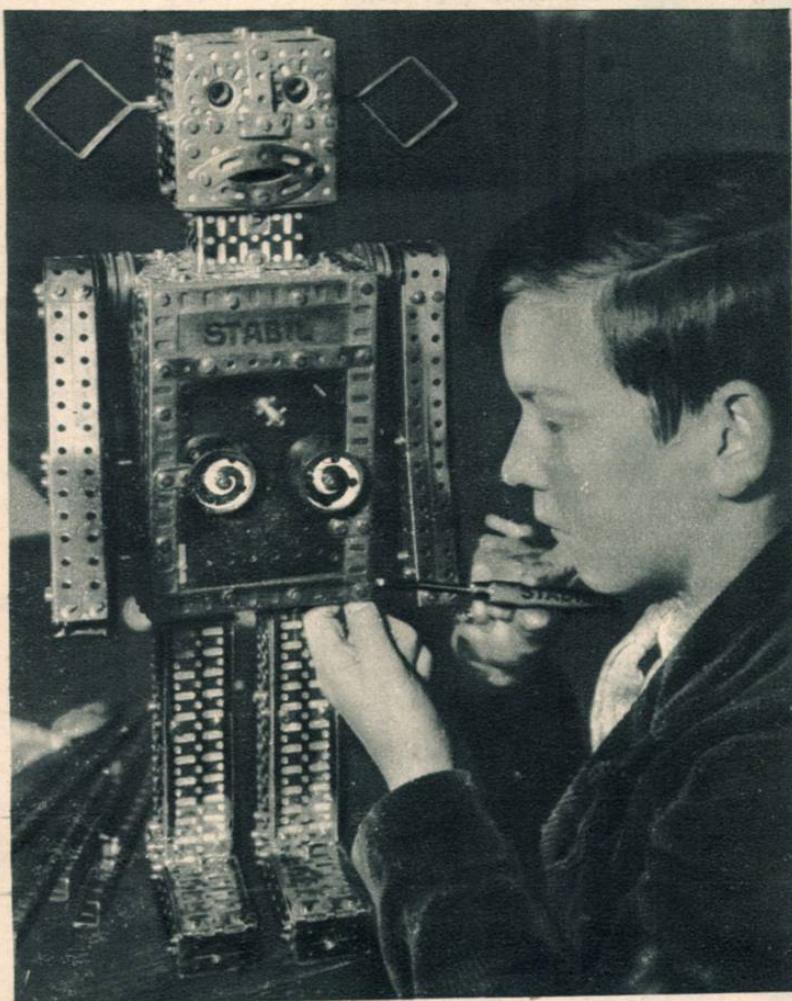
Pentru că tatăl a băgat de seamă plăcerea cu care fiul său urmărește defilarea trupelor și se ia în goană după muzica militară, își închipue că n'ar putea exista pentru odrasla lui jucărie mai voioasă ca soldații de plumb! Lui nu-i trece prin gând că „militarismul” băeților este forma cea mai puțin interesantă, cea mai puțin copilărească, adică cea mai puțin creatoare a spiritului lor. Când răcnește ca generalul, călare pe hăț, când trage cu tunul — un burlan vechi — sau când defilează pe dinaintea măturii, copilul nu face decât să imite **sterp**, nu să se joace cu adevărat; nu zămislește firească, neîntrerupt, cu proaspătă lui fantezie. Acest fel de joc luase, în timpul războiului, și îndată după război, forme cu adevărat monstruase. Păstrez o fotografie a unor copii dela frontiera franco-germană, care se jucau de-a... cimitirul militar! Mormintele erau alcătuite din mici mormane dreptunghiulare de pământ, pe care înfipseaseră cruciulițe din bețe de chibrit și surcele. Atârâneră și coroane!...

Ce livadă, ce luncă înflorită, ce cântec de privighetoare vor mai putea vreodată însenina sufletele acelor tragici copii sortiți să crească între morminte, să se joace cu coroane mortuare?...

Ce se poate aștepta lumea dela astfel de suflet?...

Desigur nu toți copiii au instinctul crea-

O jucărie pentru copii mai mari: robotul, construit dintr'un joc mecanic; și alăturat, un veritabil hangar de avioane construit tot de copii. Desarmare?





ției senine, și poate că, chiar în al douăzecilea veac după Christ, imaginația creatoare a copiilor e mai puțin răspândită decât cea distructivă. Asemenea pisicilor și cățelilor, copiii simt o mare plăcere să sfarme, să spargă, să sfășie, să dea foc. Dar lăsați în voia lor, se poate băga de seamă cu câtă ușurință ei înșiși se leapădă de jocurile sinistre, care sunt atât de iritante, și se exercită fecund și în formele de blajină creație. Fetița frământă și coace pâine; coase și-și împodobește păpușa. Băiatul tae surcele și lipește cuptorul. Zidește case. Injugă boii. Ară. Bate cu un ciocănel de lemn tinicheaua unui acoperiș, care e numai un lighean vechi, răsturnat.

Copiii sunt certați de părinți, adeseori, când îi află cercetând copacii și păturele, după animale și păsările. Li se pare părinților că odraslele lor au apucături criminale. Nu toți copiii scot ochii la pisici. Mulți se urcă în pom sau sub acoperiș, să prindă puii de vra-

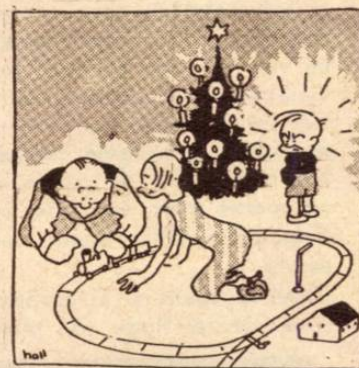
De sus, din cer, Moș Crăciun vine cu darurile pentru copii. O punte miraculoasă, s'a întins pentru ele spre rai.



Sărbătoarea darurilor a sosit... Copilașii și-au formulat dorințele. Visul micuței fetițe dealungul veacurilor, a rămas acelaș: păpușa! Fetița din fotografia noastră a avut norocul să-și poată aranja un ceai al păpușilor.



COPILUL: Tăticule, după ce vă veți sătura de joc, mă lăsați și pe mine?



bie sau de rândunică, dintr'un instinct esențial omenesc: De a-și însuși viețuitoarele din jur, de-a le domestici, de-a le amesteca omeneste cu propria lor viață, nu să sboare și să fugă departe, iar ei copiii, cari nu au aripi, să rămână iar singuri...

Cum de nu bagă de seamă părinții prea iubitori, că odraslele lor, lăsate în voia închipuirii, sunt cei mai harnici și miraculoși constructori?

Farsa sinistru cu soldații de plumb trebuie să înceteze. Copilul care e travestit în uniformă de amiral, sau de general de artilerie, căruia i se leagă de mijloc o sabie de nichel, de șold o tobă, care e urcat pe un cal de lemn între tunuri de tinichea și căruia i se pune la guriță o trâmbiță chiuitoare! — e cabotnizat astfel, numai pentru plăcerea tatălui și a mămițichii. Ce știe copilul?... El se lasă batjocorit în toate felurile.

S'au oferit în ultimul timp copiilor jucării mai puțin teatrale și mai civilizate: Animale exotice de pluș, vile tiroleze bine colorate, în grădinițe verzi și chiar trenuri accelerate pe șine, străbă-

tând tunele. De câțiva ani s'au ivit și automobilele minuscule, cu volan și trompetă, dar destul de triste, deoarece copilul trebuie să dea din picioare, pe dedesubt, ca automobilul să se urnească din loc, scârțâind.

Dar de ce nu'nțeleg părinții să dea imaginației copilului o satisfacție întreagă? De ce nu-l lasă să se joace singur, el, cu închipuirea lui, și câteva unelte ușor de mănuit?... Unde e fabricantul de jucării care să ofere mistrii, ciocane și cue — odată cu mici cărămizi, uși, ferestre și balcoane, ușor de îmbinat și de desfăcut, care să dea copilului toate micile piese din care se poate alcătui și strica repede o locomotivă, o batoză, un automobil, un aeroplan, înzestrate cu vre-o câteva baterii electrice de buzunar, astfel ca trenul, automobilul și aeroplanul să se miște într'adevăr?

Nu-și dau seama părinții că ar provoca mai mult decât noi și adevărate bucurii copiilor lor — dar și începutul unei noi omeniri?

W.



Bijuterie

CUTIA PUDREI D'ARGY. ESTE O BIJUTERIE. MULȚUMESTE ȘI INCÂNTĂ OCHIUL, INTOCMAI CA ȘI CONȚINUTUL CARE SATISFACE GUSTUL CEL MAI RAFINAT.



Hitler PUMNUL GERMANIEI

CAP. VI „A D V E R S A R I I”

CINE erau „aliații” știm: Popoarele care înfrânseseră tendința și încercarea de dominație universală a Germaniei, prin forță brutală.

Cine erau „adversarii” dinăuntru, singurii, cari—după ideea lui Hitler — pricinuiseră în realitate prăbușirea armatelor imperiale?... Hitler știa, era îndreptățit: **Socialiștii și evreii** !... Fără aceste două categorii de oameni — desigur — perversi și lași vicioși, poporul german ar fi biruit definitiv armatele Franței, aliate cu armatele Angliei, Belgiei, Statelor-Unite, Japoniei, României, Serbiei, Greciei și Italiei, ar fi supus întreg pământul, instituind o **pax germanica**: Germanii, în frunte cu nobilimea prusacă, alcătuind aristocrația lumii, iar toate celelalte popoare inferioare, sclavele umile, trăind din grația stăpânilor și lingându-le picioarele.

Cu toată înfățișarea caricaturală a acestui spectacol, el nu e prea departe de adevăr: **Așa** și nu altfel vedeau cea mai mare parte din intelectualii germani și toți conducătorii politice germane, în frunte cu **Wilhelm al II-lea**, viitorul omenirii. Simplitatea spectacolului corespunde întocmai simplității politice a poporului german.

Dar să vedem mai deaproape care sunt piedicile puse de socialiști și de evrei poporului german în ascensiunea sa și cum a fost cu puțință ca o parte a populației — un infim număr de indivizi — să anihileze voința, să distrugă idealul unui neam întreg, și tocmai în ceasul când germanii puri se aflau sub arme, adică în situația lor cea mai prielnică..., Ce valoare aveau într'adevăr adversarii, cari preschimbară dintr'odată conștiința fruntașului **Hitler**, rănit în spitalul din **Passewalk**, făcând dintr'un viitor arhitect, un viitor dictator al imperiului ?

Este fapt bine cunoscut că toți dar **absolut toți** deputații social-democrați din Reichstag au votat totdeauna creditele de război. Deci majoritatea zdrobitoare a muncitorimii germane era alături de ofițerimea Kaiserului. Aveau poate lucrătorii germani un ideal social și o morală proprie în **conștiința lor** — în fapt însă au muncit cu toată râvna și pe față, pentru echiparea Germaniei, la tunurile de mare calibru, la submarinele și avioanele Germaniei imperialiste a lui Wilhelm al II-lea. Nu se cunoaște în timpul războiului — care a ținut totuși patru ani — cazul nici unor regimente sau escadroane alcătuite din proletari, care să se fi răsvrătit și să fi purces la realizarea idealului lor social-internațional. În 1918, când a izbucnit revolta marinarilor din **Kiel**, Germania



SUS: Hitler cu prilejul pelerinajului național socialist la mormântul lui Horst Wessel.
Alăturat: Hitler, fotografiat cu vice cancelarul Von Papen, la deschiderea Reichstagului din Potsdam la 21 Martie 1933.



de fapt pierduse războiul: cu sau fără marinarii din Kiel soarta ei fusese pecetluită, pe mai toate fronturile de luptă. A existat **un singur** muncitor german, a cărui inteligență politică era tot atât de lucidă și de hotărâtă ca a celui alt revoluționar rus, refugiat și ascuns în acea vreme în Elveția: **Ulianoff Lenin**. Se numia **Karl Liebknecht** (nume predestinat, căci înseamnă sclavul iubirii!) și era urmat de o mână de muncitori, intitulăți „**spartachiști**” E **singurul** care-a avut curajul să refuze votarea creditelor de război și singurul care, în 1917, a cutezat să ceară, la o întrunire publică, din centrul

Berlinului, cu prilejul zilei de 1 Mai, încetarea războiului și doborârea imperialismului prusac, prin deslănțuirea războiului civil. Dar **Karl Liebknecht** a fost arestat imediat și a stat restul timpului în închisoare, de unde a ieșit, după încheierea armistițiului, spre a fi asasinat.

Ce-au făcut ceilalți socialiști germani, cei cărora le căzuse puterea în brațe, ca para mălăiață, vom vedea la timp.

Deocamdată, în ce privește pe socialiștii germani putem trage această încheiere: **Hitler** se înșela în spitalul din **Passewalk** — conștient sau inconștient — asupra forței muncitorimii germane și asupra rolului „**hotărîtor**”, în prăbușirea Germaniei. Acest rol a fost — se poate spune fără nici o sfiiciune — **nul**. Au pus evreii piedici mai mari idealului cezarian al poporului german? Dimpotrivă! Ajutorul pe care evreii l-au dat țării unde aveau o situație de inferioritate, iar mai târziu acelora dintre germani cari aveau să fie proprii lor călăi, a fost uriaș. Nu trebuie să uităm că evreii germani sunt în număr de mai puțin de 600.000, la o populație de 68.000.000 adică în proporție, nu de 10% (când ar fi trebuit să fie 6 milioane de evrei) ci abia de 1%! Cifrele pe care le vom da mai la vale, cu privire la acțiunea evreilor în favoarea Germaniei, depășesc uneori acest procent, dovedind astfel că evreii au slujit patria germană uneori **mai mult** decât proprii fii, de sânge, ai poporului german, cari cu un deceniu mai târziu aveau să-i asasineze.

Evreii germani au publicat, simțind masacrul care li se pregătia, o lucrare in-



SUS DREAPTA : Hitler eșind de la o audiență la mareșalul Hindenburg.

Alături : Ernest Roehm, fostul șef de stat major al lui Hitler, ucis apoi chiar din ordinul cancelarului în memorabila zi de 30 Iunie.

Franz von Epp, comisarul poliției bavareze.

JOS : Hitler, dr. Goebels, Blomberg și fostul vice cancelar Von Papen, în tribuna oficială la sărbătoarea grânelor.



titulată **Anti-Anti**, adică anti-antisemită, în care — și cifrele n'au fost niciodată desmințite — arată că au fost mobilizați 96.000 de evrei dintre cari 80.000 au luptat în primele linii. Un procent de 11% din evreii mobilizați **au fost voluntari**, 35.000 de soldați evrei **au fost decorați**, iar 12.000 de evrei (12,5%) au căzut pe front. Deși alcătuiau numai 0.9% din totalul populației, 1.65% din aviatorii armatei germane au fost evrei, câțiva primind suprema distincție **Pour le mérite** (locotenentii evrei **Frankl, Weil și Friedlander**). Un antisemit pusese premiul de 1.000 de mărci pentru acel care va aduce dovada că trei evrei din aceeași familie au luptat trei săptămâni în tranșee. I s'a trimis o listă de **20 de familii** dint'o singură regiune a Germaniei (Hanovra), iar la proces — căci antisemitul nu voise să achite premiul! — o listă de încă 50 de familii, unele cu câte 4 și 5 copii în tranșee.

Înapoia frontului au lucrat pentru idealul Germaniei savanții chimiști — evrei — **Haber, Franck, Epstein și Sacknis** (mort în laborator) doctorii **Wasserman și Neubergs**, specialist în materiile grase. Cât datorește Germania, în domeniul organizării și al producției industriale, lui **Walter Rathenau**, fost apoi ministru de externe, o dovedește faptul că... a fost asasinat. Geniul politic în Germania, când e autentic, atâta până la nebunie și până la crimă.

Să mai amintim că evreii ger-

mani au dat chiar **poeți șovini** — cari erau, fatal, la nivelul colegilor lor creștini..?

Deci nu evreii, nu socialistii provocaseră prăbușirea militară a Germaniei — cum credea **Hitler** și cum va crede mai târziu, în tot timpul acțiunii lui politice violente — ci forțele militare ale Aliaților, cărora nu le-ar fi rezistat nici geniul lui **Napoleon**, necum al lui **Wilhelm al II-lea**.

Hitler avea însă nevoie de „adversari” — de adversari ceva mai puțin reali decât armatele Aliaților, dar cărora, pentru deslănțuirea unui formidabil război, propice ascensiunii lui politice și înfățișării lui de Mântuitor, le da proporții fantasmagorice. Nu se poate afirma desigur că acest proces de conștiință al viitorului dictator, această auto-iluzionare extraordinară, proprie numai copiilor, cari se sperie noaptea de propria lor umbră, au fost preparate conștient. Credem mai curând că **Hitler** se desăvârșise în bună parte fără controlul rațiunii — ceea ce însușire inițială, germenul esențial al firii lui, care, spre a se îndestula, avea nevoie de sclavajul celorlalți. Întâiu semn l-am văzut la **Viena**, când adolescentul, pe schele, refuzase să intre în sindicatul tovarășilor de lucru și năzuia, prin anti-socialism, antisemitism și anti-habsburgism, la crearea unei hegemonii de rasă.

Împrejurările de atunci, cu totul neprielnice — îl siliseră să fugă. Acum, după înfrângerea armatelor Kaiserului și instaurarea republicii germane, cu nuclee comuniste, care se lichidau repede, timpul istoric îi era mult mai favorabil. Faptul că democrația germană era o creație a unei muncitorimi nesigure, care pactizase fulgerător cu foștii purtători de foc și sabie, îi ajută lui **Hitler** mai mult decât bănuia: căci din chiar primele lui acțiuni politice, se va găsi în fața unei iluzii socialiste, făurită de o muncitorime ajunsă la putere printr-o catastrofă națională, la care nu contribuise cu nimic — și nu dinaintea unui adversar serios, care pentru moștenirea, armonie dobândită, e gata să lupte până la ultima picătură de sânge. Iar mai târziu, nesiguranțele, șovăielile ridicule ale guvernelor, tot mai hibride și mai desorientate, îi vor îngădui lui **Hitler** să cucerească deplin, degustate de parveniți, masele doritoare, de un stăpân cu mentalitatea de adevărat stăpân, așa cum fusese odinioară — „odinioară!” — pe vremea puternicei și bogatei împărății...

Din spital **Hitler**, hotărât să devie om politic și să instaureze o Germanie — o „adevărată” mentalitate germană — pelinia politicii imperialiste, compromisă de un război fantastic de nenorocos — se întoarce la **München**, la 30 Noembrie 1918. E timpul „guvernului sovietic”, în frunte cu fostul cuceritor **Kurt Eisner**. **Hitler** e indignat, amărît de nu descurajat — căci sovietismul munchenez era, pentru el încă o dovadă că adevărații adversari ai germanismului se aflau în patrie, nu peste frontiere! Se întoarce la corpul de trupă din **Traunstein**, unde rămâne toată iarna, până în primăvara anului 1919.

Hitler era prea bun german, prea esențial german, ca să nu-și dea seama că firma rusească a socialismului din **Bavaria** n-avea nici un viitor de viață, că ascundea o găunoșerie tragică și că acest adevăr va trebui să se dea curând, foarte curând pe față. De aceea, în **Martie** 1919 îl găsim iar la **München**, unde ofițerii au alcătuit în cazărmi și cu foștii combatanți desorientați, mici nuclee contrarevoluționare, în primul rând spre a nu suferi și ei destinul ofițerilor ruși și spre a echilibra iar cumpăna socială, de îndată ce „sovietismul” german nu va mai fi de nici un folos pentru domesticirea și potolirea maselor flămânde. Din fericire „comuniștii” germani n-aveau deloc poftele sângeroase ale camarazilor ruși și în politica lor de împăciuire, de „socializare progresivă”, de restabilire a „ordinei” nu se loviau de nici un adversar serios, din sânul masei muncitoare. Toți doriau „liniște”, după frământarea infernală a războiului: proletari și patroni, soldați și ofițeri.

Hitler însă, pe față împotriva regimului — **Hitler** e grăbit — și nu înțelege că timpul lucrează pentru restaurarea valorilor „germane”, fără nici o vărsare de sânge! Autoritățile „sovietice” erau încă prea tinere, ca să nu fie susceptibile la tot ceea ce ar părea că le amenință — mai cu seamă că pe planul teoretic renunțaseră la tot, iar pe terenul practic nu luaseră nici o măsură împotriva foștilor dușmani de clasă. Propaganda mai mult sau mai puțin sgomotoasă a unui militar de grad inferior ca **Hitler** nu prezenta, desigur prea mare pericol, totuși autoritățile „sovietice” muncheneze au încercat să-l aresteze. Au trimis la locuința lui, după miezul nopții, trei inși. **Hitler** a fugit — precum fugise dela **Viena**! precum va mai fugi peste câțiva ani, în timpul unor lupte de stradă! — apărându-se acum de urmăritori cu ajutorul unei carabine. Că autoritățile „sovietice” din **München** nu țineau serios la stăpânirea adversarilor, o dovedește faptul că **Hitler**

a fost lăsat să fugă și nu s'a mai luat, de atunci, nimeni după el. **Hitler** în **Rusia**, bunăoară, după **Octombrie** 1918, n'ar fi scăpat atât de ușor, precum n'a scăpat cu viață, după 1933, nici unul din adversarii lui **Hitler**, chiar unii mai puțin hotărâți decât el.

Ceeace era de așteptat, s'a întâmplat! Regimul „sovietic” din **Bavaria** se prăbușește, la cea dintâi mișcare a trupelor contrarevoluționare. „Președintele” **Kurt Eisner** e asasinat de un aristocrat, contele **Arco**, evreu după mamă, dar care nu putea suferi ca pe tronul **Wittelsbachilor**, dinastia bavareză, să se lăfăiască un fost meseriaș, cu mâini bătătorite. Se institue numai — decât comisii de anchetă, pentru represaliile de rigoare: „pe cine nu lași să moară, nu te lași să trăiești”, spune un proverb străvechi. **Hitler** e numit într-o astfel de comisie, pe lângă regimentul 2 de infanterie din **München**, unde îndeplinește serviciul de denunțator răsunător.

Nu s'au publicat încă documentele cu privire la activitatea lui **Hitler** din acea vreme și nici numărul victimelor, foștii socialiști, care își toleraseră adversarii. Să reținem însă faptul că deși împrejurările, încetul cu încetul, se vor schimba, deși spiritele se vor pacifica iar asasinările vor fi tot mai rare, în viața publică a celorlalți națiuni, **Hitler** va rămâne cu mentalitatea teroristă din 1919, dovadă că ceea ce însușește, bun sau rău, e pentru totdeauna! Germania nu va mai scăpa de atmosfera de război civil, nici înainte, nici după venirea lui **Hitler** la putere, care nu mai poate respira — se pare — decât în duhoarea luptelor și a sângelui vărsat.

Așa lucrează istoria? Posibil. Dar dealungul acestei istorii strigă, tot mai conștient și mai indignat, până va dobândi deplină autoritate, spiritul moral al universului, prin conștiința de sine a omenirii.. E ceea ce ne desparte de istoria jaguarilor, în turmele și încăerările cărora nu răcnește, n'a răcnit încă niciun spirit, nici o conștiință.

Nucleele contrarevoluționare, alcătuite în cea mai mare parte de soldați și demobilizați flămânzi, sub comanda unor ofițeri a cărei fierbinte dorință era să-și păstreze viața și să-și reclădească situația splendidă de odinioară, aveau nevoie de fortificare, de fanatizare. Pentru educația „națională” a soldaților se alcătuesc, alături de regulamentele de serviciu interior, conferințe educative și patriotice. **Hitler** care ținuse odată în fața superiorilor o cuvântare antisemită, plină de vigoare, fu numit conferențiar și instructor moral al trupelor — „Bildungsoffizier”, adică într-o slujbă care-l pune în rândul privilegiaților gradului. Pentru desăvârșirea sa didactică, **Hitler**, împreună cu alți câțiva, urmează cursuri speciale, scurte. Unul din profesori e **Gottfried Feder**, merit să joace mai târziu un rol însemnat în mișcarea național-socialistă. Dela el împrumută **Hitler**, în acești ani de pregătire pentru lupta politică, acea formulă pe cât de seducătoare, pe atât de goală: **A capitalului creator, care trebuie deosebit de capitalul cămătăresc (der schaffende Kapital și der raffende Kapital)** — și o lozincă de acțiune imediată: **Jos cu sclavia dobânzii! (Los von der Zinsknechtschaft)**.

Nu era greu de văzut — pentru cine voia să vadă! — ce se ascundea sub aceste două măști. Ele urmăreau, în primul rând, să smulgă pe muncitori din ideologia lor de clasă și să-i facă să creadă că adevăratul lor dușman nu e orice capital, ci numai un anumit capital — și în al doilea rând să dea capitaliștilor industriali din Germania curajul de a jefui pe creditorii. Formula lui **Feder** avea puterea magică de-a împăca astfel pe proletarul și industriașul german, pe spinarea deținătorilor și depunătorilor de bani, în bună parte evrei.

Formula și lozincă au fost integral realizate, odată cu venirea lui **Hitler** la putere: evreii au fost jefuiți — iar proletarul german a rămas tot atât de sărac ca și mai înainte, în fața „capitalului creator” a magnaților industriei și a porților mari de fer ale uzinelor.

Pentru cucerirea maselor populare, desamăgite de „sovietismul” înfrângerii militare, era neapărată nevoie de astfel de sofisme — fără de care marea majoritate a muncitorimei germane ar fi rămas pe totdeauna credincioasă marxismului și clasei ei. Formula magică, înșelătoare, plutea în aer; dovada o avem în faptul că ea se ivește nu numai în capul savant al unui profesor ca **Gottfried Feder**, ci și în intuițiile unui muncitor cu veleități burgheze, alungat de câteva ori din atelier, de camarazii în grevă, un anume **Drechsler**, lăcătuș, care întemeiase, cu un mic număr de muncitori, tot atât de „patrioți” ca și el, un „Partid al muncitorilor germani”. **Drechsler**, care era lăcătuș numai din vitregia soartei, mentalitatea lui fiind mai curând aceea de mic prăvăliaș, sau de meseriaș patron, cu tradiții vechi germane, se minuna cu durere,

cum de nu isbutiau muncitorii și stăpânii uzinelor să cadă la înțelegere, când era evident că aveau absolut aceleași interese și erau cu toții germani adevărați, „echt deutsche Leute”? I... Căci și Drechsler avea — inconștient — instinctul că patriei germane îi era îngăduit să-și stoarcă fiii până la ultima picătură de sânge, pentru și până la stoarcerea ultimei picături de sânge a tuturor celorlalte neamuri ale pământului, „inferioare”.

La ce slujea cultura unui subtil intelectual ca Feder, dacă se întâlnea, atât de ușor, în tendințele lui cele mai organice, cu un agramat amărât, ca lăcătușul Drechsler, nu știm. Pe semne că ideile morale și calitatea conștiințelor sunt independente de învățătura cărților, de istețimea minții.

Politica germană de după război a fost, odată cu dărâmarea celor câtorva sporadice forme socialiste, înrăurită indirect, dacă nu chiar impusă brutal, de armata regulată a țării, de Reichswehr. Reprezentanții armatei, ofițerii, nu puteau face servicii civile, desigur, dar le făceau — tot ei — prin intermediul unor oameni de pae, civili. Funcția lui Hitler, deși în solda Reichswehrului, e tot de natură civilă. Deatunci, din 1919, până azi, 1934, Hitler nu va înceta de a face Reichswehrului servicii de natură civilă, începând cu rangul de „Bildungs-Offizier”, și sfârșind cu cel de cancelar.

Întâlnirea acestui ciudat „Bildungs-Offizier” cu „Partidul muncitoresc german” al lăcătușului Drechsler, sortit să devie partidul național socialist de mai târziu, s'a făcut întâmplător, sau și mai rău, în scop de spionaj.

În iulie 1919, Hitler — înapoia căruia se afla generalul Epp și statul lui major, unde dădă pentru întâia oară și peste numele lui Roehm — fusese trimis „în observație”, la o berărie unde se adunau, într-o cameră alăturată „membrii comitetului”, în număr de vreo douăzeci și cinci. Agentul, mai mult sau mai puțin secret, care era Hitler, nu se mulțumește să tragă cu urechea la discuțiile politice, care aveau un teribil miros de lucru amestecat — șovinism cu socialism — ci intră și el în vorbă, apostrofând pe unul din „membrii”, destul de desorientat (ca și ceilalți de altfel) ca să ceară, între altele, „independența Bavariei”. (Prusia și prusacii au fost din totdeauna foarte puțin simpatizați la München, unde trăiesc oameni de altă conformație antropologică, de altă culoare, de alte gusturi și altă mentalitate — mult mai înrudite cu ale semințiilor oacheșe, mediteraniene). Hitler îi arată că imperiul nu poate, nu trebuie să fie desmembrat, de capriciile și sugestiile unor provinciali; în unitatea supremă a Reichului pot foarte bine încăpea toate particularismele provinciilor germane! La plecare, Hitler, care făcuse o puternică impresie asupra celorlalți, fu luat de o parte de „domnul” Drechsler, care îi puse în mână broșura demonstrativă a partidului. Peste câteva zile „Bildungs-Offizier-ul” primește o carte de membru în comitetul partidului muncitorilor germani, cu No. 7. Noul om politic șovăie o vreme, apoi, — din conștiința că ori cu noul partid ori fără el, tot va trebui să înceapă de la început, pentru crearea unui partid al său — primește să facă parte din organismul politic, menit celui mai fantastic destin.

Hitler nu-și dă demisia din armată, pe semne din teama că „partidul muncitorilor germani” ar putea fi mai puternic decât el și va trebui să-l părăsească, sau din pricina simplă și hotărâtoare... că nu se putea încă lipsi de solda! Activitatea lui Hitler, până'n August 1919, când se votează Constituția la Weimar, un compromis între muncitorimea și burghezia germană, cu drum deschis mareșalului Hindenburg — Reichswehr pe față! se rezumă în câteva discursuri și câteva discuții, la berăria unde se afla sediul partidului.

E aproape sigur că fără prezența lui Hitler, care ia asupra lui sarcina organizării serviciului de propagandă — de fapt a creerii unui partid, peste capetele mediocre ale colegilor din „comitet” — „partidul muncitorilor germani”, cu atâtea alte mici reuniuni provinciale, ar fi rămas un simplu prilej de întâlnire la berărie unde, încet-încet, în locul ideilor politice, ar fi început să predomină jocul de table și paharul de bere. Nimeni de altfel din „comitet” nu-și dă seama de adevărata valoare a lui Hitler, de energia și vigoarea lui oratorică. Fruntașii „partidului” — îndeosebi „președintele pentru întreg teritoriul Reichului”, un anume Harrer, afirmă că Hitler, cu toată zarva lui, nu face două parale! (Teama de concurență?) Iar în Octombrie 1919, la întrunirea memorabilă la care luaseră partea... o sută de ascultători, după conferința lui Hitler — „Brest Litovsk-Versailles”, — domnul „președinte” Harrer se ridică și sapă în fața vorbitorului groapa, în care de mult voia să-l arunce, declarând ascultătorilor că „partidul nu poate în nici un caz adopta un antisemitism atât de grosolan...”

Dar Hitler, care știa bine că în Germania convingerile prea sub-

tile și gingașe n'au nici o trecere și că numai prin metode grosolane se va impune și va cuceri, nu se sperie de loc. Acțiunea lui de organizare și dobândire de partizani — la început foști camarazi de arme — merge atât de departe și atât de vertiginos, încât la 20 Ianuarie 1920, Harrer e înlăturat, odată pentru totdeauna. De numele lui nu vom mai auzi. Mai trăește?

La 1 Aprilie 1920, Hitler renunță la solda Reichswehrului — cel puțin în aparență — se îmbracă aproape civil, până când se va adopta uniforma trupelor partidului, și poate vorbi pe față, în numele lui, tuturor germanilor.

Drumul îi e deschis!

F. ADERCA

În numărul viitor, Cap. V: Afișe! Afișe! Afișe!...

Ultima
expresie a
timpurilor
trecute

Ultima expresie
a timpului nostru
ESTE
KAWECO



Tocul-rezervor KAWECO stă pe primul plan în timpul nostru. Construit pe baza experiențelor de zeci de ani de zile, KAWECO întrunește toate perfecțiunile încercate și toate avantajele practice ale tehnicii tocului-rezervor modern. Durabilitatea, frumusețea formei și siguranța funcționării tocului-rezervor KAWECO, vă vor convinge și pe Dv. că fabrica KAWECO a produs tocul-rezervor cel mai perfect; și un model pentru Dvs.

Începând, dela Lei 550 obțineți un tocul-rezervor original KAWECO, garantat 25 de ani de către fabrică. Bine-înțeles fie-care KAWECO este prevăzut cu o peniță masivă de aur și cu vârf inepeizabil.

Cereți creioanele mecanice „KAWECO” precum și cerneala specială „KAWECO” la papetăriile selecte

MOBILE FINE

**DIRECT
DE LA Sursa**

**DORMITOARE
SUFRAGERII
CAMERE-STUDIO
MOBILE TAPISATE**

**INSTALAȚIUNI
MODERNE
HOTELURI-CLUBURI
VILE**

**CREAȚII ȘI PREȚURI
IMBATABILE**

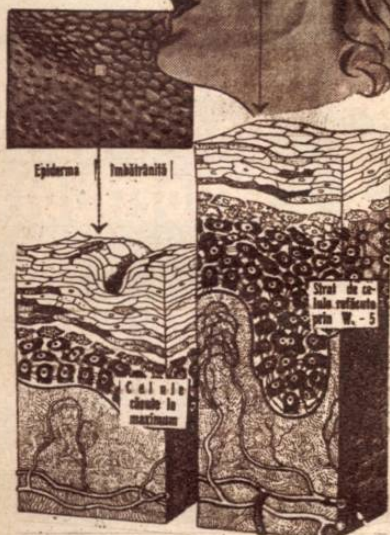
**EXPOZIȚIA DE MOBILE DIN
TRANSILVANIA**

• BUCUREȘTI • CALEA VICTORIEI-NO.82 •

O EPIDERMĂ ÎMBĂTRÂNITĂ

poate fi readusă la
TINEREASCA FRUMUȘETE

de mai
înainte



Secțiunea din stânga arată epiderma îmbătrânită. Suprafața încrețită, cojită, celule decedute.

Epiderma după tratament. Suprafața netedă și fermă. Bogația activitate a țesuturilor straturilor de celule refăcute, nutriția schimbată deci iarăși ten frumos strălucind de tinerețe

În tinerețe tenul e neted și proaspăt, datorită unei neîntrerupte reînnoiri a celulelor. Stratul superior se reface de către natură în măsură în care aceasta se uzează. Vârsta cât și boala pot la un moment dat împiedica normala înlocuire a celulelor. Dacă acest proces natural încetează, pielea devine ridată, uscată și decolorată și se produce fenomenul de îmbătrânire. Aceste schimbări provin din mecanismul intern, dar pot fi remediate prin aplicație externă. Precum o unghie ruptă trebuie să se refacă grație rădăcinii interioare, tot astfel epiderma, pentru a-și recăpăta tinerețea, trebuie refăcută dela rădăcină prin celule interne, o descoperire care vă va servi mai mult decât toate cosmeticurile din lume. Bazat pe acest principiu, Dr. F. J. Kapp a descoperit un preparat care reîntinereste epiderma, o reface întocmai ca și natura. Preparatul cunoscut sub numele de W-5 dragele, revitalizează țesuturile și stimulează refacerea pe cale naturală a celulelor — epiderma devine fermă și netedă și dă la iveală un ten proaspăt și tinerețesc.

O broșură extrem de interesantă și frumos ilustrată tratează despre această importantă descoperire, cât și despre întinerirea epidermei prin W-5 dragele. Acest volum trebuie să fie la îndemâna oricui și vă va fi trimis gratis.

(Vezi cuponul de mai jos).

Scrieți pentru broșură gratuită:

A. WEISBERG,
București, Str. 11 Iunie, 67

În provincie expediază exclusiv:

SCHATTNER & Co.
Cernăuți, c.ș. postală 44

CUPON PENTRU BROȘURĂ GRATUIT

Numele
Strada și No.
Orașul



URANGUTANUL ÎN PRIM PLAN

La grădina zoologică din St. Louis face senzație urangutanul din fotografia de mai sus. Animalul a fost dăruit grădinii zoologice de un prinț indian.



DOAMNELORI!

Vopsitul părului, în cele mai frumoase culori naturale precum și colorațiuni permanente, execută ireproșabil Coaforul François, Strada Edgard Quinet, 7.

Încălțăminte de zi și de seară este cartea de vizită a eleganței și numai calitatea superioară.
O face la puterea de cumpărare a clienților săi
G.H. ENE FILIPESCU
Calea Victoriei, 26

Un romancier printre eroii cărții sale.

D. I. PELTZ

AUTORUL

„FOCULUI ÎN HANUL CU TEI” SE PLIMBĂ

EDITURA „ADEVERUL” a tipărit de curând noul și puternic roman al scriitorului I. PELTZ: „FOC ÎN HANUL CU TEI”.

În două volume compacte se sbate o viață interesantă și profund emoționantă: viața celor de jos, a negustorilor și a vagabonzilor, a micii burghezii și a femeilor libere, a „aristocraților” de cartier și a „ambulanților”.

Aceștia din urmă, îndeosebi, au fost imortalizați în paginile impresionantului roman în momentele lor decisive: în dragoste, în chinurile foamei și ale morții...

UN OBIECTIV INDISCRET

D. I. Peltz este cel mai popular scriitor — în cartier.

De aceea n'a fost tocmai greu să-l surprindă obiectivul reporterului fotografic în timpul plimbării sale.

Iată-l de pildă, în inima cartierului, convorbind cu tânărul scriitor Șerbu, care i-a recenziat de curând cartea în „Viața literară”. D. Șerbu a scris acolo că nimeni nu poate pretinde că e la curent cu progresele literaturii române și mai ales cu progresele romanului românesc dacă nu-l citește pe I. Peltz.

Are perfectă dreptate.

Oprit de prietenii săi — negustorii ambulanți — autorul „Focului în Hanul cu tei” e obligat să le facă... „aliș veriș”.

Se supune, vrând-nevrând. Reporterul fotografic l-a surprins în momentul în care examinează marfa.

PE LÂNGĂ... „HANURI” DIFERITE

Plimbându-se, în tovărășia prietenului d-sale, romancierul trece prin fața diverselor hanuri. Lasă în urmă „Hanul cu tei” care se bucură azi de o și mai mare celebritate — o celebritate literară — și ajung la un han... fără tei.

Priviți-l cum examinează firma unei... eroine de roman.

Aici vedeți lume și-i vedeți și pe cei doi tuciurii. Și lumea de pe stradă și „oacheșii” își găsesc viața închisă într-o carte. Romancierul le-o cunoaște ca nimeni altul.

Frământările și melancolia străzii — și a oamenilor care mișună pe ea — au fost întotdeauna material de roman: și Balzac și Dostoievski și Rebreanu și Arghezi au privit atent lumea în mișcare.

I. Peltz o privește, deasemenea, cu un ochi de artist și de epic. Dar și obiectivul fotografic l-a... privit pe autorul romanului „Foc în Hanul cu tei”.

Sunt riscurile celebrității.

POLYFOTO



DECEMBRIE CALENDAR

19

1912. — A murit Spiru Haret, doctor în științe de la Paris, profesor de matematici la Universitatea din București și de trei ori ministru al Instrucțiunii. În această calitate a făcut între altele reforma învățământului secundar și superior, (alăturat fotografia).

1878. — S'a născut scriitoarea Elena Bacaloglu.



20

1854. — S'a născut Ioan Nădejde publicist și om politic. A fost unul din principalii conducători ai partidului social-democrat. A fost director al mai multor reviste și ziare socialiste. A scris printre altele o istorie a limbii și literaturii române. (alăturat fotografia). († 1929).

1847. — S'a născut diplomatul român Gr. I. Ghica.



21

1861. — S'a născut Constantin Mille, ziarist și om politic. A condus ziarul „Adevărul” de la 1897 până la 1921 și a întemeiat „Dimineața”. († 1927) (alăturat fotografia).

1596. — S'a născut mitropolitul Kievului Petru Movilă, moldovean de origine și autor al cărții „Mărturisirea ortodoxă” prin care s'au stabilit bazele dogmei ortodoxe.



22

1375. — A murit marele scriitor italian Giovanni Boccaccio unul din creatorii limbii italiene. A scris povestirile cunoscute sub numele de Decameron (alăturat fotografia).

1846. — S'a inaugurat Teatrul Național din Iași cu o trupă franceză care a jucat piesa „Clarisse Harlow”.

1911. — A murit Gherasim Timuș fost episcop de Argeș.



23

1804. — A murit la Boulogne sur Mer Sainte-Beuve celebru critic francez. La începutul carierei a fost fervent susținător al romantismului. (alăturat fotografia).

1916. — Au avut loc mari lupte între armata română și cea germană în regiunea Putna.



24

1824. — S'a născut academicianul Vasile Maniu, scriitor și om politic român. A luat parte la mișcarea de la 1848 atât în Muntenia cât și în Transilvania. A murit la 1901 (alăturat fotografia).

1854. — S'a născut Aristizza Romanescu una din cele mai mari artiste ale teatrului românesc. A murit la 1918.



25

1885. — A murit Grigore Alexandrescu mare poet român născut la Târgoviște. (alăturat fotografia).

1836. — S'a născut Eugen Stătescu fost în repetate rânduri ministru de justiție și de interne.

800. — Carol Magnul a fost încoronat la Roma ca împărat. A fost rege al Francilor și împărat al Occidentului.



Domnilor! La noi găsiți: STOFE FINE

PENTRU
COSTUME
RAGLANE
PARDESIURI



ORIGINALE
ENGLEZE și
FRANCEZE

LA VULTURUL DE MARE
CU PESTELE IN GHIARE

Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZACĂ 1 STR. CAROL 76-78-80-82 STR. HALELOR 21

NOI REDUCERI. TOATE SERVICIILE

COAFORUL BEER

25

LEI

CALEA MOȘILOR 53 • BACȘIȘUL SUPRIMAT

Grigore Alexandrescu

de Al. Iordan

In scaunul domnesc de odinioară, leagăn al Văcăreștilor, al lui Eliade și Cârlova, la Târgoviște, s'a născut în 1812 Grigore Alexandrescu, fiul vistiernicului și al Mariei Fusea. Știri sigure asupra anilor săi de copilărie, până la 1835, când a venit la școala lui Vaillant, nu se găsesc, singurele izvoare referitoare la această epocă sunt deducțiile ce se pot face din opera sa poetică. Versurile:

„Din zilele trecute, din vechea fericire,
„Din veacul meu de aur, din sfântul meu amor,
„Idei au rămas numai, precum o nălucire
„Rămâne dimineața din visuri care sbor”.

din poezia sa „Adio la Târgoviște” sunt singurele indicii asupra condițiilor de existență a primei sale tinereți și a dragostei duioase ce nutrea părinților săi pe care i-a pierdut la 1827, după cum reiese dintr'un vers din „Miezul nopții” scris în primăvara anului 1830 și care sună astfel:

„De când pierdui părinți-mi, trei ierni întregi trecură”.

Când și cum a ajuns poetul la București nu putem ști decât referindu-ne tot la poezia sa „Adio la Târgoviște” a cărei lectură atentă ne dă indicații asupra anului, alături de o vie descriere a ruinelor și localităților din împrejurimi.

Ținând seamă de datarea acestei poezii conchidem că ea a fost scrisă chiar în fața ruinelor, că prin urmare în primăvara anului 1830 poetul se afla încă la Târgoviște.

Cum în primăvara anului 1831 era cu siguranță în București a-jungem la încheierea sigură că-și părăsise orașul părintesc în toamna anului 1830.

Ce a făcut în toamna acestui an, nu știm, probabil că a locuit în beciul de sub scara Mitropoliei, unde locuia unchiul său preotul Ieremia, și unde mai târziu avea să petreacă, împreună cu I. Ghica ore întregi citind „Viețile sfinților” operele lui Iucidide și Xenophon și literatură franceză, cărți ce formau biblioteca Mitropoliei, aruncate în podul locuinței preotului Ieremia.

Prima dată sigură referitoare la Gr. Alexandrescu o avem din anul 1831 în „Amintirile” lui Ion Ghica și pentru că în ele se face un plastic portret al poetului, vom reproduce fragmentul esențial: „În primăvara anului 1831, Vaillant mai recrutase un elev. Se ivise pe banca din fund, lângă perete, un tânăr — parcă-l văd — înfășurat într'un surtuc cafeniu, oacheș, foarte chipeș, părul negru, sprâncenele groase îmbinate, ochii căprui și scânteetori, musteața îi mijea pe buze.

La sfârșitul clasei noi ieșiam sgomotoși și grămadă, pe când el se strecura binișor și își lua drumul singur spre casă. Acesta era tânărul Grigore Alexandrescu.

Odată Vaillant, după ce ne ia dearândul să-i recită epistola lui Boileau către Molière:

„Rare et fameux esprit dont la fertile veine
„Ignore en écrivant le travail et la peine”.

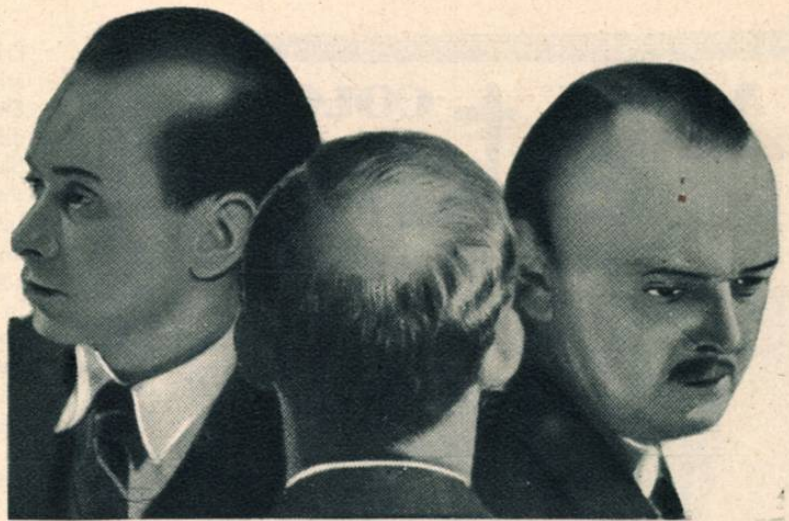
și toți cei vechi ne încurcăm unul după altul, care la versul dintâi, care la cel de al doilea, fără ca unul măcar s'o putem scoate la căpătâi, se îndreptează către noul venit zicând: Voyons Monsieur Gregoire pouvez vous me debiter cela? Alons, du courage!”.

Și, Alexandrescu a recitat versurile cu o impecabilă dicțiune, care a uimit pe toți colegii săi și a făcut pe Ghica să-i caute prietenia. La eșirea din clasă au plecat împreună și pe drum Gr. Alexandrescu i-a recitat acestuia din „Andromaca” și „Phedra” de Racine și „Adio la Târgoviște” de el.

Din acea zi cei doi colegi au legat strânsă prietenie ce nu s'a desmințit întru nimic până în clipele din urmă.

În casa depe podul Calității a lui Tache Ghica, tatăl lui Ion Ghica, în această vreme era ceeace am numi noi astăzi „Cenaclu” și aci a avut Alexandrescu fericitul prilej de a-l întâlni pe lăncu Văcărescu, căruia recitându-i poeziile „Ceasornicul îndreptat”, „Oda la stema țării” și altele, Văcărescu entuziasmat îl sărută zicându-i: „Băete, tu o să fii un poet mare — și prezicerea autorului „Primăverii amorului” s'a îndeplinit cu prisosință.

Tot aci în casa lui Tache Ghica, Grigore Alexandrescu a legat prietenie cu Eliade, frații Câmpineanu, Poteca și alți fruntași ai mișcării culturale din vremea aceea care a format mai târziu „Societatea Filarmonica”.



Salvați părul care a mai rămas....

Chelia amenință și dacă nu faceți nimic, rămâneți fără păr din vina Dv. Și totuși tratamentul e așa de simplu: dimineața, o fricțiune cu PÉTROLE HAHN. Întăriți rădăcina, opriți căderea părului, distrugeți mătreața și înlăturați mâncărimea. Recomandat de corpul medical, PÉTROLE HAHN e suveran pentru întreținerea și sănătatea părului.

PÉTROLE HAHN

De vânzare pretutindeni

Ets. F. Vibart S. A. Lyon

PASTILĂ VALDA

ȚINUTĂ ÎN GURA
PRESERVĂ

DURERI DE GÂT, GUTURAIURI
RĂGUSELI, RACELI, BRONȘITE,
ETC.

ACEASTA ESTE UȘURAREA INSTANTANEE

A OPRESIUNILOR, A ACCESELOR DE ASTMĂ, ETC.
ESTE REMEDIUL CEL MAI BUN PENTRU A COMBATE

TOATE MALADIILE PIEPTULUI

FAC-SIMIL REDUS
AL CUTIEI
DE VÂNZARE
LA TOATE
FARMACIILE



CEREȚI

C R E M A E V A

SUPRIMA REPEDE ȘI SIGUR PARUL
DE PE OBRAZ, MAINI, PICIOARE ETC.

APA DE COLONIA extase!

UN PRODUS DESĂVÂRSIT!



Parfumeria NORTIER

Noaptea agitată!



Stomacul este cauza!

Repercurarea ce o are o digestie rea asupra întregului sistem nervos se manifestă de asemenea asupra rinichilor și asupra ficatului, însă unul din simptomele cele mai curente este insomnia.

Nu vi s'a întâmplat să vă sârboliti în pat căutând somnul fără a-l putea găsi, pentru că în acea seară chiar ați uzat sau ați abuzat de mâncăruri cari nu v'au priit? A doua zi erați moale, fără putere fără voință, fără energie, ideile se încurcau, erați febrili, irigurati, enervati. Contra acestor indispoziții datorite adeseori unei digestii greoaie Magnesia Bisurata

se impune. Câteva minute după ce ați luat o jumătate linguriță de Magnesia Bisurata în puțină apă (aceasta de îndată ce veți resimți cea mai mică indispoziție de stomac) veți obține o ușurare durabilă și veți profita de o noapte bună și liniștită. Pe de altă parte după ce ați mâncat și oricare ar fi ora, dacă aveți aciditate (arsuri), apăsare, acreți, gaze, răgăleli acide, toate simptomele cari pot duce, dacă sunt neglijate, la dispepsie sau la gastralgii cronice același doză de a mânca după voință fără teama unor urmări, auzeroase.

MAGNESIA BISURATA

La toate farmaciile și drogueriile, cu prețul de Lei 75.— flaconul mic, sau flaconul mare economic Lei 110.—

Prins de curentul vremii, Gr. Alexandrescu, care acum era în strânse legături cu cei pomeniți, mai ales de când se mutase la Eliade în mahalua Dudești și apoi la maiorul Câmpineanu, își manifestă gândul de a îmbrățișa cariera militară. Slujba aceasta nu era potrivită firii poetului și după scurt timp demisionează din armată.

Intors în București, a fost primit în casa bătrânului Tache Ghica, unde și-a avut camera sa până la anul 1841 când în urma fabulei sale „Lebăda și puii Corbului” este arestat și depus la „Djurstva” în mahalaua Gorgani unde îl vizitează Ion Ghica.

Tot aci în acest timp era depus și N. Bălăcescu pencondeiuul său. Pentru că îndrăznise să spună unor sergenți din regimentul său că voievozii Mircea, Mihai și Ștefan au fost eroii românismului, Grigore Alexandrescu a fost arestat ca instigator.

În tot timpul celor trei luni de arest, Alexandrescu s'a ocupat cu traducerea „Meropei” — care n'a văzut însă lumina tiparului. — În scrierile sale poetul era condus de principiul lui Boileau sintetizat în versul:

„Si j'ecris quatre mots, j'en effacerai trois”.

Cu un an mai târziu în 1842 însoțit de Ion Ghica, în urma unei invitații a unui unchi al acestuia, Oteteleșeanu, concesionar de saline, de a vizita Baia de Aramă, face o serie de excursii pe la toate mănăstirile dintre Cozia și Tismana, pe la stâne călătorind când pe jos, când călare, din Gura Bahnei în Dunăre până la Turnu-Roșu în Valea Oltului.

Alexandrescu a descris o parte din această călătorie într'un memorial, iar mănăstirea Cozia a fixat-o cu măiestrie în „Umbra lui Mircea” „Protectoratul rusec” și înalta societate viciată din acea vreme au alcătuit subiectele fabulelor lui Gr. Alexandrescu, atât de cunoscute astăzi.

Luând ca punct de plecare a tabulei un vițiu, urmărind o idee principală, leagă de aceasta ridiculizarea a numeroase alte defecte.

Explicarea acestui gen de scrieri e ușoară: poetul avea nevoie să biciuiască relele timpului și n-o putea face deschis de aceia își înmănușa gândurile redându-le sub forma fabulei.

A spune de el că a fost un poet și un poet de un talent superior nu este destul. El a fost un suflet mare și nobil, o inimă curată și generoasă. Era vesel și glumeț.

A făcut parte din acea generație pentru care scrisul era considerat ca un dar sacru, ce trebuie pus în slujba nației.

Viața sa ia fost o viață de luptă și de martir, fără altă ambiție decât binele țării sale. Condeiuul său plin de spirit și grație nu s'a inspirat decât de pulsațiile mari și patriotice ale sufletului său. Și totuși a murit la 25 Noiembrie 1885 asemenea unui „ilustru necunoscut”, condus la locul de veci de puținii săi prieteni și admiratori, fără steaguri, fără tobe, fără surle.

Și adevărul e cuprins în „Răspunsul Cometei”

„Mulți oameni mari și buni
„Luminii folositori, au trecut de nebuni
„Au fost persecutați
„În vreme ce-au trăit
„Și foarte lăudați
„După ce-au murit

Versuri care se potrivesc de minune cu viața și cu sfârșitul marelui Grigore Alexandrescu.

AL. IORDAN



Linia sveltă

O modă rațională combină frumosul cu sănătatea.

Grăsimea dezavantajează, urăște, îmbătrânește și îmbolnăvește.

BEȚI CEAIUL

Dr. Ernst Richter

stăbește în mod absolut igienic, influențează circulația sângelui și dă vigoare.

Fachetui Lei 90

Extraconcentrat " 110

La farmacii și droguerii

Ceaiul pentru slăbit Dr. ERNST RICHTER



FIRMELE SE

S A REINVIEM ARTA FIR- MELOR! —

a lansat de curând o idee
spiritualul ziarist francez, **Clement
Vautel**.

În Franța, în vechile orașe provinciale; și în
Parisul de altă dată, existau în adevăr firme
care dovedeau c'ar fi vorba acum de reînvierea nu
a unei industrii, ci a unei arte. O firmă veche era o
operă de artă. Fie că era zugrăvită, fie că era lucrată în
fer forjat, ea era totdeauna o bijuterie. Așa zisa „enseigne”
franceză, care se punea nu numai deasupra magazinelor, dar și
pentru a denumi străzile, era totdeauna spirituală în
inscripția ei. Și acum, în vechiul Paris se poate vedea
firma „**La purceaua care toarce**”, firmă medievală
și celebră, iar firma mai recentă a unui cabaret „**Le
Boeuf sur le toit**” (Boul pe acoperiș), — un cabaret
de avant-gardă dinaintea războiului, deveni în curând
cunoscută în toată lumea, dobândind o celebritate
extraordinară.

Clement Vautel spune că această artă a firmelor
ar trebui reînviată, pentru a da de lucru atâtor pictori
și artiști în lucrări de fer forjat, cari șomează. În
adevăr, firmele de azi nu mai au nimic spiritual, nimic
artistic în ele. Nu se mai poate vorbi de o estetică

a firmelor,
totul reducân-
du-se azi la una din
industriile cele mai gro-
solane. Imitația după fir-
mele străine a devenit o pa-
coste. Nimic original, nici o tră-
sătură spirituală, nici o linie de gust.

Și la noi ar fi elemente naționale de re-
înviat, în această artă a firmelor. Sunt mu-
zee în Ardeal, cum ar fi muzeul **Bruckenthal**
dela Sibiu, unde s'au păstrat — din vechea indus-
trie medievală românească a firmelor, de pe vremea
când breslele românești aveau fiecare o marcă a ei —
modele de astfel de firme în fer forjat, reprezentând cocoși,
îngeri și tot felul de figuri, a căror realizare artistică este nu
numai originală, dar are uneori ceva din caracterele unei arte
foarte moderne. Sunt motive decorative, cât se poate de im-
presionante...

Ar trebui o înnoire a firmelor, nu numai în ce privește conținutul
lor artistic, dar și o înnoire a acelor expresii foarte învechite,
care de mult ce-au fost repetate, în cursul deceniilor, și-au tocit
cu totul înțelesul, ajungând să se confunde cu alte noțiuni. Au
existat în cursul veacurilor, probabil depe vremea lui Carol cel
Mare, cu care legenda face contemporan pe **Gambrinus**, cine
știe câte mii de Gambrinus, berării. Dar cine mai știe astăzi că
acest Gambrinus a fost regele care-a reușit să fermenteze cel
dintâi berea? Atât de multe berării au purtat numele de Gam-
brinus, încât astăzi numele acestui rege legendar, se confundă cu
noțiunea de berărie.

În toate țările și în toate orașele există zeci și sute de ceasor-
nicării, cărora le zice **Cronos**. Nimeni nu mai face însă legătura
între zeul timpului și orologerie.

Nu e oraș în care să nu existe un hotel **Bristol**, dar cât de
puțin sunt cei cari își dau seama că Bristol e un oraș din Anglia,
un mare port, unde comerțul înflorește, unde poposesc probabil
foarte mulți comis-voiajori și desigur că din această
cauză trebuie să existe acolo multe hoteluri.

Uneori nomenclatura firmelor nu numai că și-a tocit
înțelesul, dar și l-a pierdut cu totul. Generațiile noi
nu știu ce este „**Chanteclair**”. Totuș se mai pă-
strează până azi, prin Bărăției, un mic magazin de ma-
nufactură, care poartă această curioasă firmă. Cei mai
bătrâni însă își aduc aminte că acest Chanteclair a
fost o piesă de teatru a lui Edmond Rostand, care a
tăcut mare vâlvă, nu numai la Paris, dar în numeroase
capitale occidentale, înainte de război. Această piesă
aducea pe scenă artiști îmbrăcați în păsări. Eroul prin-
cipal era cocoșul, iar eroina era o făzăniță, care făcea



TEATRUL **CAPITOL** CINEMA



geloasă evident pe o găină. Acțiunea se petrecea o parte într'o ogradă, alta într'o pădure. Decorul reprezenta un colț dintr'o curte, în care se vedea cotețul găinilor, cușca câinelui, o mierlă fluera într'un pom, și așa mai departe. O trupă franceză a jucat această piesă și la București. Ea a deslănțuit pretutindeni unde s'a jucat, un mare succes de curiozitate. Dealtfel, piesa era scrisă în versuri admirabile și înalta ei ținută literară a contribuit la succesul de care s'a bucurat. Din această minunată piesă n'a rămas astăzi nici măcar amintirea titlului ei, ci numai o firmă de mic magazin depe Bărăției, când altă dată Chanteclair deslănțuise o modă extraordinară fiindcă totul deveni atunci Chanteclair. Se purtau pălării Chanteclair, femeile se coafau à la Chanteclair, ca un fel de creastă de cocoș pe cap, bărbații aveau vestoane Chanteclair, ba ieșiseră până și umbrele Chanteclair, cu mânerul în chip de cap de cocoș.

Alte ori se împrumută expresii străine și de mult limba franceză a fost epuizată pe firmele de pe Calea Victoriei și Lipscani. Chic de Paris, Frivolité, Trianon... Încă înainte de război începuseră să se facă incursiuni în dicționarul britanic. Există o cafenea



OXFORD



GAMBRINUS



LA Wilhelm Tell

MAGAZINUL **SHANGHAI**

veclană

„Five o'clock”, alta „High Life”, iar o cofetărie se numea „Tea Room”. Evident că aproape nimeni nu știa ce înseamnă aceste cuvinte și în scurt timp se spunea: Mergem la High-Life, cu același înțeles ca și când s'ar spune: — mergem la cafenea. Cafeneaua High-Life a fost înlocuită în ce privește traducerea, mai mult sau mai puțin românească a lui High-Life, cu cafeneaua Elitei. Five o'clock înseamnă cinci și e ora la care se ia ceaiul. Chiar și după ce se schimbăse firma cofetăriei Tea Room, lumea zicea: — Mergem la Tea Room (și scria cu siguranță Tirum, în biletele dulci de rendez-vous-uri) de câte ori se ducea cineva la oricare altă cofetărie din București. Azi aceste expresii aproape au dispărut din limbajul curent și s'au șters cu desăvârșire depe firme.

Royal

Imitația după străinătate se utilizează în firme pe o scară foarte întinsă. De îndată ce un orașel de provincie a isbutit să-și creeze un mic cabaret sau varieteu, acela cu siguranță că se va numi **Alhambra**. Alhambra dela Mizil, Alhambra dela Brașov, Alhambra dela Urlați. Desigur că puțini sunt clienții acestor baruri nocturne, cari se mai gândesc la splendoarea Alhambrei veritabile, care are un superb palat al regilor mauri în Grenada, la începutul secolului al 13-lea. Grădini magnifice înconjurau acest palat somptuos, care desigur că nu aduce nici pe departe cu baracele acelea pline de guzgani și de miros rece de tutun, care sunt cabaretele de noapte din micile orașe provinciale. Există și la noi mulți pictori, desenatori, poeți și literați în șomaj. Ei ar putea să dea o mână de ajutor pentru ridicarea, din punct de vedere estetic, a industriei firmelor. Firmele ar putea să devină astfel spirituale expresii, scânteetoare trăsături de spirit, ilustrate cu mai mult gust și cu mai multă artă,

S. V.



PREMIUL NOBEL PENTRU LITERATURA

Regele Gustav Adolf al Suediei, a înmănat săptămâna trecută premiul Nobel pentru literatură scriitorului italian Luigi Pirandello. Fotografia noastră reprezintă pe Suveran și scriitor în clipa înmănării premiului.

Cadoul ideal de Crăciun și Anul Nou

45
48
51
54
57



Mătase
NATURALA
50
100

CIORAPI

Adesgo

SE GĂSESC ÎN TOATE MAGAZINELE
SELECTE

EAU DE COLOGNE
extase
IN AMBALAJ DE LUX
cel mai frumos cadou!



INSTITUL MEDICAL COSMETIC

Str. Brezoianu 9, București III,
Tel. 3-5922. Consult. 11-1, 5-8
sub conducerea unui medic der-
matolog și unei doctoressă din
Berlin

Sfaturi și îngrijiri date de că-
tre specialiști în toate tărîmu-
rile cosmetice.

Înlăturarea radicală a perilor
de prinos, prin diatermie, îngri-
jirea frumuseții și a trupului,
etc., etc.



S'a regăsit

SECRETUL MUMIFICĂRII

Boale, sisteme de nutriție și fapte istorice din timpul mumiilor. Documente istorice în mumii

de Prof. M. J. DARWISH

Medicul Benedetto de Luca din Ancona a regăsit recent secretul mumificării. Faptul a stârnit mare senzație în cercurile științifice. Articolul de mai jos, în care se vorbește despre mumificările din antichitate, apare deci acum, cu atât mai interesant.

MAJORITATEA oamenilor cred că mumifierea cadavrelor se obicinuia numai la vechii egipteni. Aceasta este o greșeală. Din timpuri uitate aproape, atât chinezii cât și tibetanii, cari au luat acest obicei dela chinezi, și-au conservat morții în acest mod. Mumiile egiptene au căpătat importanță, prin faptul că au conținut documente istorice. Sarcophagele în care au fost îngropate mumiile, conțineau, în inscripțiile depe ele, documente din istoria timpului lor, obiceiurile și ocupația mortului. Îmbălsămarea mumiilor era o adevărată artă în Egipt, și oamenii cari se ocupau cu asta erau foarte stimați. Dar nici până azi nu se știe **dece** egiptenii își îmbălsămau morții. Nu era numai intenția de a conserva cadavrele. Pământul țării este doar atât de uscat, încât cadavrul se usucă într'o anumită măsură, rămânând intact, chiar fără să fi fost îmbălsămat. Ele se chircesc și se mențin astfel secole de-a rândul.

Explorări științifice dovedesc că sistemul îmbălsămarilor a fost introdus de fenicieni și de alți neguțători, cari veneau din ținuturi cu clime mai dulci sau mai umede decât a Egiptului.

Origina acestui obicei al mumificării se pierde în întunecimea timpurilor preistorice. Desigur că era practică încă dela începutul vechiului regat, adică înainte cu vre-o șapte mii de ani. Primele conservări au fost efectuate cu sare obicinuită. Se întrebuința foarte des acest sistem, dar nu se știe **dece** o bucată de carne, tratată identic în zilele noastre, nu se conservă atât de bine timp mai îndelungat.

La toate mumiile, măruntaele erau îndepărtate și în unele cazuri înlocuite cu ierburi și balsamuri. Egiptenii credeau că mortul se va reîntoarce pe pământ reluându-și vechea formă și că moartea n'ar fi decât starea în care omul n'are nevoie de mâncare și băutură.

Exista o formă a îmbălsămării care era foarte costisitoare și nu se practica decât la cei cari dădeau în schimb cantități mari de aur, la fel cum azi oamenii bogați au cele mai frumoase monumente. Când murea un om avut, corpul îi era vopsit. I se puneau ochi artificiali, de obicei din onyx, iar obrații și gâtul se umpleau



Partea de jos a sicriilor, în care se așează mumiile.

cu lut. Într'o vreme se obicinuia îndepărtarea măruntaelor; ele erau puse în patru urne separate, fiecare sub paza unui alt zeu, până când era iar nevoie de ele. Îndepărtarea măruntaelor se făcea printr'o tăetură în partea stângă. Partea corpului dintre gât și sold rămânea neatinsă și era, în majoritatea cazurilor, bandajată cu feșe muiate în gudron. Și tăeturile făcute pentru îmbălsamare erau acoperite cu feșe gudronate.

Un fel de îmbălsamare privia legarea unghiilor. Fiecare deget și fiecare unghie erau separat îngrijite, acoperite cu sfoară, pentru ca unghia să nu cadă. Fiecare operație era efectuată cu un anumit ritual, căruia i se dădea o atenție deosebită. Anumite zile erau hotărâte pentru prepararea spatelui, altele pentru împodobirea trupului ș. a. m. d. Întregul proces dura de obicei trei-zeci de zile și bandajarea alte patruzeci. Ceremonia înmormântării avea loc de obicei în ziua 71-a după moarte și este interesant că Ramses al II-lea s'a urcat pe tron în ziua 72-a după moartea predecesorului său.

După patriarhul Jacob, care a fost mumificat, egiptenii au dus doliul — după cum spune Geneza, cap. 50, vers. 3 — „de trei ori douăzeci și zece zile”.

În timpul celei de a 21-a dinastii, îmbălsămarea ajunsese atât de perfectă, încât în general nu se mai proceda decât la umplerea cadavrului cu lut. Asta înseamnă, că brațele, picioarele, coapsele și figura erau despicate și unse cu lut, astfel ca atunci când trupul se va usca, el să-și mențină forma avută în viață. De multe ori se deslipea capul de trup, spre a îndepărta creierul în locul căruia se puneau o altă umplutură. În unele cazuri, această operație cerea o îndemânare deosebită, și numai un specialist în materie putea s'o execute.

Costul unei îmbălsămări era enorm. El se ridica la circa 440 drachme. O valoare, care în acea vreme însemna o avere de vreo câteva zeci de mii de lei din zilele noastre. Din această sumă, 136 de



O mumie din antichitate cumpărată pentru o sumă fabuloasă de o casă de fiime din Anglia.

drachme se cheltuiau pentru pânză, care se transforma în feșe pentru bandaje. Masca, care trebuia să semene cu mortul, costa 40 drachme. Pentru cedru și ulei se cheltuia 41 drachme, pentru luminile care trebuiau să ardă șaptezeci de zile și nopți, 24 drachme. O cheltuială deosebită o constituiau bocitoarele, care erau plătite cu 32 drachme.

Îmbalsămarea n'a încetat de a fi practică nici la începerea erei romane sau creștine. Chiar dacă timpul dinastiei a douăzeci și doua lasă să se întrevadă o anumită neglijență în executarea îmbalsămarilor. Maeștrii creștini ai îmbalsămarilor, care și-au exercitat arta multe secole mai târziu, întrebuițau cristale mari, de sare de forma piramidelor. Acestea erau împrăștiate în jurul corpului, peste haine și bandaje; ele mențineau nu numai pielea, dar și elasticitatea lor.

Descoperirea mumiilor a scos la lumina zilei multe fapte interesante. Studiarea întregului lor sistem digestiv a descoperit ce fel de mâncări consumau cei din antichitate, iar examinarea structurii scheletului arăta intrucât exista pe atunci rachitismul și tuberculoza. Pe figurile mumiilor s'au găsit urme de variolă și pielea unei femei bătrâne, care din pricina boalei îndelungate era plină de răni, a fost împlinită cu piele de gazelă, ca să acopere găurile.

Dupăcum am mai spus, Egiptul nu era singura țară în care se obișnuia îmbalsămarea. Și China cunoștea mumifierea și o exercită și azi, totuș acest fel de înmormântare este rezervat numai unor anumiți oameni. În China nu se poate cumpăra cu bani acest privilegiu. Numai anahoreții și asceții, cari se retrag de lume în peșteri lipsite de lumină, sunt socotiți demni de a fi îmbalsamați. Această credință mai există și azi. Mai mult încă. Adevărații budiști cred în nemurirea corporală a persoanelor sfințite și țin din această cauză la conservarea în formă perfectă. În China și Tibet există un mod deosebit de a lucra la îmbalsămarea și împodobirea trupului. Cadavrele sunt îngropate într'un templu, fiind considerate sfinte. Măruntăele se îndepărtează și golul se spală cu o anumită mixtură de ierbururi. Înainte de a învălui trupul în așa numitul „Kang”, sarcofagul se umple, până la o înălțime de vreo 30 cm. cu cenușe și pae de orez. După aceasta urmează învăluirea în vată și sare. Cosciugul rămâne închis doi-trei ani, și dacă în acest timp trupul sfințit rezistă descompunerii, se institue un fel de colectă, pentru a se strânge banii necesari împodobirii și construirii lemnăriei sarcofagului. De multe ori se întâmplă cazuri foarte interesante. Exista un sfânt vegetarian, care în momentul când s'a simțit destul de sfânt, s'a decis să moară. Mai întâi însă a renunțat la plăcerea de a mânca orez și consuma numai fructe. După vreo câteva săptămâni a renunțat și la fructe; nu lua în fiecare zi altceva decât vreo câteva înghițituri de apă caldă. Agonia sa dură mai multe luni. În cele din urmă, trupul său fu așezat pe patruzeci de cuburi de lemn de cedru și pe patruzeci de cuburi de lemn de santal și totul fu acoperit cu un praf inflamabil. Această amestecătură arse mai multe săptămâni printre picioarele încrucișate ale mortului și în cele din urmă, cadavrul era afumat. Apoi cadavrul fu uns cu lut, lemn, ulei și alte ingrediente, apoi legat în poziție verticală.

Podoaba pe care a primit-o mumia budistă, se leagă de toate vechile tradiții indiene. O piele aurie este una dintre cele 32 de utensile descrise ale ritului „Vedei”. Înainte de a se întrebuița această piele aurie, locurile mai slabe se ung cu un strat subțire de lut, chit și lemn de santal.

Îmbalsămarea n'a încetat deci. Ea este astăzi mai eficace ca oricând, cu toate că există o mare diferență între cea de acum o mie de ani și cea de azi. Totuș, anual mai mult de două sute de trupuri sunt trimise în străinătate, în stare mumificată.

Orice lichid — și mai ales cât mai mult sânge — trebuie extras din trup. Apoi se introduc în vine amestecuri, compuse mai mult din formalin, care produce o acțiune de întărire a pereților. Cadavre, desgropate după ani de zile, aveau un aspect foarte proaspăt, în urma aplicării acestui tratament. Cu vremea se produce un fel de decolorare, dar altă schimbare nu se mai manifestă. Maeștrii britanici ai îmbalsămarilor nu întrebuițeau nici arsenic, nici mercur sau alte otrăvuri metalice, atât de obișnuite în vremurile vechi. În ultimul timp s'a spus că moartea lordului Carnarvon și altora, provenită în urma desgropării mumiei lui Tutankamon, s'ar datora substanțelor toxice întrebuițate de egipteni pentru apărarea mumiilor lor.

Statistica arată că 50% din toate îmbalsămarile se produc în Statele Unite și 30% în China. Asta costă mulți bani, căci îmbalsămarea și transportarea în Orient costă vreo 500 de lire aur. Îmbalsămarea în Anglia e permisă din necesități sanitare și nu servește conservării mai îndelungate a cadavrului. Cunoscătorii cred

că acest sistem practicat în Anglia conservă mai bine trupul decât toate sistemele întrebuițate de egipteni.

Un caz de îmbalsămarea artistică a fost cel al trupului lui Lenin, conducătorul rus, care — dupăcum se știe — după moartea sa a fost expus publicului, fără ca înfățișarea exterioară a cadavrului să arate vreo descompunere sau schimbare.



Potcoava *este un* PORTE BONHEUR

Cu ocazia sf. sărbători **BOURJOIS** oferă distinsei și fidelei sale clientele delicioasele parfumuri:

„SOIR DE PARIS”

„MON-PARFUM

conținute într'un încântător flacon așezat într'o casetă Potcoavă

PREȚUL Lei: 115.—

BOURJOIS

PARIS



Cel mai frumos dar de Crăciun, un abonament pe șase luni sau un an, la
„REALITATEA ILUSTRATA”





Prințesa Marina de profil: un studiu al artistului de Laszlo.



Ducesa de Kent si moda



În gustul cu care-și alege culorile, pure, vibrante și admirabil îmbinate, apare geniul cu care se îmbracă Ducesa de Kent; Ochiul ei exersat — de artistă — apreciază frumusețea liniilor simple și șerpuitoare; iar originalitatea înfățișării sale apare în alegerea accesoriilor și a detaliilor. Dăm aci câteva din toaletele ce-i formează trusoul. În extrema stângă 1) o rochie de seară cu tăietura gâtului aproape severă, din satin cloque negru, jupa este spintecată pentru a da la ivală o bandă de lame de argint. Centura este tot din lame. 2) Un cordon și o pereche de mănuși din piele de porc, realizează o impresie dintre cele mai bizare, pe toaletă de catifea neagră ce apare imediat lângă prima. 3) Cel de al treilea ansamblu de seară este din crepe faconne bois de rose, 4) Costumul de după amiază este dintr'o țesătură creponată și are o jachetă împodobită cu vulpe vopsită. 5) Un cordon din piele de vițel marchează talia mantoului de stofă neagră garnisit de un guler de astrachan drapat. 6) După aceasta vine un costum de dimineață de un verde de migdală garnisit cu nutria. Rochia fără jachetă. 6 a) poate fi văzută în dreapta. 7) Și în sfârșit iată o încântătoare toaletă dintr'o țesătură de lână creponată neagră cu mâneci lungi, terminate prin franjuri tot din stofă și având la gât o cravată de catifea portocalie.

Un Sanatoriu model



s'a inaugurat Duminică în munții Predealului pe Valea Rășnoavei în fața Bucegilor. Pe un fond întunecat de pădure se reliefează în stilul geometric modern, alb ca o vedenie, acest minunat palat, opera lui Marcel Iancu.

Un șir de terase triunghiulare așezate în două planuri, prinzând între ele camerele grațioase și vesele (singurele încăperi de Sanatoriu care având terase spațioase în fața lor primesc totuși soare din fațadă) formează tot elementul decorativ al construcției.

Interiorul hallului, saloanelor, sufrageriei, a căpătat prin cornișe de lumină, prin biblioteci zidite și întreg aranjamentul elegant un aspect viu și cald, intim și primitor.

Și totuși lumina puternică, linoleurile, simplitatea mobilierului de metal, lipsa draperiilor crează o atmosferă de igienă, curățenie și confort neîntrecut.

Doctorii Câmpeanu, Popper și Theodorian au realizat printr'acest Sanatoriu primul institut medical din țară care este și o lucrare de mare artă.

CADOURI FOLOSITOARE



CĂLĂUZA ȘTIINTELOR OCULTE

face cunoscut cu ocazia sărbătorilor, că prețurile sunt reduse astfel: Magnetismul și Sugestiunea 320 lei, Hipnotismul 300, Spiritismul 250, Tarotul 200, Semnătura Astrală 200, Astrologia Cabalistică 200, Misterele Telepatiei 350, Esoterismul — Francmasoneria 90, Bagheta Magică 120, Banul misterios — spiridușul 100, Descoperirea Comorilor 150, Magia și Vrăjitoria 150, Ocultism oriental-fakirism — yogism 90, Ghicitul în Cafea și Bobi 40 lei, Bila Hipnotică simplă lei 125, Bila cu Fascinator lei 200, Planșeta Spiritistă lei 280.

Această reducere este numai pentru sărbători, deci grăbiți-vă. Comandați trimițând și costul la adresa: CALAUZA ȘTIINTELOR OCULTE, Strada Caraiman No. 8, (Lângă Cimitirul Sf. Vineri), BUCUREȘTI, Sector Poștal 2.

ȘTIINȚA, FERICIRE, VESELIE

încrederea
publicului
nu se câștigă
atât de ușor
Trebuie
s'o meriți.

este cazul
produsului

Bi-Oxyne

un dentifrice serios

DARUIȚI
DE SĂRBĂTORI

un abonament la
„REALITATEA ILUSTRATĂ”
în acest fel uniți utilul cu
plăcutul.



PRIMUL INSTITUT COSMETIC MEDICAL BULEVARDUL CAROL, 39

Sub conducerea D-nei Doctor **M. RABINOVICI**, dermatolog specializat la Paris și Viena, consultă și tratează radical toate defectele pielii și ale tenului. Distrugerea definitivă a părului de prisos fără cicatrice garantând neapariția lui.

UNICUL INSTITUT DIN ȚARA ÎNZESTRAT CU APARATELE CELE MAI PERFECTIONATE SIMILAR CELOR MAI MODERNE INSTITUTE DIN STRAINATATE
Cons. 10-12 și 3-7 p. m. Consultații gratuite Miercuri orele 11-12 a. m.



Ce
CADOU
atrăgător!

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

ATĂ UN CADOU

CARE VA FI BINE PRIMIT DE ORICE DOAMNĂ

Darul acesta deosebit este o colecție din faimoasele Ape de
lonia „Lady”-„Chat Noir”, „Jockey Club” și „Perle de Paris”
prezentate în flacoane de lux, care vor fi apreciate de orice femeie.
Mai mult, ele vor rămânea luni de zile pe masa ei de toaletă, re-
mintindu-i atenția Dv., omagiul ce ați adus farmecului și frumuseții
ei, oferindu-i accesorii de toaletă de calitate aceasta.

EAU DE COLOGNE **lady**



REALITATEA

ilustrată

UREAZĂ UN AN NOU
FERICIT CITITORILOR
SAI.

1935

26 DECEMBRIE
1934-AN 8

Clopotele vestesc venirea unui an nou. Orașele au îmbrăcat haina de sărbătoare și bucuria cătă să ia pentru câteva clipe locul tristeții de pe fața chinu- ită de muncă a oamenilor.

Acum, când un an nou apare în vestmânt de inger înaintea noastră, să uităm tot ce a fost trist, urât, groaznic, în anul care a trecut și să ne dorim un an mai bun, mai vesel, mai fericit. Cu acest gând trebuie să pășim în noul an, optimiști și hotărâți pentru realizările constructive. Cu acest gând, adresăm astăzi tuturor prietenilor și cititorilor noștri, un cald și sincer:

La mulți ani!...

* * *

S'a înrădăcinat ca o tradiție faptul ca „Realitatea Ilustrată” să se îmbunătățească odată cu venirea fiecărui an nou. Este o mulțumire pe care o datorează cititorilor ei, din ce în ce mai numeroși.

„Realitatea Ilustrată” se va îmbunătăți așadar și în acest an.

* * *

În cursul lunii Ianuarie, revista noastră va apare într'un format mărit. Acest fapt va prilejui un mult mai frumos aranjament tehnic al revistei și va facilita în același timp publicarea unui material mult mai interesant și mai variat.

Primul număr în format mare al „Realității Ilustrate”, a cărui dată de apariție o vom anunța la timp, va fi un număr festiv, tipărit în culori, în condițiuni tehnice excepționale, la heliogravură. Împreună cu acest număr va apare și „Albumul evenimentelor anului 1934”, care va cuprinde în cadrul celor 150 pagini ale lui, în ilustrațiuni sugestive, toate evenimentele mai de seamă politice, literare, teatrale și artistice, ale anului 1934. Acest album va constitui cea mai completă privire retrospectivă, asupra faptelor care au caracterizat viața anului 1934.

* * *

Acestea sunt primele perfecționări pe care „Realitatea Ilustrată” le va aduce odată cu noul an care bate la ușă. Îi vom urma apoi altele, mereu altele, spre deplina mulțumire a cititorilor.

R. I.

REALITATEA ILUSTRATĂ

Director: NIC. CONSTANTIN

Apare săptămânal în 32 pagini mari, cu un supliment gratuit de 48 pagini. Un exemplar 10 Lei

PREȚUL ABONAMENTULUI
PE UN AN 400 LEI
PE ȘASE LUNI 200 „
PE TREI LUNI 100 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București Str. CONST. MILLE 5-7-9
T E L E F O N 3 - 8 4 - 3 0

Imprimată la foto - rotogravură în atelierele „Adeverul” S. A



DATINI de CRĂCIUN

de ALEX. IORDAN

SARBATORILE Crăciunului se apropiau. Băieții se prinseră tovarăși pentru colind și pentru pluguleț. Flăcăii puneau la cale Brezaia și se prinseră și ei tovarăși pentru colind, căci prin partea locului băieții colindă la orice fereastră de rumân, dar flăcăii intră numai în casele unde sunt flăcăi și fete.

Ajunul Crăciunului sosi. De noapte, tare de noapte, începură a fierbe

băieții. Și vedeai curgând pe uliță cete-cete cu săculețele de după gât, cu bețe în mână.

Intrau în curți și câinii tăbărau pe ei. Ei se apărau cum puteau mai bine, se apropiau de ferești și strigau cu glasuri subțiri:

— Bună dimineața la moș-ajun! Bună dimineața la moș-ajun!

Iar femeile ieșeau în pragul caselor, cu sufletul vesel de bucuria darurilor, cu șorțurile pline de mere, de nuci și de covrigi.

Uneori se întâlneau cete



vrămașe. Cei mai slabi stăteau de se socoteau ce-i de făcut: să ție piept sau s'o tulsească la fugă și să-și scape nucile strânse cu atâta alergătură.

Iar când se luminase de ziua, alt rând de vestitori ai Crăciunului ieși de prin case. Erau copilașii de câte trei, patru, cel mult cinci ani, cari se plâseră la mamele lor, să le facă și lor săculețe spre a striga și ei.

Așa ne descrie o parte din obiceiurile de Crăciun scriitorul Sandu-Aldea în cartea sa „Două Neamuri”. Iar când zorii zilei încep să mișcească pâlcuri de copii purtând simbolică stea de hârtie în mijlocul căreia e fixată o iconiță, pornesc pe la casele gospodarilor anunțându-le nașterea Mântuitorului intonând tradiționala melodie:

Steaua sus răsare

Ca o taină mare

Steaua luminează

Și adeverează.

Tineri pregătindu-și din timp costumele necesare, se deghizează în personagiile principale care au fost de față la nașterea lui Isus, și intrând în locuințele cetățenilor joacă mica dramă a Irozilor, recitând versuri care amintesc măcelul celor zece mii de prunci, măcel hotărât de Irod care socotea că în chipul acesta va putea să ucidă și pe Isus, de care se temea că-i va lua domnia.

Și se obișnuiește prin unele ținuturi ca în prima zi de Crăciun, după terminarea slujbei la biserică, prețul să intre în fiecare casă, purtând cu sine o icoană în care reprezentat Isus în iesle, și cântând anu-



Fotografiile din această pagină reprezintă trei dintre cele mai comune datini de Crăciun și Anul nou. De sus în jos, vedem plugușorul de Sf. Vasile frumos împodobit, buhaiul și ursarul aducător de noroc.

mite rugăciuni să facă urări de prosperitate gospodarilor. Pe lângă aceste tradiții, poporul nostru păstrează un nesfârșit număr din tradiții, care sunt prin unele locuri respectate cu sfințenie.

Așa se obișnuiește că se ia din ograda unui vecin câteva surcele care apoi sunt răspândite în locuința lui recitând versurile :

**Bună dimineața la Ajun
Că-i mai bună a lui Crăciun
Pui, vaci, oi, porci, etc., etc.
Sănătate, bogătate
Că-i mai bună decât toate.**



Și trebuie ca toată lumea să se ferească de a se certa în casa sa în intervalul de timp de la Crăciun și până la Bobotează căci numai așa va putea evita să atragă asupra sa pentru tot anul viitor, cearta din partea altora. Iar dacă în apa cu care se vor spăla cei ai casei în ziua de Crăciun se pune o nucă sau o potcoavă, toți cei ce se vor spăla cu această apă vor fi sănătoși ca nuca și ca ferul; punându-se în această apă și un ban se atrage în chipul acesta și bogăția.

Gospodinele obișnuiesc ca în prima zi de Crăciun să dea mâncare păsărilor dintr'un ciur crezând că în chipul acesta vor oua tot atât de mult precum curg grăunțele prin găurile ciurului.

Prin unele tinuturi deluroase proprietarii de oi obișnuiesc să pună sub prag un bulgăre de sare peste care pășesc toți ai casei până la 22 Aprilie, când sfărâmându-se, bulgărele este amestecat cu tărâțe și dat oilor, care astfel sunt ferite de boli și vor da lapte din belșug.

Imprumutarea de bani sau de obiecte în ziua de Crăciun, atrage după sine lipsa în casa celui care împrumută, pentru tot anul viitor, deaceia săteanul se ferește să împrumute în acest timp.

Unele femei nu mătură în zilele Crăciunului, sau chiar dacă fac aceasta, nu aruncă gunoiul afară socotind că aruncând gunoiul peste prag dau afară din casă belșugul și sporul.

Funinginea strânsă pe burlele sobelor ocupă și ea un loc în cadrul tradițiilor de Crăciun, întrucât se crede că această funingine strânsă în ajunul nașterii lui Isus și împrăștiată pe ogor în timpul aratului va aduce belșug de grâne.

O datină interesantă din acest timp este aceea a simu-



În această pagină vedem: copii cu steaua, irozii și țapii împreună cu buhaiul și plugșorul.

La mulți ani 1935!...

1934

„Realitatea ilustrată” urează un an bun și fericit tuturor cititorilor ei!...

lării tăierii pomilor cari n'au dat roade în timpul toamnei. Gospodarul înarmat cu o secure intră în livadă și se apropie de pomul care n'a rodit; în acest timp soția sa cu mâinile de aluat vine în fugă spre soț pe care îl roagă să nu taie pomul întrucât în toamna viitoare va da roade atât de multe încât vor cădea de pe crăci așa cum cade aluatul printre degetele ei.

Și această înscenare se repetă la fiecare pom. Tinerele fete candidate la măritiş, au obiceiul ca în a treia zi de Crăciun, măturând prin casă, începând dela ușa și ducând gunoiul către fundul camerei să spună versurile.

Iu-iu

Eu strig pe Lacu

Lacu pe Dracu

Dracu pe datul meu.

Înțelegând pe datul, pe alesul care-i va fi soț, și care nu va întârzia să vină ca s'o ceară'n căsătorie.

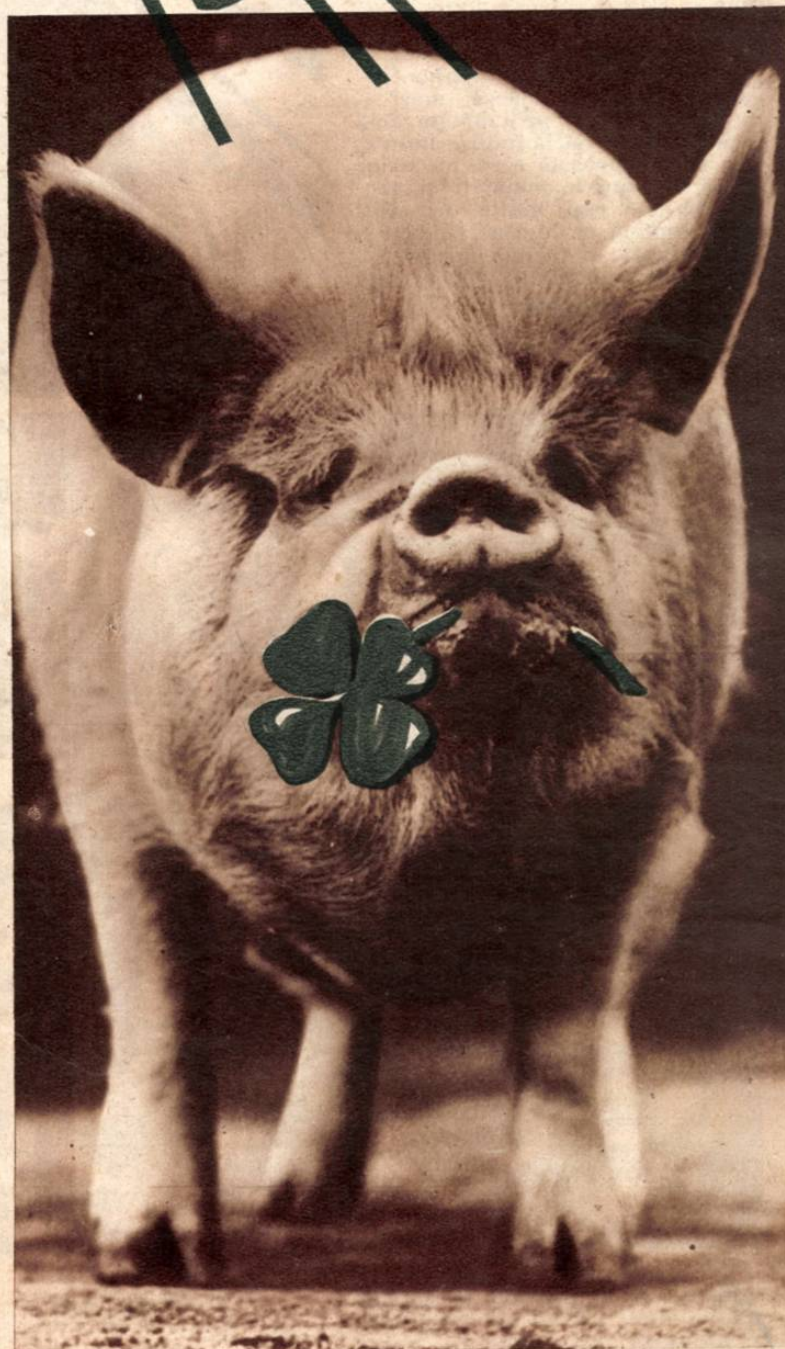
Dar ceea ce face mai ales bucuria copiilor, în special la orașe, este pomul de Crăciun. Obiceiul pomului de Crăciun este o reminiscență dela vechii Germani, obcei care astăzi am putea spune, că s'a împământenit și la noi.

Impodobindu-se un brădișor cu diferite obiecte și jucării, brădișorul este ținut ascuns privirilor copiilor până în seara de ajun de Crăciun, când introducându-se copiii în camera unde se găsește brădișorul ornat toți se arată surprinși văzându-l și conchid că el a fost adus de Moș Crăciun ca dar pentru cumințenia copiilor.

În familiile mai sărace locul pomului de Crăciun îl ocupă ghețele pe care copiii le pun seara înainte de culcare la ușa sobei, iar dimineața când se scoală găsesc în ele darurile aduse de Moș Crăciun care s'a coborât peste noapte prin horn în casă unde a lăsat din traista sa plină cu jucării copilului cuminte o răsplată.

Și numărul datinilor, obiceiurilor, credințelor și superstițiilor în legătură cu sărbătorile de Crăciun, constituie un lung lanț căci fiecare ținut se distinge prin ceva caracteristic.

Multe din ele au făcut obiectul bucuriilor copilăriei fiecăruia dintre noi, deaceia avem cu toții datoria de a căuta să le păstrăm căci ele alcătuiesc o comoară de neprețuită bogăție a poporului nostru.



LUME MICA

pentru OAMENI MICI

Piticii se vor întruni într'un congres internațional, spre a cere să li se facă locuințe mici, cu plafoane joase și scări ca pentru ei, cu instalațiuni de bae de dimensiuni reduse, tacâmurî minuscule ca de păpușe, prețuri reduse la jumătate pe căile ferate, jumătăți de porții la restaurante și haine făcute de gata pe măsura lor.

Piticii din întreaga lume fac pregătiri în vederea unui congres ce urmează a se ține la Budapesta, în vara anului 1935.

Ei vor să se adune într'un număr atât de mare, încât oamenii cei mari să fie nevoiți să le asculte și să le satisfacă doleanțele.

„Dar cine poate fi neînduplecat de acești omuleți?”

„Toată lumea” răspunde Imre Papp, care are exact 83 cm. înălțime și este căpetenia noiei „Ligi Internaționale a Piticilor”. Toată lumea se unește spre a ne face să plătim prețuri întregi pentru ce-eace — în raport cu cei mari — nu folosim decât pe jumătate, dela mâncare și până la îmbrăcăminte. Dar partea proastă e că nu orice poate fi redus la jumătate și suntem de cele mai multe ori siliți să ne luptăm cu lucruri ce întrec dimensiunile și forțele noastre. „Celelalte minorități obțin dela

Piticii se aprovizionează pentru sărbători...



guverne tot felul de favoruri. Suntem și noi o minoritate, atât ca număr cât și ca dimensiuni și ia priviți cât de prost suțem tratați. Cei mai mulți dintre noi nu sunt mai mari decât copilul de șase ani, care călătorește gratis pe calea ferată, în vreme ce noi trebuie să plătim bilete întregi. Și copilul de șase ani, nu numai că ocupă tot atâta spațiu ca și piticul, dar e atât de gălăgios și de neastâmpărat, încât ar trebui să plătească un preț dublu. Piticii pe de altă parte, fiind creaturi adulte, știu să se poarte și pot sta câte doi pe un loc. Pentru că prin statura sa redusă atrage întotdeauna privirile asupra sa, piticul e foarte rezervat și caută să aibe o purtare cât mai demnă. Cine-a văzut vreodată un pitic beat?”



Un cartier exclusiv al piticilor



În Parcul Veseliei din Berlin a fost instalată o poliție de liliputani. Liliputanele elegant investmântate cu blănuri, nu-și părăsesc nici o clipă soții.

și simplu o rușine. Bărbații și femeile normale profilă de marile desfaceri de haine, unde costume întregi, paltoane și rochii pot fi obținute la prețuri foarte convenabile. Pentru noi însă, aceste desfaceri sunt inaccesibile. Dacă te duci într'un magazin de haine gata, ești trimis în raionul copiilor". Piticii sunt niște adulți minusculi, spune mai departe acest conducător al ligii, iar nu copii și nu vor să se mai îmbrace ca aceștia, așa cum bunicul n'are să înceapă a purta pantalonași scurți, pentru că vreunul din nepoții lui ar găsi că se apropie de o a doua copilărie. Și după ce că, vrea nu vrea, trebuie să recurgă la serviciile unui croitor sau croitorese, piticul e nevoit să plătească tot atât cât și oamenii mari.

„Sunt multe persoanele de dimensiuni normale, care refuză couchetele de sus ale trenurilor-pat, din pricina acrobațiilor, la care acestea le obligă. Ei bine, toate paturile pun pe pitic în această dificilă situație și când coborâm din ele, la sfârșitul unei nopți, începem o zi acrobatică, în care căutăm a ne adapta unei lumi uriașe". „Prima problemă o pune șifonierul, a cărui oglindă e situată cu mult prea sus, deasupra capetelor noastre. Tragem lângă el unul din acele scaune (pentru noi) gigantice? Nu. Scoatem saltarul de jos pe jumătate, pe cel de-al doilea mai puțin și urmăm astfel, până la cel de sus. Servindu-ne de aceste saltare ca de niște trepte, reușim să ajungem la oglindă. Deschiderea ferestrelor și a ușilor sunt iarăși acțiuni riscate pentru care avem nevoie de dibăcie".

„Dar marea încercare este pentru noi odaia de baie. Societățile de asigurare spun că mulți oameni se rănesc sau își găsesc moartea în camera de baie, mai mult decât în oricare colț al casei, și dacă astfel stau lucrurile, gândiți-vă la pericolele ce ne pândesc pe noi, în această încăpere. Cuveta făcută pentru oameni de înălțime normală, ne vine nouă tocmai prin dreptul



O pereche de pitici chinezi. Bărbatul este în vârstă de 56 de ani. Doi componenți ai unei trupe de liliputani, fotografiați pe puntea unui mare transatlantic. O familie de pitici se plimbă pe străzile micului lor oraș.

ochilor. Dacă nu trage unul din acele gigantice scaune, tot ce poate face un pitic este să se cațere pe marginea acestei cuvette, de unde poate ajunge la robinete și la săpun. Piticii învață să fie acrobați încă din primii ani ai copilăriei lor, altfel ar trebui să aibe toată viața o dădacă pe lângă ei".

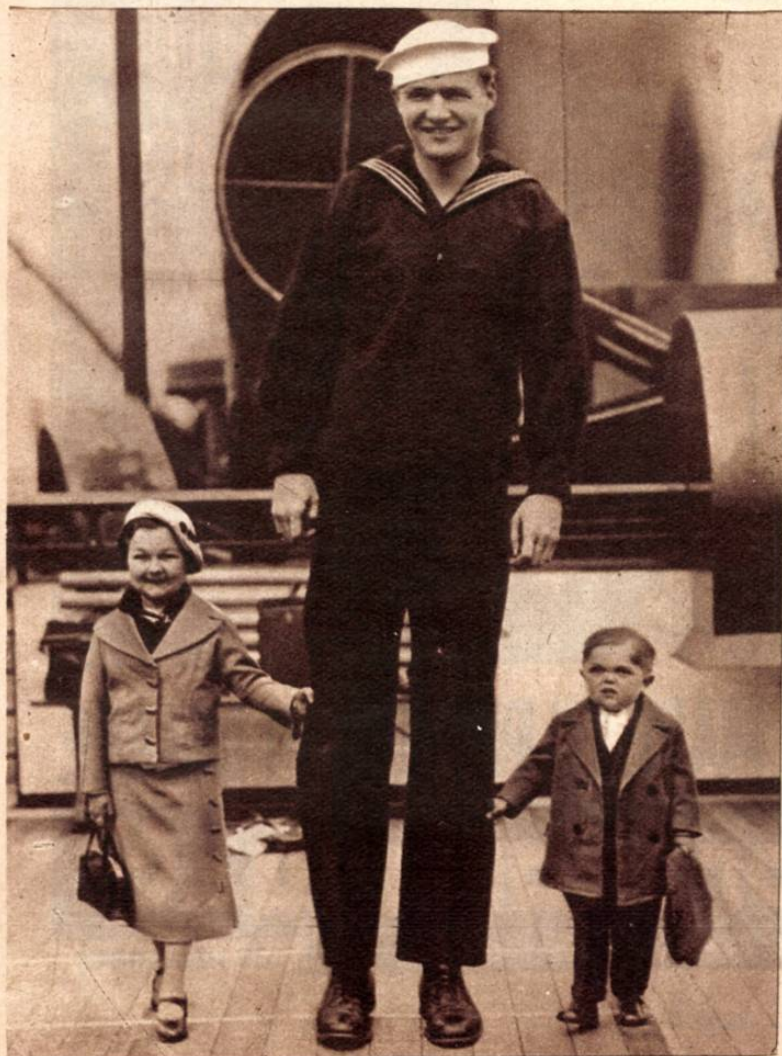
Baia, robinetul dușului, măsura de toaletă, comutatoarele lămpilor electrice, sunt toate plasate la înălțimi cu greu accesibile pentru pitici. După ce a scăpat de toate pericolele toaletei, piticul își comandă cafeaua în camera sa unde poate da ordin chelnerului să-i pună tava pe podele; se așează și el apoi turcește și mănâncă în voe.

La restaurant însă piticul trebuie să aleagă între două situații egal de ridicole: poate sta pe scaun obicinuit cu picioarele atârându-i în aer deasupra podelelor și cu bărbia la muchea mesei, sau poate pune pe chelner să-i aducă un scaun înalt de copil. Și parcă spre a-i spori umilirea, cuțitele, furculițele și paharele par caraghios de mari, în mânuțele lui.

În clipa când piticul iese din hotel, problemele și primejdiile se înmulțesc. Scara autobuzului e făcută în așa fel, încât să poată să fie urcată de cea mai mărunta femeie normală. Pentru pitici aceasta nu e decât o nouă aventură acrobatică și deaceia, ei nu întrebuintează niciodată autobuzul, dacă au banii necesari pentru un taxi. Acesta din urmă este astăzi atât de scund, încât

o persoană normală e silită să se îndoaie, să se târască aproape, pentru a putea pătrunde înăuntru; piticul însă intră și iese cu capul sus, foarte demn, fără să i se clintescă măcar pălăria. Dar dacă-și cumpără un automobil, trebuie cu orice preț să-și angajeze un șofer, deoarece scurtimea membrilor sale îl pun în neputință de a manevra aparatul.

„Multe cinematografe oferă o reducere de prețuri pentru copii până la zece ani", spune d. Papp. „Noi nu numai că trebuie să plătim biletul integral dar mai avem de suferit și de pe ur



ma ştrengarilor prost crescuţi, cari cum ne văd, exclamă în gura mare :

„Ia te uită mămico. ce caraghios e piticul acela!”

Mămica se uită, râde prosteste şi lasă pe copil să se apropie de noi cu degetul întins.”

„Şi vrei să ştii care ne sunt dorinţele? Mult nu cerem. Suntem dispuşi să continuăm a plăti impozite integrale menite să subvenţioneze nişte şcoli cu pupitre prea mari pentru copiii noştri şi nişte instituţii publice ale căror trepte sunt atât de înalte, încât urcându-le, avem impresia că facem alpinism. Dar, am dori ca în fiecare oraş mare să existe câte un negustor, care să procure haine de gala pentru pitici. Deoarece nu constituim în nici o ţară un număr suficient care să garanteze o producţie în serie, ar trebui să existe o fabrică europeană, care să aprovizioneze pe rând toate aceste magazine. Apoi am cere guvernelor din celelalte ţări să acorde reduceri de taxe pentru ca aceste haine să nu coste mai mult decât acelea destinate persoanelor normale.”

„Cerem acelaşi lucru în privinţa tacâmurilor, mobilei şi în special în privinţa instalaţiilor de baie. Ni s'a spus că am putea găsi toate aceste lucruri în magazinele de jucării. N'am văzut niciodată o instalaţie de baie în miniatură iar mobilele de păpuşe sunt, ca mai toate jucăriile nepractice şi foarte puţin durabile.

„Dacă ni se vor procura instalaţii şi mobile potrivite cu noi vom finanţa şi vom clădi primul apartament-house liliputan, chiar aci, în inima Budapestei. „Nu vedem pentru ce un pitic care e aproape sub jumătatea unui om normal ar trăi în camere cu plafoanele de câte trei metri. Un metru şi jumătate ar fi pentru el suficient şi interiorul i-ar părea cu mult mai intim. Scaunele, mesele, paturile şi toate celelalte mobile ar fi reduse şi ele în aceeaşi proporţie iar pentru chirie încălzit şi luminat ar plăti jumătate din sumele actuale”.

Proiectul de mai sus nu e un simplu produs al imaginaţiei d-lui Papp deoarece „teatrul liliputan”, care se află sub conducerea lui, constituie o restrânsă comunitate pitică. Teatrul e organizat, condus, şi finanţat pe baze cooperative de către o corporaţie de pitici, cari sunt chiar actorii, singura persoană de înălţime normală fiind pianistul pentru simplul motiv că mâinile piticilor nu pot cuprinde octava.

O asociaţie de treizeci şi cinci de persoane minuscule, actori şi actriţe, tehnicieni şi operatori, aleg anual un comitet format din patru membri, pentru a îngriji de afaceri. O mare parte din membrii se înrudesce. Deaceia sau poate tocmai în ciuda acestui fapt, certurile şi neînţelegerile sunt foarte rare în administraţia teatrului liliputan. Membrii trupei duc o viaţă de rigidă disciplină. Locuiesc într-o casă situată lângă teatru şi e mobilată şi amenajată după măsura lor.

Trupa de liliputani dă celui care-i priveşte din afară, impresia unei familii de copii fericiţi, ce se conduce singură. Când Papp, şi un alt pitic Jules Gont, au declarat că liga trebuie să-şi menţină sângele pur,

să evite amestecurile cu oamenii mari, mulţi au crezut că parodiau teoriile rasiste ale lui Hitler, dar omuleţii erau cât se poate de serioşi. Vorbind de pitici, Papp şi Gont nu înţeleg copii rezultaţi din părinţi normali, cari din cauza unei insuficienţe glandulare, nu mai cresc. Ei se gândesc la o rasă preistorică din pigmei albi, care a trăit în Europa prin epoca de bronz şi a continuat să vieţuiască dealungul secolelor. S'au descoperit în diferite regiuni ale Austriei, Ungariei şi chiar

în Germania, labirinte subterane, cu intrări şi trecători mult prea scunde, pentru a fi accesibile unui om normal. Prin aceste părţi a trăit un întreg popor de pitici ale cărui dragălaşe femeiuşti au lăsat legenda micilor zâne ce ieşiau când şi când din pământ. Bărbaţii gârboviţi probabil de munca subterană erau mai puţin frumoşi, dar au lăsat legenda gnomilor poznaşi.

Oamenii cei mari au sfârşit prin a extermina pe cei mici, dar mai înainte ca aceasta să

să întâmple, se pare că s'au produs oarecare amestecuri de sânge, astfel că în rasa cuceritoare de astăzi apar din când în când specimene din rasa stinsă, şi aceasta mai cu seamă în Ungaria, de unde vin cei mai mulţi pitici. Papp crede că dacă piticii vor continua să se reproducă prin căsătorii contractate numai între ei, rasa s'va reface şi e de părere că trebuie conservată, deoarece nu se ştie dacă viitoarea omenire nu va avea nevoie şi de liliputani.

A.

CADOURI FRUMOASE



GARNITURI
DE
FETE DE MESE
ALBE
CULORI
FANTEZIE
CU EFECTE DE MĂTASE

DESENE
SPLENDIDE
INTR UN BUGAT ASORTIMENT
SPECIALITATEA MAGAZINULUI

LA VULTURUL DE MARE CU PEȘTELE IN GHIARE

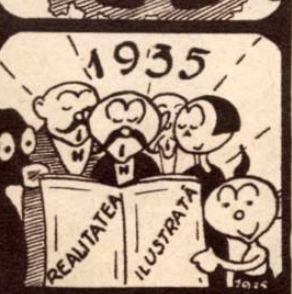
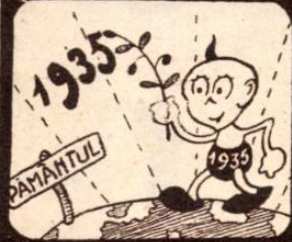
Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZAGA 1

STR. CAROL 76-78-80-82

STR. HALELOR 21

Anul Nou
1935
de
A. Petreșcu



A mânca, e bine!
A digera, e și
mai bine!

Tuturor cititorilor acestei reviste le place să mănânce bine. Câți nu sunt, însă, printre aceștia, cari, o oră sau două după masă, nu încep să sufere? Mii de familii au îndepărtat teama de digestie proastă prin întrebuițarea zilnică a Magnesiei Bisurata, remediul clasic și instantaneu împotriva răurilor de stomac și a tuturor neplăcerilor datorite unui exces de mâncare. Stomacurile devenite sensibile din pricina unui exces de aciditate stomacală, ce dă naștere senzației de acru, grețurilor, migrenei și, — cu vremea, gastralgiei și dispepsiei, sunt imediat ușurate cu o mică doză de Magnesia Bisurata, luată imediat după masă. În două trei minute, starea proastă, — migrena, — acele senzații de greutate în trup, gazele, — încetează ca prin farmec. Magnesia Bisurata se află de vânzare la farmacia și droguerii cu prețul de lei 75, sau în formatul mare economic cu lei 110.

~~~~~

#### DOAMNELOR!

Vopsitul părului, în cele mai frumoase culori naturale precum și ondulațiuni permanente, execută ireproșabil Coaforul François, Strada Edgard Quinet, 7.



Dr. Jean-Mary-Musy, fost Președinte al Confederației Elvețiene, — în cursul unei serii de conferințe ținute în diferitele capitale Europene — a conferențiat zilele trecute în sala Fundației Dalles din Capitală asupra problemelor crizei economice și financiare. În fotografia noastră, dr. Jean Musy și dr. Em. Seidner, redactorul agenției „Balkan Press”.

# LANOLINA

mijlocul clasic  
de înfrumusețare  
conținut în săpunul modern  
ELIDA LANOLIN

Spuma sa fină acoperă pielea cu un strat protector de lanolină ferind-o de intemperii



# ELIDA

## SAVON LANOLINE







Maurice Chevalier



Greta Garbo



Carole Lombard



Al. Jolson



Dolores del Río

## FILME, VEDETE, REGISORI IN 1934

de ION GOLEA

**A** mai trecut un an. Și filmul sonor nu și-a găsit încă genul de care să se lipească. 1934, a fost ca și 1933 și 1932, un lung și nesfârșit prilej de tatonări. Unele mai reușite, altele — majoritatea — însă dezastruoase. Am văzut din nou reviste, operete, comedii muzicale, filme de junglă și așa zise drame sentimentale. Nu ni s'a oferit însă nimic nou, nimic excepțional. Au fost firește câteva filme superioare. Dar acestea au fost mult prea puține pentru a putea spune că filmul sonor a progresat. Realizările bune care au fost, se datorau în majoritate unor eforturi personale ale regisorilor sau ale starurilor, — eforturi de care ne vom ocupa mai jos.

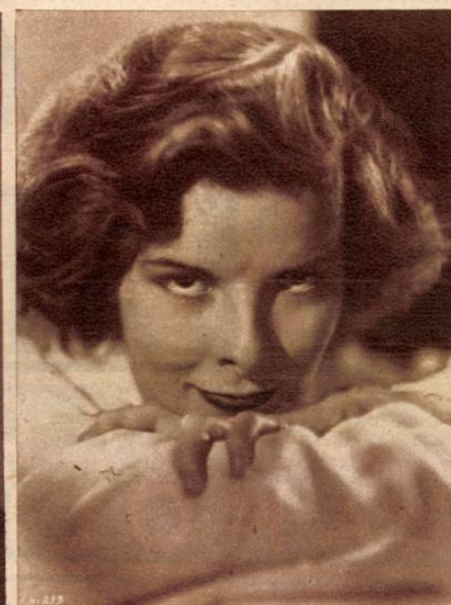
În lupta dintre Americani și Europeni, primii au ieșit biruitori. Aceasta atât din punct de vedere a calității, cât și a cantității filmelor. Tactica Yankeilor a fost foarte simplă: acapara rea tuturor elementelor de valoare din Europa. Și aceasta nu atât pentru îmbunătățirea propriei lor producții, ci mai mult pentru distrugerea posibilităților celei europene. Căci ar fi o copilărie să ne gândim că printre cele câteva sute de stele ale Hollywood-ului, nu s'ar fi găsit una, care să poată interpreta mai bine, sau la fel de bine, rolurile pe care le-a interpretat Lilian Harvey, ex-vedeta europeană. Angajând-o pe Lilian Harvey la Hollywood, americanii au dat o lovitură de moarte producției europene, după ce cu ani în urmă îi dăduseră aceeași lovitură prin angajarea lui Joseph von Sternberg și a Marlenei Dietrich. Plecând Lilian Harvey, a plecat jumătate din comedia muzicală vieneză, a plecat grația aceea spumoasă, pe care nimeni — afară de Martha Eggerth poate — nu o poate înlocui. Și dacă ne gândim că se svonește cu multă insistență că Mar-



Claudette Colbert



Fritsch



Katherine Hepburn



Brigitte Helm



Willy Forst



Martone Dietrich



Silvia Sidney



Marta Eggerth



Lupe Velez



Ana Sten

Ramon Novarro



tha Eggerth a fost și ea angajată în America împreună cu celălalt mare star al filmului european, Jan Kiepura, — dacă adăogăm la aceasta faptul că Ana Sten nu mai este de mult vedetă europeană, că Elisabeth Bergner va turna la Hollywood în Februarie, și că Erich Pommér și Fritz Lang lucrează pentru americani, vedem că nu este greu de ghicit secretul de luptă al americanilor împotriva europenilor: dolarul. Cu toată valoarea lui scăzută de astăzi, americanii își pot permite luxul să plătească salarii duble și triple celor mai fantastice lefuri plătite de europeni. Cu ultimele „cuceriri” făcute de studiourile Yankee, prevedem producției europene în 1935, o situație și mai jalnică decât cea din 1934.

Dintre regisorii anului 1934, doi s'au desprins cu autoritate: Rouben Mamoulian și Willy Forst. Primul în noul continent, al doilea în cel vechi. Primul ne-a dat un film magnific: „Regina Cristina”, poate cel mai bun film american din câte ne-au fost prezentate în această stagiune. Pe lângă toate însușirile de tehnică cinematografică evidențiate de Mamoulian cu prilejul acestui film, marele merit al tânărului regisor, este că a reușit să ne dea o Greta Garbo mai bună, mai impresionantă, decât în zilele ei de cea mai mare glorie. În ciuda rolurilor interpretate înainte de „Regina Cristina”, roluri care vesteau sfârșitul carierei Gretei Garbo, artista suedeză a reușit sub hipnoza baghetei magice a lui Mamoulian, să fie așa, cum n'am văzut-o încă niciodată. Aveam impresia că regisorul i-a citit în suflet, i-a dibuit toate însușirile, pe cele naturale ca și pe cele supranaturale, i le-a scos cu cleștele la suprafață și a făcut-o să interpreteze un rol de covârșitoare vigoare artistică. În mâna lui Rouben Mamoulian, cariera Gretei Garbo nu s'a sfârșit: ea începe!

În Europa, Willy Forst s'a afirmat ca regisor atunci când nimeni nu se aștepta. Apariția lui în această calitate, după ce vreme de doi ani interpretase roluri de găgăuță, a fost primită cu strâmbături de nas. A fost însă suficientă prezentarea primei lui realizări, acea capo d'operă de delicatețe „Leise flehen meine Lieder” (Cântecele mele te imploră) urmată de consacrarea definitivă „Mascarada”, pentru ca toți acei cari-și exprimaseră nedumerirea, să aclame frenetic pe Willy Forst, ca pe cel mai mare regisor al Europei.

Lilian Harve



Paula Wessely

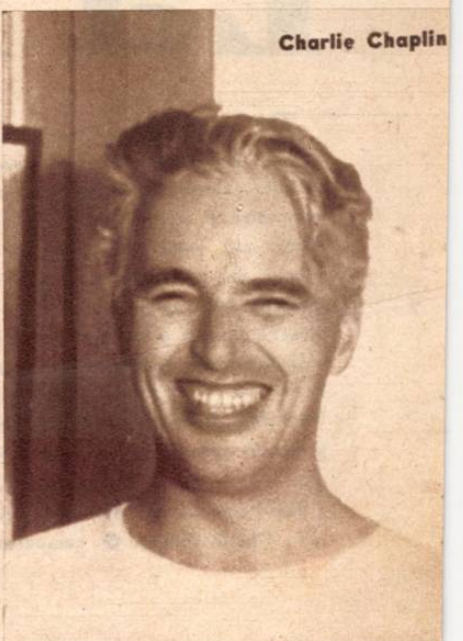
Frederic March



Mae West



Charlie Chaplin





Dintre regisorii cari nu mai aveau nevoie de consacrare, unul singur nu ne-a deziluzionat: Cecil B. de Mille, care și-a făcut datoria anuală de a devaliza casa Paramountului de câteva milioane de dolari, pentru a realiza un film de mare montare: Cleopatra. Ceilalți, în frunte cu Joseph von Sternberg nu ne-au dat prea mare lucru. „Uraganul” lui Sternberg, a fost o realizare mult prea greoaie, mult prea obositoare.

Cu toate că regisorul joacă cel mai important rol într-o producție cinematografică (exceptând bineînțeles pe producător, care dacă n'ar pune capitalurile nu s'ar putea începe realizarea) marile public se interesează în primul rând — atunci când este vorba de marea familie cinematografică — de vedete.

Și este și natural să fie așa. În direct contact vizual, publicul vine numai cu vedeta. Nu-l vede nici pe regisor, nici pe producător, nici pe scenarist. Vedeta reprezintă pentru public — și mai ales pentru publicul nostru — nouăzeci la sută din valoarea unui film.

Anul 1934 a marcat în rândul stelelor o serie de scăderi și o serie de frumoase consacrări.

În America, Ana Sten și Lilian Harvey cele două vedete recent importate din Europa, au dat rezultate diametral opuse. Prima, și-a adaptat de minune sex-appealul caracterului filmelor americane, obținând un succes franc cu filmul realizat după romanul lui Emile Zola „Nana”, în vreme ce a doua, a pierdut tot ce câștigase în Europa. Rar o vedetă atât de deplasată, ca Lilian Harvey în filmul american. Gingășia, farmecul ei de spumă, dulcea ei moliciune nu se puteau adapta tempoului rapid, trepidant, care se cere unei ingenue americane. Dacă nu va reveni repede în Europa (suntem convinși că cu toate căderile din America, ar mai putea realiza filme de succes pentru europeni) Lilian Harvey este sortită să-și termine cariera într-o lumină foarte proastă.

O revelație a studiourilor americane a fost în acest an franțuza Claude Colbert care și-a afirmat un talent variat — pe care nimeni nu i-l bănuise până acum — prin trecerea pe care a făcut-o de la rolul de tragedie din „Cleopatra” la cel de comedie sentimentală din „S'a întâmplat într-o noapte”.

Dintre celelalte staruri ale Hollywoodului, se cuvine să însemnăm revenirea minunatei mexicane Dolores del Rio, interpreta „hors clase” a operei americane, consacrarea lui Frederic March, încercarea de revenire a lui Al Jolson (a cărei apariție în „Wonder-bar” a fost destul de agreabilă) și definitivă înlăturare a lui

Maurice Chevalier care din cel mai căutat actor al Americii cum era acum doi ani, este astăzi star al caselor fără rezonanță.

Două vedete au fost lansate în acest an cu mare tâmbălău: Mae West (având ca subtitlu „femeia cu forme pline”) și Katharine Hepburn (cu subtitlul „mai tare ca Eleonora Duse”). Prima a avut prudența să ne anunțe printr'unul dintre titlurile filmelor în care apărea — și al cărui scenariu îl scrisese — că „nu este înger” — și ne-a convins de aceasta imediat ce ne-a arătat filmul; iar cea de-a doua a dovedit pe lângă excelente calități de aviatore și unele frumoase însușiri artistice.

Un june prim a fost uitat: mexican, brun, băiat dulce și cântăreț de ocazie. Ați ghicit, nu-i așa? Ramon Novarro.

Doi tenori și-au disputat întâietatea pe ecran în Europa: Joseph Schmidt și Jan Kiepura. Glasurile amândorura au găsit rezonanțe la fel de cuceritoare în publicul nostru. Al doilea a fost însă mai norocos. Americanii i-au oferit un contract extraordinar, cu un salariu pe care nu l-au plătit nici celei mai mari vedete a lor. Kiepura a mai avut însă un noroc. S'a îndrăgostit în cursul realizării filmului „Cântă inimă” de Marta Eggerth; a luat-o de nevastă. Mulți au interpretat acest noroc ca un ghinion. Timpul ne va arăta dacă au avut sau nu dreptate.

Și fiindcă veni vorba de Marta Eggerth se cuvine să însemnăm faptul că este astăzi cea mai căutată vedetă a filmului european. Ascensiunea acestei fetițe minunate a fost într'adevăr remarcabilă. Dintre celelalte stele europene, Franziska Gaal a găsit prilejul unor noi consacrări în comedia muzicală, în vreme ce Brigitte Helm, vampa filmului european, regresează din ce în ce mai mult. Credem că în acest regres, vina o poartă în egală măsură și ea și directorii ei de producție. Dacă continuă să se prăbușească pe aceeași pantă ar fi bine să se lase. Este păcat ca o carieră începută atât de frumos (vă amintiți desigur de „Metropolis”) să sfârșească atât de oribil.

Acestea sunt în linii generale, caracteristicile anului cinematografic 1934. Ar mai fi de pomenit svonul care s'a răspândit la un moment dat că Hollywoodul cu întregul lui bagaj de vedete, regisori, studiouri și tehnicieni se va muta în Florida, (bietul Hollywood, ce trist și singur ar fi rămas!) și faptul că Charlie Chaplin s'a retras într-o tăcere enigmatică, nerăspunzând nimic, tuturor acelor care n'cercau să obțină de la el, cel puțin promisiunea unei noi realizări.

ION GOLEA

Un mare film  
francez

CINEMA  
„A R O”  
PREZINTA

# La Bataille

**R**OMANUL lui Claude Farère a cunoscut dela început un deosebit succes, atât grație talentului autorului, cât mai cu seamă datorită intrigii dramatice și mediului exotic în care ea a fost plasată. Filmul mut, extras după roman, a avut același mare succes, dar noua realizare vorbitoare a lui „Bataille” a întrecut orice așteptări.

Acest nou film a fost pretutindeni admirabil întâmpinat, atât de tinerele generații pentru cari Farère era o descoperire, cât și de vechii spectatori ai versiunii mute. Nu trebuie uitat că dacă versiunea mută a avut ca principal personaj pe Sessue Hayakawa, care a fost gloria de altădată a cinematografului, noul film vorbit a făcut apel la cel mai bun artist francez contemporan: Charles Boyer. O comparație însă între aceste

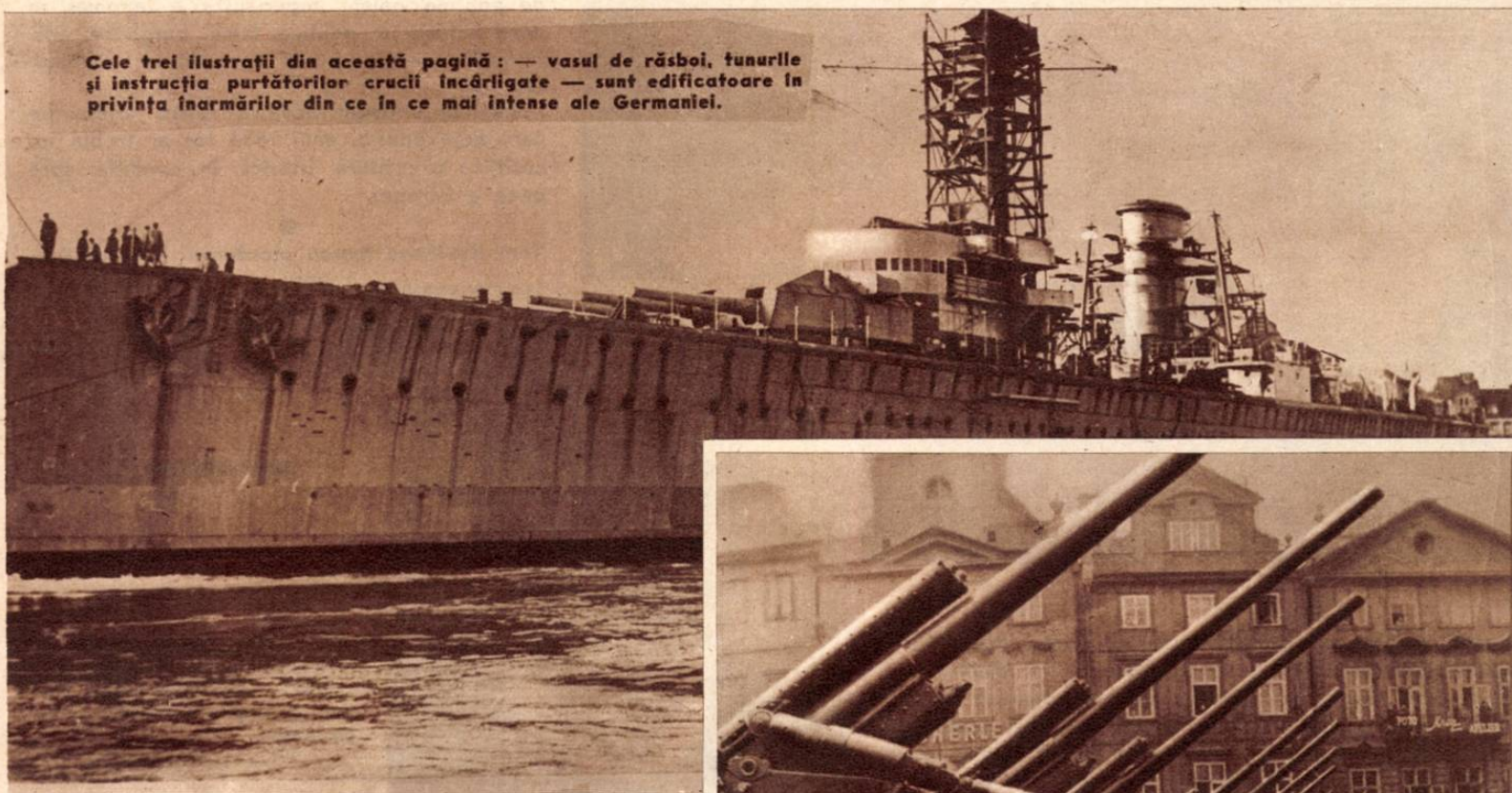
două interpretări este aproape imposibilă. Sessue Hayakawa nu a avut prea mult de muncit, pe vremea filmului mut. — Titlurile — atât de dese și elocvente — vorbeau pentru el. — Iar el, stătea rigid, ca de piatră. În filmul vorbitor, Charles Boyer, occidental — a știut să-și creeze o ținută demnă de marchizul Yorisaka. — E a știut să compue un personaj mai natural, mai corespunzător imaginii pe care cetitorii romanului și-a făcut-o despre acest brav japonez.

Annabella, Inkiñoff, fotografiile, muzica, regia, totul concurează la calificativul dat acestui film. Americanii, mai volubili, l-au numit: O superproducție, germanii: un Schlager. Dar francezii, mai modesti, au spus: un bon film français.

MAR



Cele trei ilustrații din această pagină: — vasul de război, tunurile și instrucția purtătorilor crucii încârligate — sunt edificatoare în privința înarmărilor din ce în ce mai intense ale Germaniei.



# S'A SCHIMBAT CEVA IN 1934?

**D**ESIGUR că s'a schimbat!... În primul rând a trecut un an și cu toate că un răstimp atât de lung e aproape imperceptibil în scurgerea veacurilor — nu se poate ca pământul nostru, în rostogolirea lui, să nu se fi șlefuit încă nițel, iar omul să nu fi pierdut ceva — oricât de puțin — din urmele ancestrale. Încă puțin din părul de pe trupul lui de văr al gorilei, încă puțin din unghiile lungi și încă puțin din setea de jaf și vărsare de sânge.

Numărul mare al crimelor pasionale dovedește nu că oamenii au devenit mai pasionați, ci că numărul celorlalte crime e în descreștere. Morala și legea sunt încă îngăduitoare, cu barbarul care, punându-și onoarea în coșitele și nării Dalilei, face numaidecât moarte de om, pentru că în pletele blonde ale iubitei a surprins un lung fir străin. Numai instinctului de posesiune sexuală i se mai tolerează într-o oarecare măsură crima, care rămâne în orice caz abjectă și arată starea decăzută mintală a acelora cari se cred îndreptățiți să ucidă din „iubire”.

Când ucigașii sau sinucigașii din „amor” vor deveni tot atât de ridicoli ca hoții de găini, tot atât de odioși ca incendiarii și tot atât de sinistri ca spintecătorii de oameni și case de fer, omenirea va fi dobândit cea mai de seamă victorie, asupra celui mai tiranic dintre instincte. Nu suntem prea departe de ziua aceea. Acum câteva decenii, femeia zisă „necredincioasă” era biciuită în piața publică, iar acum câteva secole, arsă pe rug. În zilele noastre am cam început să râdem... Poate că la anul viitor vor râde cu toții de ridicolele și micile noastre animalități, bărbați, fete și femei. S'au făcut încă destule crime „amoroase” în 1934 — dar s'au produs și multe glume. Nu există asasin

pasional, pe care să nu-l desarmeze un cuvânt de spirit.

Doamnelor, duduilor și domnilor, lăsați revolverele pentru vânătorii de prepelițe și de ciori — faceți mai bine exerciții de inteligență și obicinuiți-vă să vă bateți joc începând cu propriile dv. slăbiciuni!... Va fi cel mai frumos progres pe calea anului ce vine — și cea mai sigură fericire pe care vi-o oferim!

S'a mai schimbat ceva în 1934, care a îngrozit întreaga omenire, pe **nedrept**: înarmările „secrete” ale Germaniei. Ne păstrăm optimismul până la capăt. — și ne dăm seama de marele serviciu pe care l-a făcut în cursul anului trecut Hitler, cerând dreptul la „onoare” (citește: **înarmarea**). Fără să fi voit, el e întemeietorul păcii europene, și cel puțin pentru anul 1934 lui ar trebui să i se acorde premiul Nobel pentru pace!

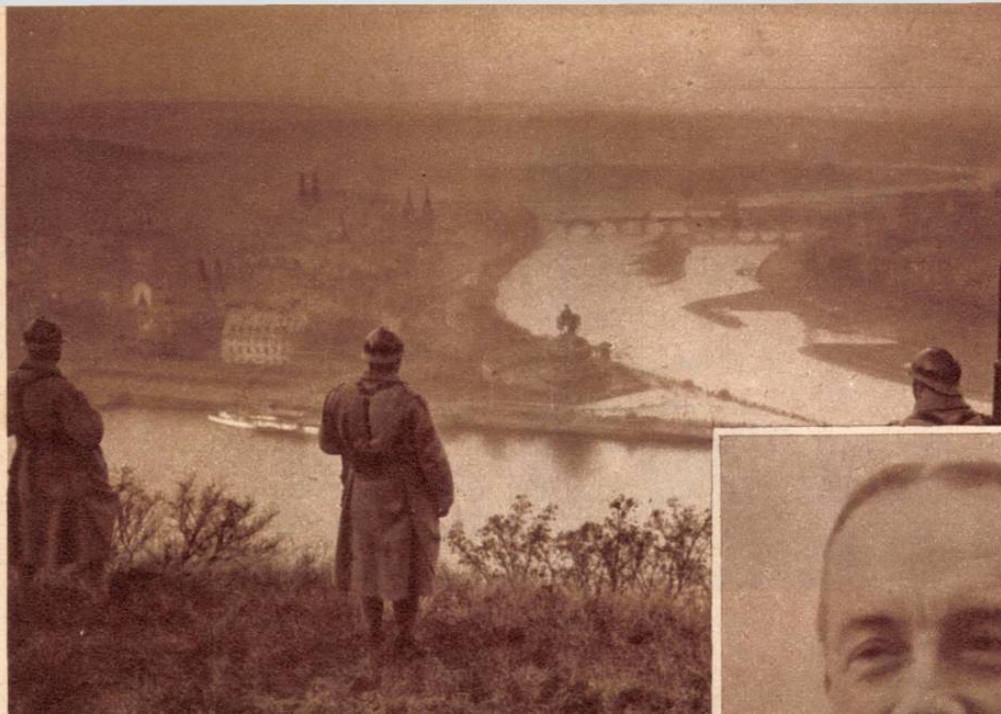
Nu facem aci paradoxe sau ironii, ci afirmăm un pur adevăr istoric.

Atâta vreme cât Germania se înarma în prea mare taină, popoarele europene răspunzătoare de pacea continentului, făceau o dezastruoasă politică de concurență, destul de mes-

De nenumărate ori Italia se opunea Franței și Anglia







de politica violent imperialistă a Japoniei, să intre hotărît în politica lumii burgheze, alăturându-se acelor puteri care doresc menținerea păcii.

Dacă n'ar fi decât această zestre uriașe pe care ne-a adus-o, anul 1934 tot ar trebui socotit ca o cotitură istorică în evoluția spre pace a Europei.

Vom deplânge mereu pierderea Regelui Alexandru I al Jugoslaviei și a lui Louis Barthou.

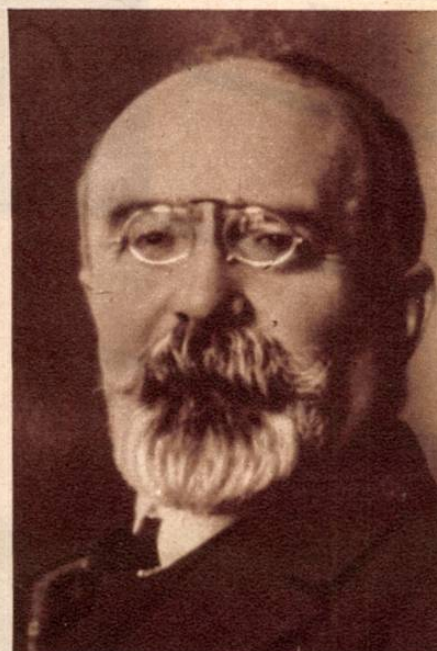
se opunea Statelor Unite sau Rusiei, pentru mărunțișuri. Dela venirea lui Hitler în fruntea Germaniei, micile jocuri diplomatice ale foștilor aliați au luat imediat sfârșit. Anglia a renunțat la cochetăriile atât de periculoase cu Berlinul, și primul ministru Baldwin a putut pronunța în parlamentul englez cuvintele care au valoarea unui statut și unui tratat: „că hotarele Angliei sunt pe Rin”! Din 1918 până în 1934, nici un prim ministru englez n'a avut curajul să implice Anglia atât de precis și atât de categoric, în favoarea păcii europene. Spre deosebire de 1914, când Bethmann Holweg, cancelarul lui Wilhelm al II-lea, credea într-o neutralitate binevoitoare a Angliei față de imperialismul german, în 1934 o asemenea bănuială nu mai e cu putință. Englezii s'au încredințat că germanii au înțelegerea diplomatică oarecum încurcată, și auzul politic cam greu — și au vorbit în acest an răspicat și tare.

Nu ne îndoim că Hitler a auzit și a înțeles.

Rusia a intrat în 1934 în Liga Națiunilor, și formidabila ei flotă aeriană — cea mai puternică din lume pe cât se spune — s'a pus astfel în serviciul păcii. Pentru această hotărâre trebuie să mulțumim tot lui Hitler. Amenințările directe la adresa Rusiei, politica germană de cuceriri teritoriale în Răsărit, vestită de actualul dictator cu mult înainte de a veni la putere, au silit pe conducătorii Sovietelor, amenințați și



SUS: Ultimii guarzi la Rin cu prilejul evacuării Koblenzului. Alăturat: Baldwin, Louis Barthou și Regele Alexandru al Jugoslaviei.



Avionul sovietic „U. R. S. S.” sosind la New-York. D-n'i Litvinoff și Titulescu întreținându-se la Geneva.







Palatul Ligii Națiunilor la Geneva.  
D-nii Titulescu, Savel Rădulescu, C. Vișolanu și S.  
Nenișor cu prilejul celei de-a 15-a adunări a Ligii  
Națiunilor la Geneva.

Marele serviciu pe care l-a adus de data aceasta păcii continen-  
tului un român, d. Titulescu, e imens. În desbaterile dela Liga  
Națiunilor, prin elocința lui caldă și uneori furtunoasă, prin logica  
lui cuceritoare, categorică și indestructibilă, el n'a îngăduit nici o  
diversiune.

Poate că nu s'au schimbat prea mult raporturile de forțe în  
Europa în 1934... dar anul acesta a adus lumii o victorie morală  
fără precedent, iar vestitorul ei a fost reprezentantul României.

W.

## DARUIȚI DE SARBATORI

un abonament la  
„REALITATEA ILUSTRATA”  
în acest fel uniți utilul cu  
plăcutul.

Coperta noastră:

**Shirley Temple**

(Foto Fox)



# CEL MAI BUN

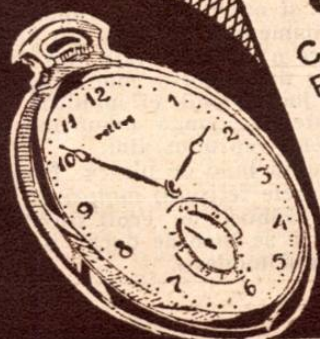
## Certificat...

**12.000**  
CEASORNICE LIVRATE  
CĂILOR FERATE ITALIENE

**6.000**  
CEASORNICE LIVRATE  
COMAND. CORPULUI DE  
GRĂNICERI DIN ROMÂNIA

**6.000**  
CEASORNICE LIVRATE  
FUNCTIONARILOR CĂILOR  
FERATE ROMÂNE

**NICI O RECLAMAȚIE!**



ROMANIA ROMANIA  
CORPUL GRĂNICERILOR  
STATULUI  
1934 Septembrie 10

PIRELLA "STANDARD"  
Rappresentanze e Comptoirs S.p.A.  
Va conferim prin prezenta, pe în baza ofer-  
tel aprobate de Comand. General Comandant și  
furnizate Corpului de Grăniceri 6.000 (șase mii)  
ceasornice de buzunar marca "Tellus Graticor".  
Comandamentul a rămas foarte satisfăcut  
atât de modul cum s'au executat livrările cât și  
de exactitatea funcționării.  
Astfel o recunoștință se a'ă produce pe printr-  
re la regularitatea muncii celor 6.000 ceasuri



# TELLUS

DA' ORA EXACTA'



# DELA O săptămână LA ALTA

F. DIMA



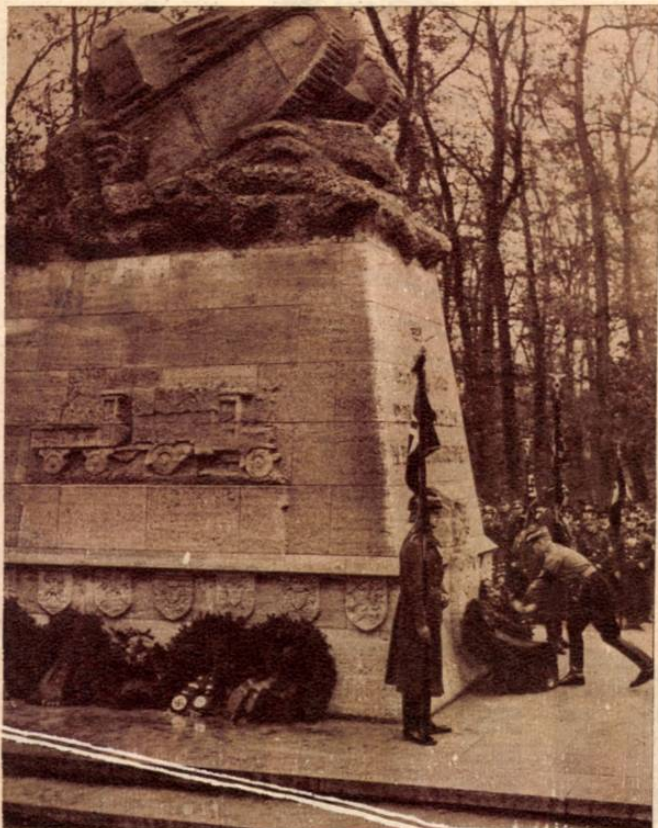
## Joi

**I**N câteva puncte amenințate, s'au efectuat concentrări de război. Într-o noapte, armata italiană a pornit spre frontiera Austriei. Detașamente franceze și germane s'au postat lângă granițele ținutului Sarre. În cel mult o jumătate de oră ar fi putut să invadeze această regiune. Ciocnirea ar fi fost inevitabilă. Numai cu multă străduință s'a putut obține aplanarea litigiului, care amenința să degenereze într'un conflict armat.

În timpul tratativelor pentru a salva pacea, a intervenit atentatul sângeros dela Marsilia. Amintirea atentatului dela Saraievo și a consecințelor sale a cutremurat conștiința lumii. Un nou război bătea la ușă. Armata iugoslavă, echipată de război, nu aștepta decât semnalul goanelor... Baioneta era ascuțită și bocancii țintuiți. Deasupra Belgradului planau păsările care scuipă foc și otravă...

## Miercuri

**A** fost un an sângeros. O vreme turbure și agitată. Cursa înarmărilor a luat dimensiuni nebănuite. Conferința desarmării a fost încuiată în frigoriș. Pretutindeni — teroare, asasinat și provocări. S'a complotat împotriva păcii din răspuneri. Și am ajuns încontestabil, la sfârșit de an, pe pragul războiului. Păsările de oțel au cucerit văzduhul și sborurile lor nu erau de bun augur. Meetingurile din cer anunțau primejdia acestor instrumente de război. Manevrele aeriene au demonstrat că nu există apărare efectivă în contra unui atac de avioane. Fiecare popor în parte număra cu nfrigurare păsările morții, pe care le lansa vecinul. Pe alocuri, bolta cerului, punctată de cruci negre, lua aspectul unui imitator de război.



## Vineri

**P**SIHOZA războiului, întreținută și nutrită de o propagandă iscusită, se infiltrează în sufletele oamenilor, ca apa într'un burete. Mai cu seamă generația care n'a gustat viața din tranșee, s'a lăsat să fie ademinită de legenda unui eroism macabru, în care cel mai important rol de erou, nu-l joacă omul, ci motorul. Până la ce grad de demență poate să ajungă omul însetat de sânge, o dovedește stupidul monument, reprodus aici. Hitlerismul se prostornează în fața unui tanc de piatră. Eroii svas-ticeii depun cununi de flori la picioarele feteișului motorizat. Au, de altfel, dreptate. După ce-au prăbușit pe eroii spiritului de pe soclurile lor, nu le mai rămâne să se închine decât bestiei de oțel, comandantul suprem al războiului modern.



## Sâmbătă

**N**ICIO surpriză, deci, că învățătura a trecut pe planul al doilea. Școalele și Universitățile au fost transformate în cazărmi.

Tineretul învață mînuirea armelor și a măștilor împotriva gazelor.

Nici fetele nu sunt scutite de acest serviciu obligator. În școala de pregătire a măcelului mondial, figura senină a copilului capătă aspectul unui rât de porc. Fetișcanele zâmbesc, amuzate de acest spectacol neobișnuit.

Probabil că în panica atacului fatal, vor uita învățătura și măștile. De altfel aceste măști nu vor folosi la nimic.

E suficient însă să servească deocamdată pentru intensificarea psihozei de război, și pentru îmbogățirea fabricanților de aparate, împotriva gazelor...



## Luni

**I**NGROZIȚI de aceste perspective, englezii au organizat la Londra o expoziție de tablouri în care se oglindește catastrofa unui nou război.

Lloyd George îi arată Lordului Reading aspectul Londrei, în urma unui eventual atac aerian.

Fostul prim-ministru al Angliei, pe timpul marelui război, a ținut un discurs remarcabil, amintind omenirii ce-o așteaptă, dacă nu va purcede de urgență la o acțiune pentru salvarea păcii.

Expoziția și cuvântarea lui Lloyd George sunt semnificative pentru actuala stare de spirit a poporului englez. Acestui fapt se datorește în bună parte, intervenția Angliei în politica europeană și sprijinul pe care l-a acordat Ligii Națiunilor, pentru aplanarea litigiului în chestia Sarre, precum și a conflictului ungaro-iugoslav.



## Duminică

**C**HELTUELE pentru înarmare sunt atât de enorme, încât numai statele cele mai puternice și cele mai bogate mai sunt în stare să le suporte.

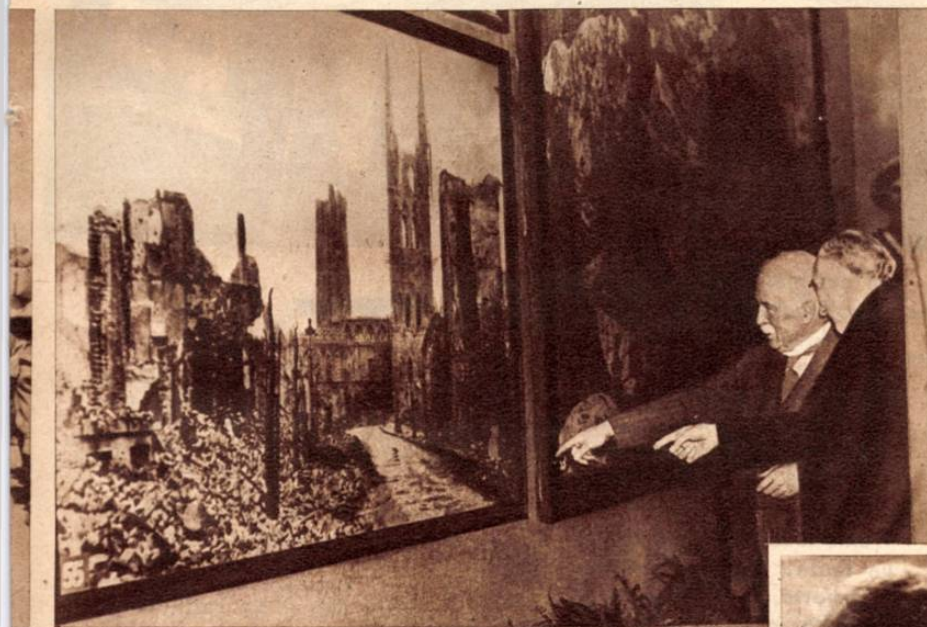
și ele sunt amenințate de prăbușirea economică, dacă nu vor găsi un mijloc de a limita înarmările.

oarele n'au fost în stare să achite datoriile războiului trecut. gătirea războiului viitor cere însă cheltuieli și mai mari.

etul războiului consumă bogăția națională; presiunea fiscalului voacă pretutindeni pauperizarea maselor.

rnul hitlerist, care-a făcut exces de zel în această privință, a t cu cale să recomande populației — să mănânce mai puțin. O ură oală și un singur fel de mâncare, cel puțin odată pe săptămână: Duminică.

ște, s'a găsit un fabricant care a și fabricat o oală specială, acest scop patriotic...



## Marti

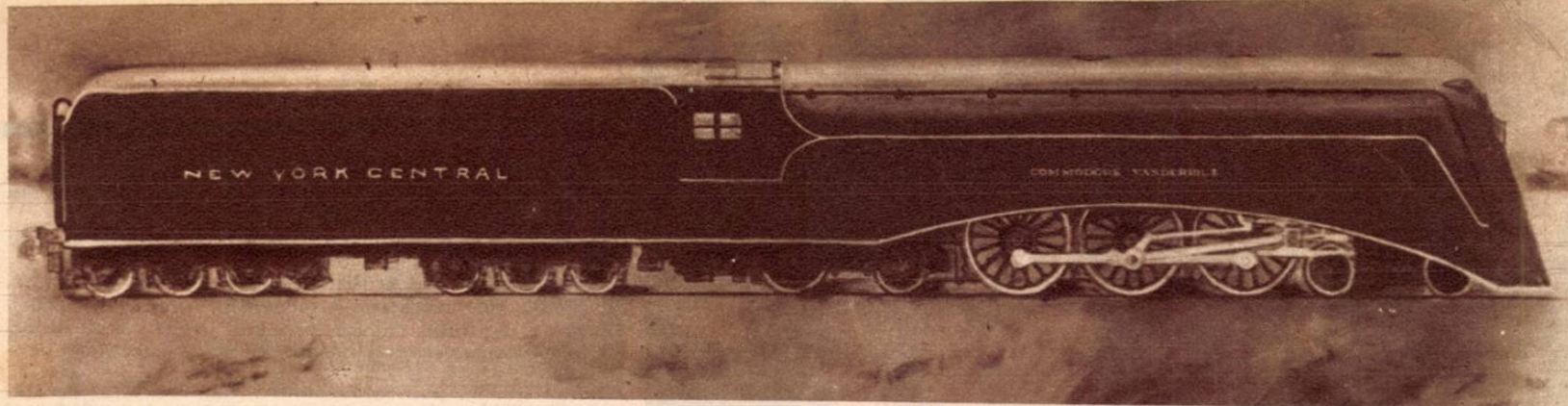
**I**N toiu conflictului dintre Iugoslavia și Ungaria — pe când toată lumea era alarmată — s'au întâlnit la Geneva delegatul iugoslav, d. Fotici, și delegatul ungar, d. Eckhardt.

Placa fotografică de alături a fixat această întrevvedere, care a avut loc în momentul cel mai critic al conflictului. Ilustrația autentică ne arată pe cei doi adversari într-o discuție foarte amicală. Mai mult: amândoi manifestă o veselie aproape exuberantă.

Știau oare că procesul ungaro-iugoslav se va termina ca la operetă, spre nălmădirea tuturor; sau așa e obiceul diplomaților — să râdă cu poftă, în ajunul unui război ?...

Mărturisim că imagina semnificativă a acestei scene ne-a liniștit, înainte de-a cunoaște soluția solomonică dela Geneva; ne-am zis: acești prieteni nu-și vor turbura sărbătorile de anul nou. Și am ghicit exact...





# Marile înfăptuiri ale științei în 1934

**A**R însemna desigur să repetăm o banalitate exasperantă insistând, cu prilejul întocmirii unui bilanț al anului, asupra abundenței prodigioase a descoperirilor și invențiilor pe tărâmul științei pure și aplicate. Această afirmare a devenit un leit-motiv, care nu mai impresionează desigur publicul de astăzi deprins să găsească zi cu zi, în paginile cotidianelor, realizarea celor mai îndrăznețe desiderate ale tehnicii. Ne vom mulțumi să scoatem în primul plan câteva înfăptuiri mai de seamă, a căror importanță constă mai puțin în caracterul lor senzațional, decât în perspectivele imense pe care le deschid. Să începem deci această sumară trecere în revistă:

## AUTOGIRUL

Spectatorii cinematografelelor au avut de curând ocazia să ia cunoștință, prin jurnalul sonor, de un fapt interesant, petrecut la Paris: un tip special de avion, care aterisa pe străzile metropolei franceze, cu aceeași ușurință cu care ar circula de pildă, orice alt vehicul curent. Aparatul denumit „autogir” e destinat astfel să devie mijlo-



cul cel mai comod de locomoțiune aeriană al viitorului. Inventatorul autogirului e un spaniol, inginerul **Juan de la Cierva**, care de mai mulți ani și-a pus în gând să înlăture câteva neajunsuri grave ale avioanelor actuale. Multă vreme socotit ca un utopist, un fantast în genul lui Don Quichotte, de la Cierva n'a găsit în patria sa niciun concurs. A trebuit să se exileze în Anglia, unde câțiva oameni de bine au înțeles importanța proiectelor lui și nu i-au precupețit mijloacele ca să le ducă la înfăptuire.

Ce avantaj prezintă autogirul? Se știe că un avion are întotdeauna nevoie de un teren foarte întins, pentru pornire sau aterisare, întrucât nu poate urca sau descinde sub o anumită viteză. Din această cauză, avioanele necesită aerodroame speciale și nu pot folosi ca puncte de aterisare, străzile sau piețele obicinuie ale orașelor.

Autogirul, bazat pe o construcție cu totul particulară, cu o axă verticală și echipat cu patru aripi în cruce, poate aterisa pe o simplă peluză, pe orice uliță și chiar pe terasa unei case particulare. În plus, el se poate menține cu ușurință la orice înălțime în văzduh, indiferent de iuțeala câștigată. Aceste două mari calități îl fac un aparat de sburat extrem de comod și accesibil. Ceeace e automobilul pentru cursele pe uscat, yachtul pentru călătoriile pe mare, va fi autogirul pentru cursele aeriene: un vehicul ușor de condus de orice particular. Denumirea de „taximetru aerian”,

**Sus:** Americanii au lansat prima locomotivă cu aburi, după modelul celor electrice. Această locomotivă reduce cu 35% rezistența aerului și facilitează o viteză orară de 110-145 km.

**Mijloc:** Profesorul dr. L. O. Lawrence de la universitatea din California a descoperit un aparat cu ajutorul căruia se poate transforma sarea obicinuită de bucătărie, în radium.

**Jos:** Unul dintre păzitorii farului „Roter Sand” este lăsat cu coșul pe puntea vaporului care i-a adus omul de schimb, după ce a stat acolo opt săptămâni.

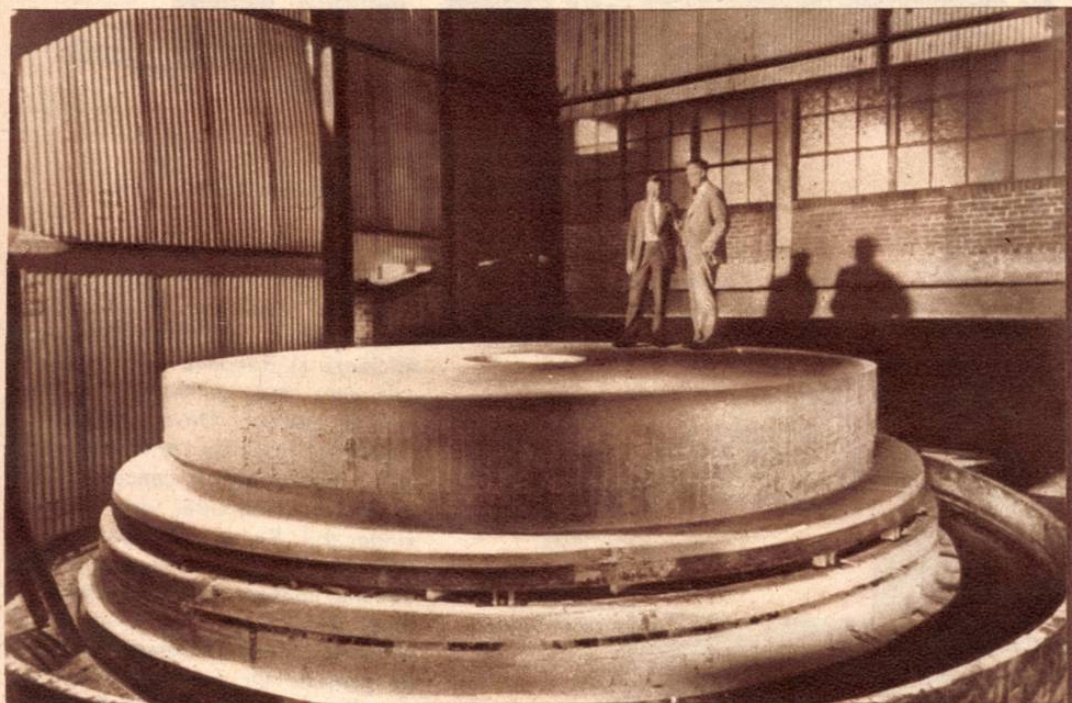
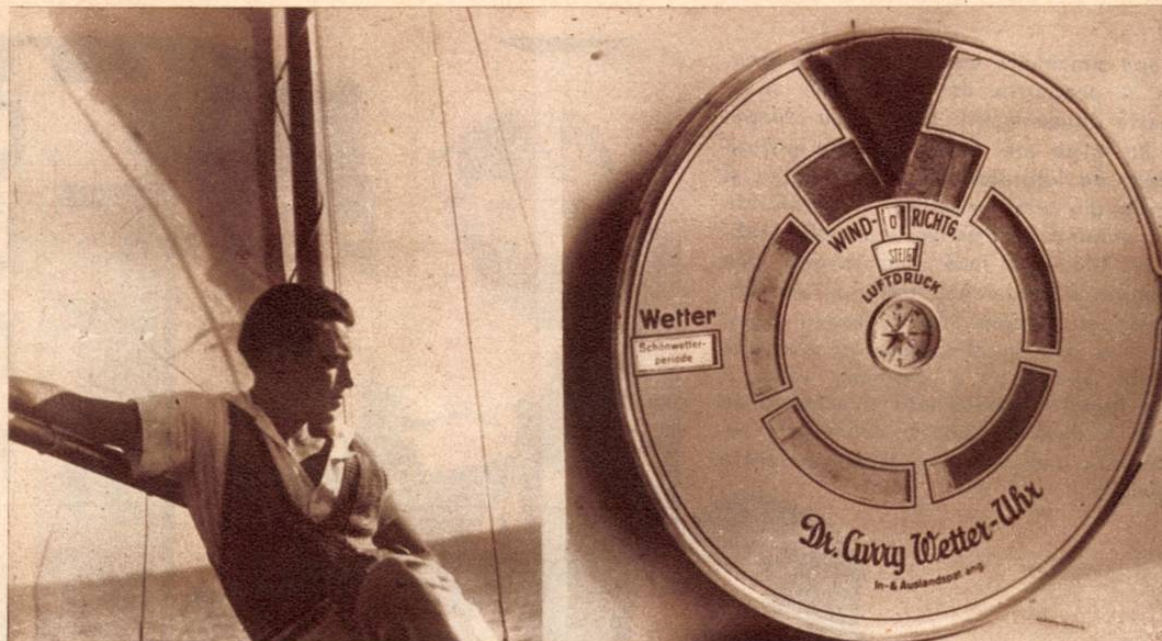




care s'a dat adesea invenției lui **Cierva**, o găsim improprie, întrucât pentru cursele cu mulți călători, avioanele obicnuite sunt satisfăcătoare.

#### APA GREA

S'a vorbit foarte mult în cursul ultimului an despre o nouă substanță descoperită de trei învățați americani, profesori universitari: „**apa grea**”. De unde această denumire? Apa grea reprezintă — întocmai ca și apa obicnuită — o combinație între oxigen și hidrogen, numai că, spre deosebire de apa obicnuită, hidrogenul în noua substanță



**Sus** : D-nul Maufred Curry a descoperit un barometru chimic, care indică precis cu 8 și chiar 15 ore înainte, mersul vremii.

**Mijloc** : Cel mai uriaș telescop din lume este acela care se construiește pentru observatorul Mount Wilson din Pasadena. Lentila are un diametru de 6 metri, o grosime de 5 metri și cântărește 20 de tone.

**Jos** : Reporterul la microfon are ochelari cu care poate vedea perfect la distanță.



e un hidrogen special, cu o greutate atomică de două ori mai mare decât aceea a hidrogenului obicnuit. Așa dar o combinație între oxigenul obicnuit și „hidrogenul greu”.

Dar ce importanță au toate aceste considerațiuni atât de aride, care la prima vedere ar putea să intereseze numai pe specialiști? Și de ce atâta vâlvă în jurul apei grele?

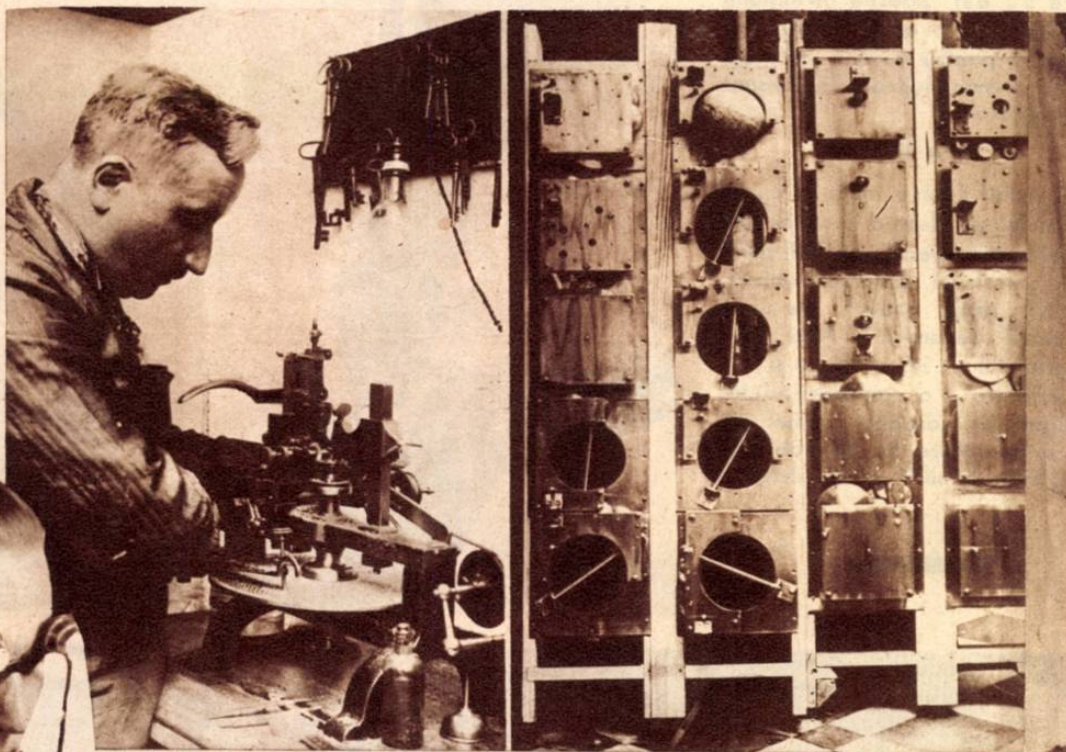
În afară de faptul că apa grea are însușiri destul de deosebite de cele ale apei obicnuite (apa ușoară), în ceea ce privește densitatea, punctul de înghețare, de fierbere etc., ea interesează în special prin rolul covârșitor, ce pare să-l exercite în fenomenele biologice. Astfel, s'a observat că noua substanță se comportă ca un fel de frână și chiar de distrugere a proceselor vitale, la diferitele organisme animale sau vegetale. Cufundate în acest lichid, semințele de tutun nu mai încolțesc, iar o mulțime de bacterii, mormoloci de broască și pești mici, încetează repede din viață.

Asupra vietăților mai mari, cum ar fi de pildă șoarecii, apa grea exercită deasemenea efecte din cele mai curioase. Dând unor șoareci să bea din acest lichid, ei nu numai că nu-și potoliau setea, dar dădeau și semne de agitație și amețală. Toate cercetările tind să confirme faptul că apa grea nu-i asimilată de organism și exercită o acțiune de uzură asupra țesuturilor organice, încetinind activitatea celulară în materia vie.

Cum, pe de altă parte, s'a constatat



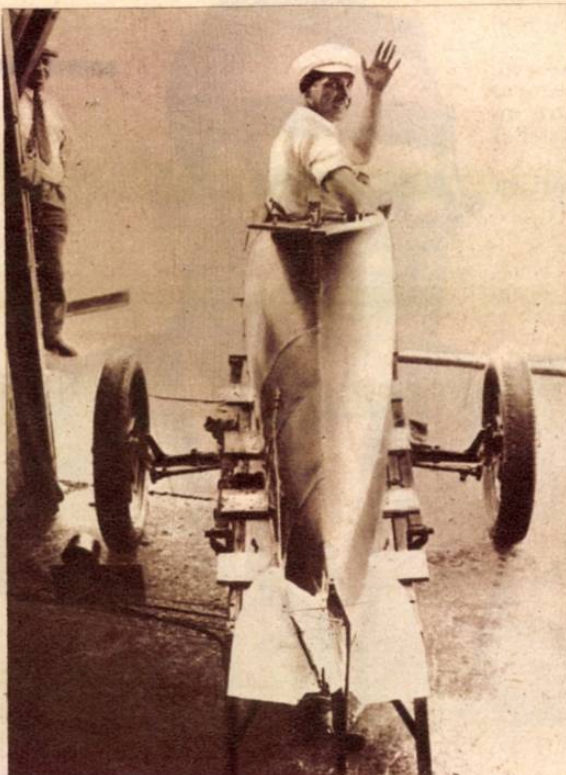
că apa obicinuită conține și ea apă grea, cam în proporție de 1 la 5000, și că această concentrație devine cu timpul din ce în ce mai mare, s'a emis ipoteza extrem de interesantă, că bătrânețea și în cele din urmă moartea, s'ar datori în fond acțiunii distructive a acestei substanțe. Mai mult încă; unii savanți pun în legătură inexistența vieții pe anumite planete cu excesul de hidrogen greu, care s'ar găsi în atmosfera lor. Cu alte cuvinte, apa grea e dușmana vieții, și lupta împotriva bătrâneții și a morții nu poate fi dusă cu succes, decât prin reducere la minimum a acestei advărate otrăvi.



#### SPRE VINDECAREA CANCERULUI

Boala care face cele mai mari ravagii, prin faptul că natura ei intimă ne apare complet învăluită în mister, este desigur cancerul. În privința acestei maladii plutim încă în plină ignoranță. Nu știm dacă este sau nu microbiană, dacă e sau nu ereditară, nu-i cunoaștem cauza

eficientă și deaceia în jurul ei circulă cele mai numeroase și mai variate ipoteze. Un singur lucru a stabilit cu precizie practica medicală: anume că un cancer, tratat în faza lui incipientă, este adesea vindecabil. Pe de altă parte însă, această fază incipientă scapă întodeauna neobservată. Iată de ce găsirea unui diagnostic precoce al cancerului, devine un element extrem de prețios. Or, această posibilitate de diagnostic a fost realizată în anul încheiat. **Doctorul Copacevsky**, profesor la Institutul de Inalte Studii din Belgia, a observat că serul cancerosilor se coagulează mult mai repede, decât serul indivizilor normali, atunci când e tratat cu acid lactic. Viteza de coagulare ajunge să fie chiar de 60 de ori mai mare. Procedul necesită anumite condițiuni prealabile. Astfel, serul trebuie să fie proaspăt și perfect transparent, acidul lactic curat și concentrat la 10°, iar pacientul să se găsească în post alimentar, în momentul când i se ia sângele. Reacția menționată s'a veri-



Sus: Un ceasornicar vestit, lucrează la construirea unui ceas pe care se vor putea citi 90 de date diferite din domeniul astronomiei.

Mijloc: Ochelari cu lumină, pentru cititul pe întuneric.

Alături: Cel mai mic submarin din lume. El nu va avea o lungime mai mare ca 3 metri și va fi pentru o singură persoană.



ficat în 171 de cazuri, chiar în faza inițială a cancerului.

Pe de altă parte, profesorul german, doctorul **von Brehmer**, a reușit să izoleze în țesuturile bolnavilor de cancer, un micro-organism, care pare a fi însuși ageetul acestei boale. Inoculând animalelor culturi făcute cu acest micro-organism, el a putut să provoace apariția unor tumori maline.

Așa dar, pe de-o parte ni se oferă un mijloc aproape sigur de diagnostic, pe de altă parte ni se deschide calea pentru atacul de front al maladiei, prin identificarea agentului ei efectiv. În sfârșit, dacă printre puținele mijloace curative ale cancerului, radium-terapia reprezintă arma cea mai eficientă, trebuie să recunoaștem că această armă nu e la îndemâna celor mulți, întrucât radium-ul are un preț fantastic: șapte milioane de lei gramul. Or, tot în anul încheiat, soții **Joliot** (fiica doamnei Curie și soțul ei) au reușit să pună la îndemâna clinicilor o serie de substanțe radio-actieve eficiente, înzestrate cu binefăcătoarele efecte terapeutice ale radium-ului. E vorba de așa numitul „**radium artificial**”, ca să folosim termenul publicat de gazete, de altfel impropriu. În realitate după cum foarte bine am spus inventatorii — avem aface cu niște substanțe radio-actieve, obținute din elementele obicinuie inerte ca borul, aluminiu, magneziu, etc., care, expuse acțiunii razelor alfa din radium, ajung să devie radio-actieve. Firește radium-ul artificial astfel obținut, este incomparabil mai eficient ca radium-ul veritabil.

Încă o cucerire în lupta pentru alinarea suferințelor de cancer!

## TELEVIZIUNEA

De câțiva ani încoace, ziarele și revistele pomenesc regulat de realizarea definitivă a televiziunii și pe de altă parte, publicul rămâne complet nedumerit, văzând că făgăduiele ce li se fac în această direcție, nu sunt realizate, cel puțin în înțelesul că nu le vede puse în practică. Adevărul este că în ultimii doi ani, în Statele Unite, în Anglia și Germania au loc transmisiuni regulate de televiziune. Posturile de emisie radiofonice transmit în același timp prin văzduh și imagini mișcătoare, care pot fi recepționate cu aparate asemănătoare celor de radio și cu un preț relativ accesibil.

E drept, că pentru a asigura o imagine mai clară, ecranul are dimensiuni destul de reduse, iar depărtarea este postul de emisie și cel de recepție nu poate fi prea mare. Principiul televiziunii, deși rezolvat, se lovește încă în practică de o serie de

neajunsuri. Totuși, prin folosirea lămpii **Braun** și a razelor catodice, lipsite de inerție, în locul vechilor dispozitive mecanice rotitoare atât de greoaie, s'a făcut un progres considerabil. Pe de altă parte, transmisiunea filmelor cinematografice (televizorul) a fost rezolvată în mod mai desăvârșit decât transmisiunea directă a scenelor animate. În America s'au realizat de curând, în excelente condițiuni, transmisiuni de televiziune, pe un ecran de dimensiunile unei pagini de revistă, imaginile având o claritate egală cu aceea a cinematografului obicinuie. Este inutil să mai insistăm asupra consecințelor revoluționare ce le poate avea această invenție, care ne oferă pur și simplu cinematograful sonor la domiciliu.

## TRANSMISIUNEA ENERGIIILOR PRIN RADIO

Încă una din înfăptuirile senzaționale ale anului 1934: primele încercări reușite de transmisiune a energiei electrice pe calea undelor hertziane. E vorba de un procedeu, care să înlăture actualele cabluri de canalizare a curentului electric, cabluri a căror instalare și întreținere este atât de costisitoare și anevoioasă. Dacă prin T. F. F. putem transmite la distanțe de mii de kilometri sunetele, lucrurile se petrec mult mai dificil, în cazul când trebuie să transmitem energii mai importante. Aceasta întrucât randamentul obișnuit transmisiunilor fără fir este derizoriu: vreo 10%. Numai a zecea parte din energia lansată la emisie o regăsim la postul de recepție!


Și lucrul nu e de mirare, dacă ținem seamă de faptul că undele electrice se transmit în toate direcțiile văzduhului și deci cea mai mare parte de energie se risipește fără de folos. Undele foarte scurte, studiate mai de aproape de Marconi, prezintă față de celelalte unde electrice, marele avantaj de-a putea fi concentrate într-o anumită direcție — întocmai ca și razele luminoase — și astfel oferă un randament mult superior. Grație microundelor, **Marconi** a reușit să realizeze conducere de vehicule la distanță (avioane în văzduh, vase pe mare, etc.) Tot cu ajutorul lor, s'a reușit în Anglia pe linia ferată dela Santa Fe, să se acționeze un tren compus din mai multe vagoane, pe o distanță de câțiva kilometri. Firește, deocamdată e numai un început. Rezultatele însă s'au dovedit atât de încurajatoare, încât în Anglia s'a fondat chiar

o companie specială, care urmărește realizarea transmisiunilor de forță prin T. F. F., și în acest scop va construi o stațiune de emisie de 1000 de kw. Consecințele acestor înfăptuiri, atunci când vor fi puse la punct în mod definitiv, sunt deadreptul senzaționale. Inchipuiți-vă că trenurile, uzinele, luminatul și în genere toată energia electrică devine un bun la îndemâna tuturor, care poate fi captat cu ajutorul unor receptoare de radio speciale, așa cum prindem astăzi concertele la difuzor. O energie, fabricată în câteva centre ale globului, e împrăștiată întregii omeniri, pe calea undelor. Internaționalismul economic se va impune atunci ca un imperativ absolut, realizându-se pe calea tehnice, mai sigur, și mai armonios decât prin toate sforțările diplomaților.

Ing. I. SERBAN



Surorile **MARTINESCU**, care sunt aplaudate în fiecare seară pe scena TEATRULUI CĂRĂBUȘ.



**Da să fii frumoasă..**

Urmași această metodă de înfrumusețare: diminuează fricțiunile ușor obrazul cu ajutorul unui tampon de vată imbibat cu Loțiunea de față **SCHERK**. Repetați aceeași operație și seara. Circulația sângelui va deveni mai activă — producând un efect inviorator și tonic. Porii vor fi complet curățați de praf și impurități ce conține. Veți observa această pe vata care este înegrită după operație. Fața devine tânără curată și netedă. • Loțiunea de față **SCHERK** nu se vinde decât în flacoane originale purtând marca **SCHERK**.

**Lotion Faciale Scherk**  
LOȚIUNEA DE FAȚĂ SCHERK

**Intinereste tenul**

**SCHERK**  
PARFUMEUR  
PARIS—VIENNA—BERLIN

Reprezentanța generală: „**Excelsior**”  
Calea Moșilor No. 78  
București I



## CALENDAR

**1822.** S'a născut celebrul chimist francez Louis Pasteur. A descoperit între altele leacul împotriva turbării. (Alăturat chipul lui Pasteur).

**1586.** A murit Domnitorul Munteniei Pătrașcu Vodă, tatăl lui Mihai Viteazul.

**1848.** S'a jucat la Iași opereta lui Matei Millo „Baba Hârca”.

26



**1784.** Au fost prinși și încarcerați luptătorii români Horia, Cloșca și Crișan. (Alăturat chipul lui Horia).

**1816.** S'a prezentat la Iași primul spectacol în limba română „Mirthil și Choe, operetă prelucrată de Gh. Asachi.

27



**1877.** Umberto I a fost proclamat rege al Italiei. A fost ucis la 1900 de un anarhist. (Alăturat chipul).

**1908.** Groaznicul cutremur din Sicilia cu dărâmarea orașelor Messina și Reggio.

**1840.** S'a născut Ion Calinderu fostul administrator al domeniilor Coroanei.

28



**1843.** S'a născut regina poeză Carmen Sylva (Elisabeta a României). S'a căsătorit cu domnitorul Carol la 1869. A murit la 1916. (Alăturat chipul).

**1892.** A avut loc căsătoria principelui moștenitor Ferdinand de Hohenzollern cu principesa Maria de Saxa Coburg.

29



**1882.** Moare Gambetta, orator, om politic, fondator al celei de-a 3-a republică.

**1874.** A murit banul C-tin Horescu Năsturel.

**1850.** S'a prezentat pentru prima oară la Iași: piesa lui Alecsandri „Șoldan Viteazul”.

30



**1889.** A murit marele povestitor Ion Creangă. (Alăturat chipul).

**1842.** S'a născut literatul Iacob Negruzzi.

**1852.** A fost inaugurat Teatrul Național din București.

**1868.** S'a născut nuvelistul Ion Al. Brătescu Voinești.

31



**1433.** A murit domnitorul Moldovei Alexandru cel Bun. (Alăturat chipul).

**1564.** S'a stabilit pentru prima oară începutul anului la 1 Ianuarie, în loc de Paști cum era.

**1809.** S'a născut mitropolitul Andrei Șaguna.

1



○  
*imagine  
ingrozitoare*

silueta mea de acum trei luni. Ce bine mă simt acum, tânără, ușoară și sănătoasă. Adio palpitații, adio corset chinuitor, adio regim, acum pot mânca, pot dansa, pot fi elegantă. Acum sunt frumoasă, dorită și fericită. Și totul datoriez curei de slăbit al Institutului

**E. Simon**

Cal. Moșilor 88, parter scara B. Tel. 4.17.56  
CONDUSĂ DE UN MEDIC SPECIALIST



Cunoscătorii preferă numai

Vinuri superioare de Basarabia

**Vladimir Zaporojenco**

Produsele viilor proprii. Cereți-le pretutindeni

Centrala: București; Sucursale: Galați, Bălți, Chișinău

**REMEDIU  
ANTISEPTIC**

CARE SE BUCURĂ DE O REPUTAȚIUNE UNIVERSALĂ SUNT

**PASTILELE**

**VALDA**

CARE EVITĂ ȘI COMBAT

TUSA, RĂCELILE, DURERILE DE GÂT, CATARELE, INFLUENȚA, GRIPA, ASTMA, LARINGITELE (RECENTE ȘI INVECHITE) BRONȘITELE (ACUTE SAU CRONICE), ETC

FAC-SIMIL REDUS AL  
CUTIEI  
DE VÂNZARE LA TOATE  
FARMACIILE ȘI  
DROGERIILE,



NOI REDUCERI. TOATE SERVICIILE

**COAFORUL BEER**

**25**

LEI

CALEA MOȘILOR 53 • BACȘIȘUL SUPRIMAT



# Ce curios SECRET știe acest OM



El vă garantează  
că veți obține  
ÎN CÂTEVA ZILE  
o frumusețe care atrage  
pe bărbați

Voiti să faceți o căsătorie bună în anul acesta? Voiti să căpătați acea frumusețe căreia numai puțini bărbați îi pot rezista? Atunci să citiți cu toată atenția cele ce urmează.

Mulțumită unei formule noi și uimitoare, care s'a descoperit de un celebru savant, puteți acum obține frumusețea ce-o doriți așa de mult, și aceasta în câteva zile. Această nouă descoperire remarcabilă are un efect așa de mare că produce schimbări miraculoase chiar la o piele plină de pete, rădă și sbârcită. —

Această misterioasă substanță e acum conținută în Crema Tokalon, celebra Cremă de Paris. Aplicați Crema Tokalon aliment pentru piele, culoarea roză, seara înainte de a vă culca. Ea vă nutrește pielea și o face albă în timp ce dormiți. Pe urmă aplicați dimineața Crema Tokalon aliment pentru piele, culoarea albă (neunsuroasă). Ea albește, tonifică și strânge pielea și înlătură porii dilatați, coșuri, pete etc.

Dacă voiti să obțineți o frumusețe nouă și să fiți atrăgătoare pentru bărbați, să începeți chiar astăzi cu aplicarea Cremei Tokalon. Oricât de rea să vă fie pielea, veți fi surprinsă și încântată de rezultat. Efectul se garantează, altfel se restituie banii. —

De vânzare la toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile din țară. Noi prețuri reduse: Crema Tokalon, culoarea albă, la Lei 50.—, Crema Tokalon aliment, culoarea roză, la Lei 60.—



**PURGATIVUL  
PLĂCUT SIGUR  
RAPID  
PURGEN  
(De Bayer)  
ÎN TOATE  
FARMACII  
ȘI  
DROGERII**



D-RA LISETTE VEEA

care obține un frumos succes pe  
scena Teatrului „Cărbuș”.



DOAMNA MELANIE BUGARIMOVICI

Primadonă la opera regală din Belgrad.  
Fotografia noastră o reprezintă în rolul  
Carmen.

## Cadoul ideal de Crăciun și Anul Nou

45  
48  
51  
54  
57



*Mătase*  
**NATURALA**  
50  
100

C IORAPII

**Adesgo**

SE GĂSESC ÎN TOATE MAGAZINELE  
SELECTE



# IACOB NEGRUZZI

de AL. IORDAN



## Potcoava este un PORTE BONHEUR

Cu ocazia sf. sărbători BOURJOIS oferă  
distinge și fidelei sale clientele delicioasele parfumuri:

„SOIR DE PARIS”

„MON-PARFUM”

conținute într'un încântător flacon așezat într'o casetă Potcoavă

PREȚUL Lei: 115.—

## BOURJOIS

PARIS



**Părul alb recapătă culoarea avută**  
fără vopsele, natural în 15 minute, cu: „COLORIN” re-  
generator spontan: negru, castaniu-închis, castaniu. Cutia  
lei 120. — 2 cutii lei 230.

**Zbârcituri, riduri,**

cute, punți sub ochi, dispar în 5 minute cu: „DENEY”-  
ANTIRIDES, cremă cu hormoni și lichid, întinerind fața.  
Compl. lei 140.

**Grași!**

Slăbesc partea de corp dorită: șolduri, burtă, gușe, etc., cu:  
„SVELTA” săpun cu extrase din săruri marine. Pierdeți până la  
12 cm. peste noapte. Lei 140. — 2 buc. lei 270.

**Părul de prisos, supărător**

depe: obraz, brațe, subșori, etc., se îndepărtează  
în 5 minute cu „DENEY”-EPIL pudra parfumată. Pielea  
rămâne albă catifelată. Cutia lei 80.

**Depozit: „OPAC”, Str. Doamnei 7**  
(Galeriile Blanduziei, Etaj) București.



În pragul celui de al nouăzecilea an, Iacob Negruzzi s'a dus dintre cei vii, luând calea de mult străbătută de către tovarășii săi de muncă, de altădată, Vasile Pogor, Titu Maiorescu, P. P. Carp și Th. Rosetti, cu cari pusesese baza societății „Junimea”, acel focar de cultură națională, care a emis atâtea idei și noi directive în literatura noastră și sub razele căreia s'au format atâtea talente.

Născut între doi ani, în seara de 31 Decembrie 1842, la conacul părintesc de pe malul Prutului, în satul Trifești-Vechi din județul Iași, Iacob sau Jacques, așa cum i se spunea de intîm, a păstrat, în tot timpul vieții, amintirea acestui colț din natură, unde mai târziu a scris acele splendide „Copii după natură” și a tradus opere din limba germană așa după cum rezultă din scrisoarea sa datată 5/17 Sept. 1864, adresată lui Al. Bonacche un bun prieten al său.

Pentru desăvârșirea culturii sale, Jacques Negruzzi luă drumul Apusului, de unde se întoarce în toamna lui 1863 cu diploma de doctor în drept, pe baza căreia, un an mai târziu, fu numit profesor la facultatea juridică din Iași.

Obținând în același an și dreptul de a pleda, debută într'un proces penal, pe care-l câștigă, dar dela care nu s'a ales decât cu recompensa morală, manifestată prin felicitări, sărutări și aplauze, deoarece clienții săi, văzându-se achitați, au uitat, probabil de bucurie, să mai achite și onorarul tănărului lor apărător.

Ca fondator al „Junimeii” și puțin mai târziu ca redactor al „Convorbirilor Literare”, Jacques Negruzzi a desfășurat o intensă activitate literară, încercând toate genurile: poezie, proză, teatru, traduceri, publicând o mare parte din operele sale în revista ce o conducea.

Făcând legătura între trei generații, prin frumoasa vârstă de 90 ani pe care a atins-o, a luat parte la numeroase evenimente politice și a privit, plin de bucurie, înălțarea de fiecare zi a neamului său.

Ca secretar perpetuu al „Junimeii” și redactor al „Convorbirilor Literare” Negruzzi a putut să cunoască toate personalitățile de seamă ale culturii românești, dându-ne acele neprețuite pagini ce alcătuiesc „Amintiri dela Junimea”, care vor fi mereu cercetate pentru interesantele date ce cuprind asupra acestei societăți și a membrilor ei.

Și dacă în „Amintirile dela Junimea” cercetătorul va găsi date interesante despre alții, nu mai puțin interesante sunt amintirile ce ne rămân dela Iacob Negruzzi despre el însuși.

...Iar când cruda boală ce-l rodea pe marele nostru Eminescu, îl redusese la cea mai neagră mizerie, lui Jacques Negruzzi i-a revenit greaua, dar nobila misiune, de a aduce în parlament un proiect de lege prin care cerea să se acorde marelui poet o pensie de 250 lei lunar.

Și astfel el urmează și după moarte linia de conduită pe care a avut-o totdeauna în viață: Acela de a fi izvorul nesecat de știri; căci știut este că pentru prietenii săi din tinerețe el era centrul de informații precise care întreținea legătura între cei din țară și cei din străinătate iar pentru noi cei care am avut durerea de a-l pierde, Iacob Negruzzi a însemnat trăsătura de unire între generația care a fost și cea de astăzi.

TUSCIA

Intrebuințati

**Menthomol**

**EGGER**

oprește

**TUSCIA RĂGUSEALA**

se găsește la farmacii și drogerii

TUSCIA

**UNT DE COCOS**

**PHENIX**

Blocuri à 2 Kg.

**EFTIN**

mai igienic și rentabil decât untul.

La cozonaci, prăjituri și gătit.

La toate magazinele alimentare

Un dar eftin și plăcut tuturor:  
cu 200 lei un abonament pe 6 luni  
„ 400 „ „ „ „ 1 an  
la „Realitatea Ilustrată”

*Fiiți modernă Doamnă!*

Rujul D-voastră trebuie să fie NUMAI



Rouge  
**RITZ**

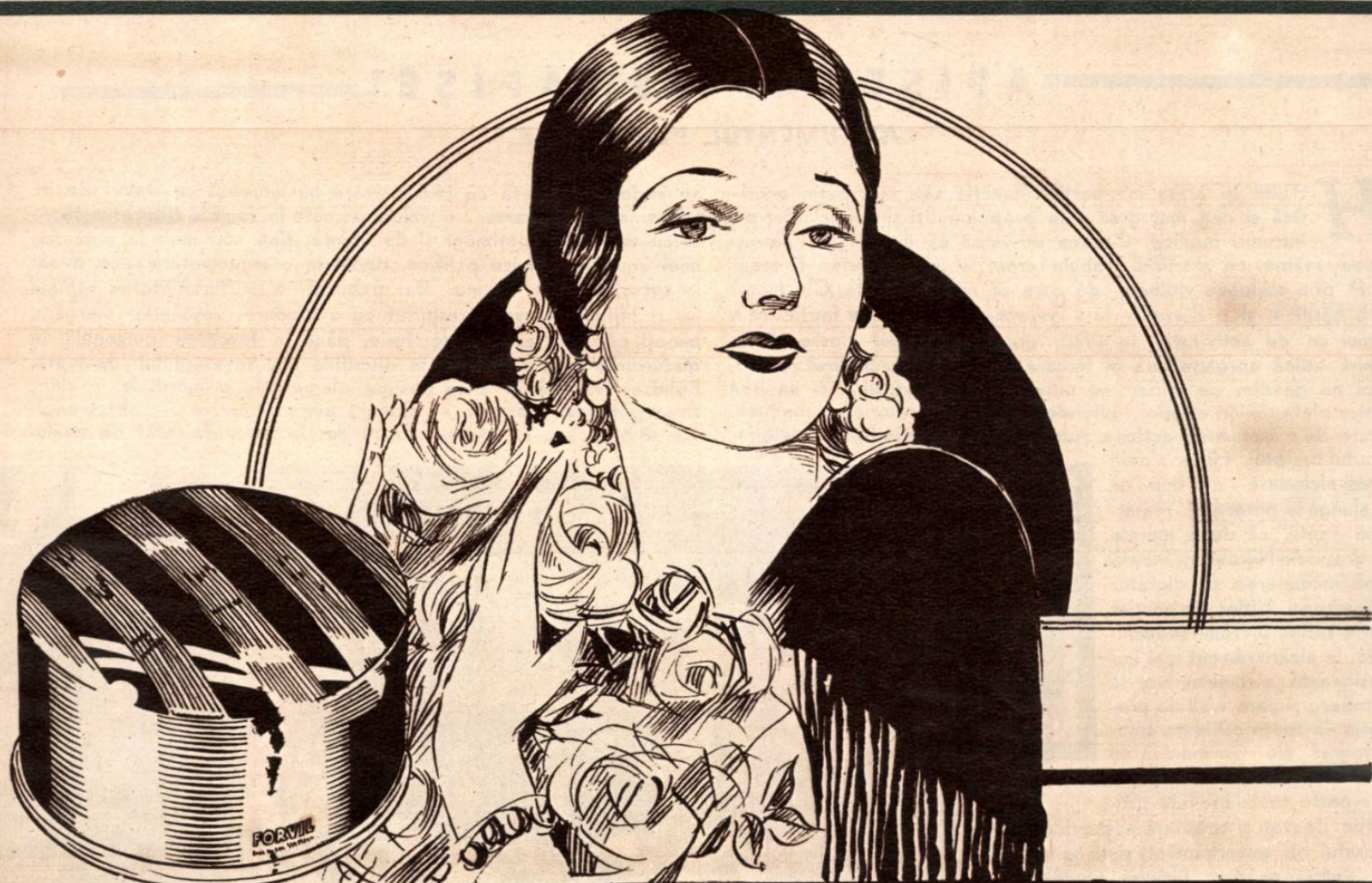
Nu se șterge toată ziua  
Azi în vogă fiind singurul fabricat exclusiv la Paris  
NUANȚE MINUNATE





# NAȘTEREA DOMNULUI

Minunata noastră ilustrație de mai sus, reprezintă o criptă construită cu prilejul sărbătorilor Crăciunului. Ea reconstituie nașterea Mântuitorului



Poudre  
5 FLEURS

**FORVIL**  
Par.fum

Eau de Cologne  
ANÉMONES.





# Hitler PUMNUL GERMANIEI

CAP. V.

AFIȘE! AFIȘE! AFIȘE!

ARGUMENTUL PRIN BATAE.

**H**ITLER își luase în „partid” funcția cea mai puțin onorifică și cea mai grea : de propagandist și organizator de întruniri publice. Ceeace dovedea că era singurul care-și dădea seama că partidul trebuia creat — și nu putea fi creat decât prin mijloace violente, de care să răsunе strada. C'a lucrat cu o hărnicie și o dârzenie fără pereche, o dovedește faptul că'n primul an de activitate, în 1920, gruparea a ținut peste 40 întruniri, adică aproape una în fiecare săptămână, adevărat record, dacă ne gândim că Hitler nu putea cere partidului nici un ban pentru plata sălilor, afișelor, biletelor și a tuturor celorlalte cheltuieli, legate de o asemenea acțiune. Activitatea propagandistică dela începutul carierei, Hitler n'o va părăsi niciodată —nici după ce va ajunge la putere. E remarcabil faptul că după marele congres dela Nürnberg, îndată după înscăunarea ca dictator al Reich-ului, Hitler s'a ocupat foarte serios și vreme îndelungată, la alcătuirea cât mai impresionantă a filmului luat la Nürnberg și care trebuia prezentat în toate sălile de cinematograf ale Germaniei. În acest scop, nu s'a sfiit să lase de o parte toate gravele probleme de stat și adaptare a partidului la aparatul de guvernământ, și să se ocupe de „supravegherea” filmului, pentru care chemase în țară, urgent, un regisor... alungat mai înainte de teroarea-hitleristă.



Se vede încă odată că Hitler, care nu lucrează cu valori de inteligențe sau de artă, — valori pe care în fond le disprețuește — ci cu valori de sentiment și de voință, ține mai mult la crearea unei anumite psihoze politice, decât la o argumentare rece, decât la cucerirea prin rațiune. Dar psihozele n'au durabilitatea rațiunii — și Hitler le-a reîmprospătat cu o vigoare crescândă, mergând uneori până la accese de furie, până la teroarea personală, în discursurile publice ca și în discuțiile cu tovarășii lui de luptă. Psihoza hitleristă își avea desigur elementele primordiale în chiar firea poporului german — precum am mai arătat — altfel energia sălbatecă a lui Hitler n'ar fi dus la rezultate atât de strălu-



Afișele de propagandă electorală pentru alegerea lui Hitler: „Să se sfărșească odată! Alegeți pe Hitler!” și „Ceasul a sosit! Votați lista No. 1!”





cite. Geniul organizator de nebunie colectivă, e atât de organic în temperamentul lui Hitler, încât va pune mai târziu, în prim plan al guvernului, un ins ca **Goebbels**, a cărui totală lipsă de caracter e înlocuită de un remarcabil talent propagandistic. Pentru acest Goebbels și pentru ideea pe care și-o face Hitler de necesitatea permanentă a psihozei național-socialiste, în toate păturile poporului german, dictatorul a creat

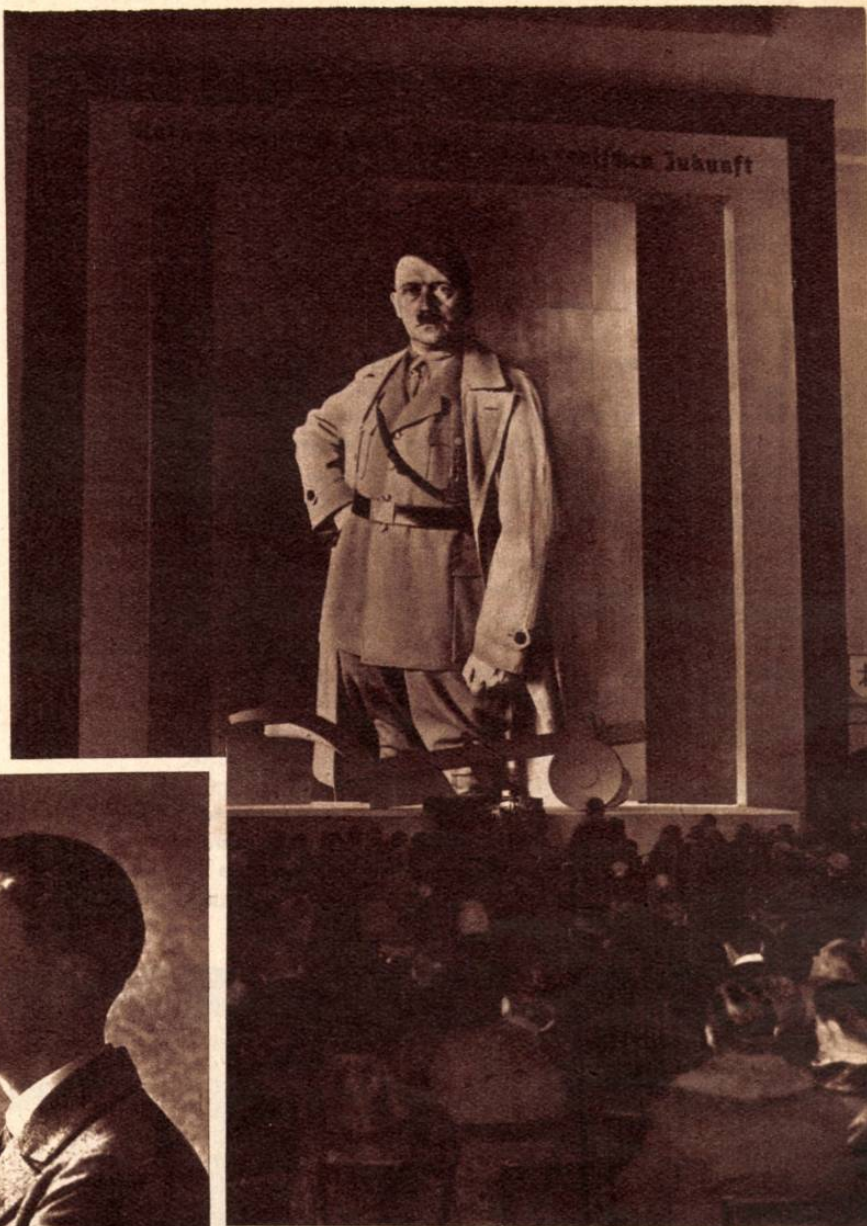
un minister independent — un fel de pisică purtând clopoței — „**ministerul propagandei**”, pe care nu-l vom găsi atât de pompos și neinteligent scos înainte la nici un alt popor, de către nici un alt dictator al Europei contemporane.

În mâinile lui Hitler, întrunirea publică își pierde caracterul de farsă, mai mult sau mai puțin amuzantă, în care oratorii știu că nu sunt crezuți, deoarece urmăresc foloase politice personale, iar ascultătorii își dau seama că sunt simple unelte, bucușori să le pice și lor ceva dela viitorul banchet al celor ajunși. Întrunirea național-socialistă devine o solemnitate de nuanță profund germană, jumătate bisericească, jumătate teatrală, în care vorbitorul, ca să aibe succes — precum a dovedit-o Hitler — trebuie să fie cuprins de acel special „**delirium tremens**” de natură pithică, dinaintea căruia ascultătorul își pierde orice personalitate și aplaudă hipnotizat. Când oratorul nu se poate pune de-odată în această stare de catalepsie oratorică, el trebuie să provoace

un scandal, prin orice mijloace : să-și creeze adversari chiar dintre ascultători și să caute neapărat acel desnodământ cu efecte categorice — căci înlătură rațiunea — și care se numește în limbajul vulgar, bătae.

Hitler a fost unul dintre cei mai mari bătauși de întrunire publică din München, prin anii 1919—1923, și nu l-au întrecut decât partizanii lui plătiți lunar, bătauși de meserie, cari nici n'aveau de altfel vre-o pretenție la

Poporul german depunând la 25 Februarie 1934 jurământul de credință conducătorilor politici.



Un portret al lui Hitler expus cu prilejul „Săptămânii verzi” din Berlin, la începutul lui Ianuarie 1934.

Goebbels, ministrul propagandei

oratorie politică „**Nu trebuie să vă temeți a vă urî adversarul !**”, proclamă Hitler, căci fanatismul și intoleranța sunt arme esențiale în arsenalul psihologic al național-socialismului. Nici noi nu trebuie să ne mirăm de acest lucru și nici să ne indignăm, deoarece ura e singura stare sufletească în care rațiunea nu-și are loc sub nici o formă, sau numai când se preschimbă ea însăși în ură. Într-adevăr, cum ar fi fost cu puțință psihoza necesară ascensiunii lui Hitler, dacă partizanii ar începe o discuție serioasă cu adversarii ?... Discuțiile sunt foarte periculoase, mai periculoase decât bătaia — căci s'ar putea întâmpla că adversarii să arate că dreptatea e de partea lor. Pe când, după o încercare — bătut sau victorios, sau ambele laolaltă — partizanul iese, ca să zicem așa, neatins : adică tot național-socialist, ba ceva mai îndârjit.

Adepții noilor metode „politice” nu s'au mulțumit să bată pe adversarii de idei din propriile întruniri național-socialiste, Hitler a arătat partizanilor că era absolut necesar — spre a feri națiunea germană de „idei bolnave” — ca să fie turburate și zădărnice, chiar întrunirile publice ale adversarilor. Nu ne-a rămas nici o poziție eroică a frunzașului Hitler din timpul marelui război. Delă München ne-au rămas : Hitler năvălind cu oamenii lui în berăria unde adversarii lui țineau discursuri politice, provocând un sgomot de infern și urcat apoi în picioare pe o masă, vociferând și arătând cu pumnul, în vreme ce vardiștii orașului veniau și ei să „facă” ordine... — „**Bellerstedt nu va va vorbi ! Bellerstedt nu va vorbi !**” — răcnește, cuprins de o furie mesianică, viitorul dictator. Cine mai știe azi cine a fost Bellerstedt ?... Din pricina lui — și a altora — Hitler a fost însă condamnat la trei luni închisoare, din care o lună a fost nevoit s'o facă, în anii următori.



În istoria anecdotică a partidului național-socialist, a rămas celebră așa zisa „**luptă dela berăria Hofbrau**”. Se comisese un atentat — fără nici o gravitate — împotriva lui **Erhard Auer**, deputat muncitoresc în Landtag-ul bavarez. Organizațiile mai mult sau mai puțin marxiste din München, hotărîră să pună capăt terorismului național-socialist, prin aceleași mijloace violente. Știau că la 4 Noembrie (1921) la berăria Hofbrau trebuia să aibe loc o întrunire publică, la care va lua cuvîntul și agitatorul cel mai sgomotos, Hitler, și se hotărîră să-i plătească, nici mai mult nici mai puțin, decât cu aceeaș monedă. În fond a fost o hotărîre nenorocită — mai înainte de a deveni o acțiune ratată. Dacă în München se puteau ține numai întrunirile grupărilor de dreapta — căci se înmulțiseră ca ciupercile — iar întrunirile muncitorești sau numai democratice erau sistematic anulate cu forța, însemna că era ceva putred în „**republica dela Weimar**”. Era oare cu puțință ca o constituție care consfințea împăcarea claselor sociale, pe un teren de concesii reciproce, să îngăduie o nedreptate atât de isbitoare? Dar toate autoritățile ar fi trebuit să se ridice ca un singur om pentru apărarea libertăților cetățenești — aceste elemente de libertăți cetățenești — dreptul la întrunire, dreptul la exprimarea credințelor politice. Cum nu se ridica nici o autoritate, iar justiția lucra cu mijloace prea meschine, puse în mișcare prea rar, un om de voința lui Hitler devenise de fapt dictatorul oratoriei — deocamdată numai al oratoriei — din capitala Bavariei. Fără nici o glumă, în 1921, o cerere pentru întrunire publică, trebuia adresată lui Hitler și nu prefecturii de poliție.

Această inițială situație de inferioritate a organizațiilor muncitorești — în care un spirit oricât de puțin profetic ar fi putut vedea de pe atunci catastrofa din deceniul următor — n'a fost înțeleasă de șefii lor și astfel n'au luat măsurile necesare pentru a zădărnici cu adevărat întrunirea național-socialistă dela berăria Hofbrau, măcar o singură dată.



Tineri național-socialiști, orbiți și inconștienți, transportând cărțile celebre ale autorilor „nearieni”, pentru a fi incendiate în piața publică.

Și ar fi avut toate șansele s'o facă... Căci Hitler aflase de intenția „marxiștilor”, numai cu câteva ore înainte de deschiderea întrunirii. El adună în grabă vreo 50 de huligani, din trupele de asalt abia întemeiate, îi distribuie în fundul sălii, și le poruncește ca la cel mai mic semn de desordine, să atace.

„**Orice s'ar întâmpla, nu aveți voie să ieșiți de aici, decât împreună cu mine, sau cadavre!**” — le ordonă Hitler, scurt. A fost într'adevăr o bătaie cruntă. Atacul a pornit din partea celor cinci zeci de inși ai trupelor de asalt — și s'au descărcat și două focuri de revolver. După o jumătate de oră, Hitler și-a putut ține discursul, iar la sosirea poliției se isprăvisse și întrunirea.

În mic, dovada era făcută! Nu e nevoie să vedem întreg globul pământesc rotindu-se în jurul soarelui, ca să ne dăm seama că nu pământul e centrul universului. O pietricică lăsată din vârful unei case, dovedește, căzând puțin mai la dreapta, rotația pământului. Cu mijloacele de care Hitler începea să se folosească, la berăria Hofbrau, cine avusese ochi de văzut, văzuse: Hitler avea să cucerească Germania!

În vremea aceea, la München, întrunirile partidului, care dela șaptezeci ajunseseră la trei mii de membri, nu aveau încă aspectul somptuos de mai târziu, cu punerea în scenă grandioasă, ca pentru o operă wagneriană, dar de pe atunci Hitler se desăvârșia în arta dramatică a vieții publice cu rezultate uimitoare. Afizele au

devenit adevărate steaguri roșii, uriașe, acoperind zidurile orașului și strigând cu litere de o șchioapă ochiului distrat al trecătorului. Deși fiecare afiș cuprindea mărturisirea de credință a partidului, întreagă, unele fraze scurte, adevărate lozinci, uneori de lapidaritate artistică izbeau ca un ciocan creerele moi ale concetățenilor. Toate împrejurările erau bune pentru a provoca scandaluri — o serbare a presei pentru scop de binefacere sau expunerea unui Christ expresionist într'o biserică — toate evenimentele politice erau prilej pentru o manifestare publică în stil național-socialist. În Februarie 1921, când — de la 400 de miliarde mărci aur — Aliții au scăzut datoria de război a Germaniei la 132 miliarde, ca să renunțe apoi definitiv la orice despăgubiri, Hitler a organizat o întrunire publică de protest „colosală” la circul Krone din München. Circul era încăpător pentru 8000 de persoane. Publicul obicinuit al întrunirilor depe la sălile berăriilor și care da uneori impresia de aglomerație și de „opinie publică”, în vastitatea circuitului s'ar fi pierdut ca o mică trupă de saltimbanci. Cu afize uriașe pe toate zidurile orașului, cu alaiuri de automobile încărcate de plutoanele batalioanelor de asalt, purtând steagul roșu cu crucea încârligată pe fond alb — albul va crește tot mai mult în oceanul inițial roșu al steagului!... — Hitler a izbutit să adune aproape 6000 de ascultători. Mulți veniseră din curiozitate, desigur, câțiva din convingere și alți câțiva din fanatism. Dar faptul că avuseseră totuș curiozitatea să vină, dovedea că se aflau în stare de receptivitate, pe drumul care duce sigur la fanatizare.

Hitler avea mijloace de captare și anulare a conștiinței partizanilor, pentru toate stadiile.

După scandalul inițial de stradă, practicat sistematic de echipe de „**Ordnungsmänner**”, de **Oameni de ordine!**..., care crease partidului național-socialistilor o reputație groaznică de zurbagii grosolani, urma spectacolul adunării populare la ora când creierul refuză să mai cugete și apar instinctele — cam spre miezul nopții — și discursul de cel puțin două ore, mugit ca în cușcă, de Hitler, fiara vorbitoare care trebuia să dea germanilor înfrânți, întâia satisfacție, cea psihologică. La circul Krone, Hitler a vorbit două ore jumătate, ascultat cu teamă și apoi cu entuziasm, în prezența batalioanelor de asalt, distribuite în circ ca la un spectacol militar.

Ceeace evita cu deosebire Hitler erau problemele de politică internă. Cu toate insultele aduse marxiștilor „groparii Germaniei”, sau oamenilor politici ai timpului „asasinii din Noembrie”, cu toate atacurile date împotriva lui „Kohn și Levi”, cu tot succesul polemic împotriva bancherilor cu capital „hrăpăreț” — se simțea prea bine încercarea de diversiune, căci dincolo de aceste sarcasme effine mugea marea uriașă a milioanelor de muncitori germani cari, deși stăpâni pe situația politică, se simțiau încă — fără să știe de ce — sclavii vieții economice. Pentru această uriașă problemă național-socialiștii nu ofereau însă nimic, sau un program — de care ne vom ocupa în curând — destul de nesigur. Ca național-socialismul să devie într'adevăr popular, să reprezinte într'adevăr o forță de atracție a națiunii germane, trebuia să lupte pe un teren al lui, tot atât de însemnat ca și terenul luptelor sociale. Acest teren l'a descoperit Hitler — și nu eră prea greu — mutând conflictul dintre partide în politica externă, atât de dureroasă. În felul acesta muncitorimea putea crede mai ușor că adevăratul ei tiran nu e în Germania, ci dincolo de frontiere — acolo era hidra cu zece capete pe care avea menirea s'o zdrobească cavalerul german!

La circul Krone, Hitler vorbise despre „Viitor sau ruină finală” — politică externă care nu putea fi dusă decât de o națiune care nu mai ține seamă de nuanțele și discrepanțele „marxiste”. Idee perfect logică în timp de război, dar de loc în vreme de pace, când adversarul nu mai e dincolo de zidurile cetății ci înăuntrul ei — sau perfect logică și în timp de pace, dacă această pace nu urmărește altceva decât războiul de cucerire și exterminare împotriva popoarelor învecinate.

Până la marele discurs împotriva aliaților cari cereau măcar o parte din despăgubirile de război, Hitler ținuse la München și în multe alte orașe — uneori în solda unei „Asociații rasiste de ofensivă și defensivă” — o conferință cu titlul „**Brest-Litovsk-Versailles**”, spre a dovedi mărinimia germană în tratativele cu Rusia înfrântă, față de cruzimea Aliților la încheierea păcii de la Versailles. Succesul oratorului a fost pretutindeni imens. Odată cu dislocarea politice muncitorești din Reich se opera și dislocarea preocupărilor. Ce însemnătate aveau 60 de milioane de proletari, când 5 milioane de arieni „puri” pierduseră un război cu atâtea perspective mondiale?

Toate acestea la un loc — scandaluri de stradă, sabotarea întrunirilor adverse, punerea în scenă a unor întruniri cu steaguri mistice, batalioane de asalt, afize impresionante și mai cu seamă